

Wiesbadener Tagblatt.

Druck und Verlag:
2. Schellenberg'sche Hofbuchdruckerei, „Tagblatt-Haus“.
Verlagszeit: 8 Uhr morgens bis 7 Uhr abends,
außer Sonn- und Feiertagen.

Wöchentlich
mit einer täglichen



7 Ausgaben
Unterhaltungsbeilage.

Erscheinungszeit:
Wöchentlich nachmittags, Sonntags von 8. nachmittags
Fernsprecher-Sammel-Nr. 59631.
Berliner Adreß: Berlin-Wilmersdorf.

Bezugspreise: Im Verlag abgeholt: 36 M. Pfg., in den Ausgabestellen: 36 M. Pfg., durch die Träger ins Haus gebracht: 36 M. Pfg. für eine Bezugszeit von 3 Wochen. — Bezugsbestellungen nehmen an: der Verlag, die Ausgabestellen, die Träger und alle Postanstalten. — In Fällen höherer Gewalt, Betriebsstörungen oder Streiks haben die Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Lieferung des Blattes oder auf Rückerstattung des Bezugspreises.

Anzeigenpreise: Orts-Anzeigen 20 M. Pfg., auswärt. Anzeigen 30 M. Pfg., 60 M. Pfg., 1.20 M. Pfg., 2.40 M. Pfg., 4.80 M. Pfg., 9.60 M. Pfg., 19.20 M. Pfg., 38.40 M. Pfg., 76.80 M. Pfg., 153.60 M. Pfg., 307.20 M. Pfg., 614.40 M. Pfg., 1228.80 M. Pfg., 2457.60 M. Pfg., 4915.20 M. Pfg., 9830.40 M. Pfg., 19660.80 M. Pfg., 39321.60 M. Pfg., 78643.20 M. Pfg., 157286.40 M. Pfg., 314572.80 M. Pfg., 629145.60 M. Pfg., 1258291.20 M. Pfg., 2516582.40 M. Pfg., 5033164.80 M. Pfg., 10066329.60 M. Pfg., 20132659.20 M. Pfg., 40265318.40 M. Pfg., 80530636.80 M. Pfg., 161061273.60 M. Pfg., 322122547.20 M. Pfg., 644245094.40 M. Pfg., 1288490188.80 M. Pfg., 2576980377.60 M. Pfg., 5153960755.20 M. Pfg., 10307921510.40 M. Pfg., 20615843020.80 M. Pfg., 41231686041.60 M. Pfg., 82463372083.20 M. Pfg., 164926744166.40 M. Pfg., 329853488332.80 M. Pfg., 659706976665.60 M. Pfg., 1319413953331.20 M. Pfg., 2638827906662.40 M. Pfg., 5277655813324.80 M. Pfg., 10555311626649.60 M. Pfg., 21110623253299.20 M. Pfg., 42221246506598.40 M. Pfg., 84442493013196.80 M. Pfg., 168884986026393.60 M. Pfg., 337769972052787.20 M. Pfg., 675539944105574.40 M. Pfg., 1351079888211148.80 M. Pfg., 2702159776422297.60 M. Pfg., 5404319552844595.20 M. Pfg., 10808639105689190.40 M. Pfg., 21617278211378380.80 M. Pfg., 43234556422756761.60 M. Pfg., 86469112845513523.20 M. Pfg., 172938225691027046.40 M. Pfg., 345876451382054092.80 M. Pfg., 691752902764108185.60 M. Pfg., 1383505805528216371.20 M. Pfg., 2767011611056432742.40 M. Pfg., 5534023222112865484.80 M. Pfg., 11068046444225730969.60 M. Pfg., 22136092888451461939.20 M. Pfg., 44272185776902923878.40 M. Pfg., 88544371553805847756.80 M. Pfg., 177088743107611695513.60 M. Pfg., 354177486215223391027.20 M. Pfg., 708354972430446782054.40 M. Pfg., 1416709944860893564108.80 M. Pfg., 2833419889721787128217.60 M. Pfg., 5666839779443574256435.20 M. Pfg., 11333679558887148512870.40 M. Pfg., 22667359117774297025740.80 M. Pfg., 45334718235548594051481.60 M. Pfg., 90669436471097188102963.20 M. Pfg., 181338872942194376205926.40 M. Pfg., 362677745884388752411852.80 M. Pfg., 725355491768777504823705.60 M. Pfg., 1450710983537555009647411.20 M. Pfg., 2901421967075110019294822.40 M. Pfg., 5802843934150220038589644.80 M. Pfg., 11605687868300440077179289.60 M. Pfg., 23211375736600880154358579.20 M. Pfg., 46422751473201760308717158.40 M. Pfg., 92845502946403520617434316.80 M. Pfg., 185691005892807041234868633.60 M. Pfg., 371382011785614082469737267.20 M. Pfg., 742764023571228164939474534.40 M. Pfg., 1485528047142456329878949068.80 M. Pfg., 2971056094284912659757898137.60 M. Pfg., 5942112188569825319515796275.20 M. Pfg., 11884224377139650639031592550.40 M. Pfg., 23768448754279301278063185100.80 M. Pfg., 47536897508558602556126370201.60 M. Pfg., 95073795017117205112252740403.20 M. Pfg., 190147590034234410224505480806.40 M. Pfg., 380295180068468820449010961612.80 M. Pfg., 760590360136937640898021923225.60 M. Pfg., 1521180720273875281796043846451.20 M. Pfg., 3042361440547750563592087692902.40 M. Pfg., 6084722881095501127184175385804.80 M. Pfg., 12169445762191002254368350771609.60 M. Pfg., 24338891524382004508736701543219.20 M. Pfg., 48677783048764009017473403086438.40 M. Pfg., 97355566097528018034946806172876.80 M. Pfg., 19471113219505603606989361234575.20 M. Pfg., 38942226439011207213978722469150.40 M. Pfg., 77884452878022414427957444938300.80 M. Pfg., 155768905756044828855914889876601.60 M. Pfg., 311537811512089657711829779753203.20 M. Pfg., 623075623024179315423659559506406.40 M. Pfg., 1246151246048358630847319119012812.80 M. Pfg., 2492302492096717261694638238025625.60 M. Pfg., 4984604984193434523389276476051251.20 M. Pfg., 9969209968386869046778552952102502.40 M. Pfg., 19938419936773738093557105904205004.80 M. Pfg., 39876839873547476187114211808410009.60 M. Pfg., 79753679747094952374228423616820019.20 M. Pfg., 159507359494189904748456847233640038.40 M. Pfg., 319014718988379809496913694467280076.80 M. Pfg., 638029437976759618993827388934560153.60 M. Pfg., 1276058875953519237987654777869120307.20 M. Pfg., 2552117751907038475975309555738240614.40 M. Pfg., 5104235503814076951950619111476481228.80 M. Pfg., 10208471007628153903901238222952962457.60 M. Pfg., 20416942015256307807802476445905924915.20 M. Pfg., 40833884030512615615604952891811849830.40 M. Pfg., 81667768061025231231209905783623699660.80 M. Pfg., 163335536122050462462419811567247399321.60 M. Pfg., 32667107224410092492483962313449479864.30 M. Pfg., 65334214448820184984967924626898959728.60 M. Pfg., 130668428897640369969935849253797919457.20 M. Pfg., 261336857795280739939871698507595838914.40 M. Pfg., 522673715590561479879743397015191677828.80 M. Pfg., 104534743118112295975948679403038335565.60 M. Pfg., 209069486236224591951897358806076671131.20 M. Pfg., 418138972472449183903794717612153342262.40 M. Pfg., 836277944944898367807589435224306684524.80 M. Pfg., 167255588988979673561517887044861336904.90 M. Pfg., 334511177977959347123035774089722673809.80 M. Pfg., 669022355955918694246071548179445347618.60 M. Pfg., 1338044711911837388492143096358890695237.20 M. Pfg., 2676089423823674776984286192717781390474.40 M. Pfg., 535217884764734955396857238543556278094.80 M. Pfg., 1070435769529469910793714477087112556189.60 M. Pfg., 2140871539058939821587428954174225112379.20 M. Pfg., 4281743078117879643174857908348450224758.40 M. Pfg., 8563486156235759286349715816696900449516.80 M. Pfg., 17126972312471518572699431633393800899033.60 M. Pfg., 34253944624943037145398863266787601798067.20 M. Pfg., 68507889249886074290797726533575203596134.40 M. Pfg., 137015778499772148581595453067150407192268.80 M. Pfg., 27403155699954429716319090613430081438453.60 M. Pfg., 54806311399908859432638181226860162876907.20 M. Pfg., 109612622799817718865276362453720325753814.40 M. Pfg., 21922524559963543773055272490744065150762.80 M. Pfg., 43845049119927087546110544981488130301525.60 M. Pfg., 87690098239854175092221089962976260603051.20 M. Pfg., 175380196479708350184442179925952521206102.40 M. Pfg., 350760392959416700368884359851905042412204.80 M. Pfg., 701520785918833400737768719703810084824409.60 M. Pfg., 1403041571837666801475537439407620169648819.20 M. Pfg., 280608314367533360295107487881524033929763.80 M. Pfg., 56121662873506672059021497576304806785952.60 M. Pfg., 112243325747013344118042995152609613571905.20 M. Pfg., 224486651494026688236085990305219227143810.40 M. Pfg., 448973302988053376472171980610438454287620.80 M. Pfg., 897946605976106752944343961220876908575241.60 M. Pfg., 179589321195221350588868792244175381715048.30 M. Pfg., 359178642390442701177737584488350763430096.60 M. Pfg., 718357284780885402355475168976701526860193.20 M. Pfg., 1436714569561770804710950337953403053720386.40 M. Pfg., 287342913912354160942190067590680610744077.20 M. Pfg., 574685827824708321884380135181361221488154.40 M. Pfg., 1149371655649416643768760270362722442976308.80 M. Pfg., 2298743311298833287537520540725444885952617.60 M. Pfg., 459748662259766657507504108145088977190523.20 M. Pfg., 919497324519533315015008216290177954381046.40 M. Pfg., 1838994649039066630030016432580355908762092.80 M. Pfg., 3677989298078133260060032865160711817524185.60 M. Pfg., 7355978596156266520120065730321423635048371.20 M. Pfg., 1471195719231253304024013146064284727009674.40 M. Pfg., 294239143846250660804802629212856945401934.80 M. Pfg., 588478287692501321609605258425713890803869.60 M. Pfg., 1176956575385002643219210516851427781607739.20 M. Pfg., 235391315077000528643842103370285556321547.80 M. Pfg., 470782630154001057287684206740571112643095.60 M. Pfg., 941565260308002114575368413481142225286191.20 M. Pfg., 188313052061600422915073682696228445057238.40 M. Pfg., 376626104123200845830147365392456890114476.80 M. Pfg., 753252208246401691660294730784913780228953.60 M. Pfg., 150650441649280338332058946156982756045790.70 M. Pfg., 301300883298560676664117892313965512091581.40 M. Pfg., 602601766597121353328235784627931024183162.80 M. Pfg., 1205203533194242706656471569255862048366325.60 M. Pfg., 2410407066388485413312943138511724096732651.20 M. Pfg., 482081413277697082662588627702344819346530.40 M. Pfg., 964162826555394165325177255404689638693060.80 M. Pfg., 1928325653110788330650354510809379277386121.60 M. Pfg., 3856651306221576661300709021618758554772243.20 M. Pfg., 771330261244315332260141804323751710954448.40 M. Pfg., 154266052248863066452028360864750342190889.60 M. Pfg., 308532104497726132904056721729500684381779.20 M. Pfg., 617064208995452265808113443459001368763558.40 M. Pfg., 1234128417990904531616226886918002737527116.80 M. Pfg., 246825683598180906323245377383600547505423.60 M. Pfg., 493651367196361812646490754767201095010847.20 M. Pfg., 987302734392723625292981509534402190021694.40 M. Pfg., 197460546878544725058596301906880438004338.80 M. Pfg., 394921093757089450117192603813760876008677.60 M. Pfg., 789842187514178900234385207627521752017355.20 M. Pfg., 157968437502835780046877041525504350403471.40 M. Pfg., 315936875005671560093754083051008700806942.80 M. Pfg., 631873750011343120187508166102017401613885.60 M. Pfg., 126374750002268624037501633220403480322777.20 M. Pfg., 252749500004537248075003266440806960645554.40 M. Pfg., 505499000009074496150006532881613921291108.80 M. Pfg., 1010998000018148992300013057763227842582217.60 M. Pfg., 202199600003629798460002611552645568516443.20 M. Pfg., 404399200007259596920005223105291137032886.40 M. Pfg., 80879840001451919384001044621058227406577.20 M. Pfg., 161759680002903988768002089242116454813154.40 M. Pfg., 323519360005807977536004178484232909626308.80 M. Pfg., 647038720011615955072008356968465819252617.60 M. Pfg., 1294077440023231110144016713936931638505235.20 M. Pfg., 258815488004646222028803342787386327701047.40 M. Pfg., 517630976009292444057606685574772655402094.80 M. Pfg., 1035261952018584888115213371149545310804189.60 M. Pfg., 2070523904037169776230426742299090621608379.20 M. Pfg., 4141047808074339552460853484598181243216758.40 M. Pfg., 828209561614867910492170696919636248643351.60 M. Pfg., 1656419123229735820984341393839272497286703.20 M. Pfg., 331283824645947164196868278767854499457340.40 M. Pfg., 662567649291894328393736557535708998914680.80 M. Pfg., 1325135298583788656787473115071417997829361.60 M. Pfg., 265027059716757731357494623014283599565872.30 M. Pfg., 530054119433515462714989246028567199131744.60 M. Pfg., 1060108238867030925429978492057134398263489.20 M. Pfg., 2120216477734061850859956984114268796526978.40 M. Pfg., 4240432955468123701719913968228537593053956.80 M. Pfg., 848086591093624740343982793645707518610791.60 M. Pfg., 1696173182187249480687965587291415037221583.20 M. Pfg., 3392346364374498961375931174582830074443166.40 M. Pfg., 678469272874899792275186234916566014888633.20 M. Pfg., 1356938545749799584550372469833132029777266.40 M. Pfg., 271387709149959916910074493966626405955453.20 M. Pfg., 542775418299919833820148987933252811910906.40 M. Pfg., 1085550836599839667640297975866505623821812.80 M. Pfg., 2171101673199679335280595951733011247643625.60 M. Pfg., 4342203346399358670561191903466022495287251.20 M. Pfg., 868440669279871734112238380693204499057450.40 M. Pfg., 1736881338559743468224476761386408998114900.80 M. Pfg., 3473762677119486936448953522772817996229801.60 M. Pfg., 694752535423897387289790704554563599245960.30 M. Pfg., 1389505070847794774579581409109127198491920.60 M. Pfg., 2779010141695589549159162818218254396983841.20 M. Pfg., 5558020283391179098318325636436508793967682.40 M. Pfg., 11116040566782358196636651272873017587935364.80 M. Pfg., 22232081133564716393273302545746035175870729.60 M. Pfg., 4446416226712943278654660509149207035174145.20 M. Pfg., 8892832453425886557309321018298414070348290.40 M. Pfg., 17785664906851773114618642036596828140696580.80 M. Pfg., 35571329813703546229237284073193656281393161.60 M. Pfg., 71142659627407092458474568146387312562786323.20 M. Pfg., 14228531925481418491694913629277462512557264.40 M. Pfg., 28457063850962836983389827258554925025114528.80 M. Pfg., 56914127701925673966779654517109850050229057.60 M. Pfg., 113828255403851347933559309034219700100458115.20 M. Pfg., 227656510807702695867118618068439400200916230.40 M. Pfg., 455313021615405391734237236136878800401832460.80 M. Pfg., 91062604323081078346847447227375760080366491.60 M. Pfg., 182125208646162156693694894454751520160732983.20 M. Pfg., 364250417292324313387389788909503040321465966.40 M. Pfg., 728500834584648626774779577819006080642931932.80 M. Pfg., 1457001669169297253549559155638012161285863865.60 M. Pfg., 291400333833859450709911831127602432257172773.20 M. Pfg., 582800667667718901419823662255204864514345546.40 M. Pfg., 1165601335335437802839647324510409729028691092.80 M. Pfg., 233120267067087560567929464902081945805738218.50 M. Pfg., 466240534134175121135858929804163891611476437.00 M. Pfg., 932481068268350242271717859608327783222952874.00 M. Pfg., 1864962136536700484543435719216655566445905748.00 M. Pfg., 3729924273073400969086871438433311132891811496.00 M. Pfg., 7459848546146801938173742876866622265783622992.00 M. Pfg., 14919697092293603876347485753733244531567245984.00 M. Pfg., 2983939418458720775269497

Keine Einberufung des Reichstags.

Ein Beschluß des Ältestenrats.

Berlin, 17. Juli. (Eig. Drahtmeldung.) Im Ältestenrat des Reichstages wurde gegen die Stimmen der Oppositionsparteien beschlossen, von einer Einberufung des Reichstages abzusehen. Der Reichstagspräsident Loh hat vorher ein Schreiben des Reichslanzlers verlesen, in dem dieser aus vaterländischen Gründen um die Ablehnung des Antrages auf Einberufung des Reichstages bat. Der Ältestenrat soll jedoch am nächsten Donnerstag nach der Rückkehr des Reichslanzlers aus London wiederum zusammentreten, um erneut zu der Frage der Einberufung des Reichstages Stellung zu nehmen.

Für Förderung des Arbeitsdienstes.

Der Reichsrat stimmt der Verordnung der Regierung zu.

Berlin, 16. Juli. Der Reichsrat hielt heute eine öffentliche Sitzung ab. Mit Stimmenmehrheit genehmigte der Reichsrat den Artikel 12 der Verordnung über die Förderung des freiwilligen Arbeitsdienstes. Nach der Verordnung kommen als Beteiligte für den freiwilligen Arbeitsdienst in Betracht die Bezücker von Arbeitslosenunterstützung und Krisenfürsorge. Für sie kann die Unterstützung einheitlich auf bis zu 2 Mk. wochentäglich für eine Dauer von höchstens zwanzig Wochen festgesetzt werden, ohne daß hierdurch von den sonst geltenden Bestimmungen abgewichen wird. Auf volkswirtschaftlich wertvolle Arbeiten kann ein Betrag von 150 Mk. gutgeschrieben werden, der innerhalb einer bestimmten Frist zur Erwerbung einer Siedelstelle oder eines Eigenheimes Verwendung finden muß. Soweit besondere Reichsmittel zur Verfügung gestellt werden, kann die Reichsanstalt die Unterstützung von 2 Mk. täglich auch solchen Arbeitsdienstwilligen gewähren, die wegen ihrer Jugend noch nicht bezugsberechtigt für die Arbeitslosen- oder Krisenunterstützung sind und als arbeitsdienstwillig beschäftigt werden.

Der Berichterstatter bemerkte, bei der gegenwärtigen Finanzlage würden solche Mittel zur Zeit kaum zur Verfügung stehen. Von den Gewerkschaften seien verschiedene Bedenken gegen die Verordnung geltend gemacht worden. Die Verordnung sagt weiter, daß die Arbeiterschutzbestimmungen auch für die Arbeitsdienstwilligen gelten und daß die Zusammenfassung von Arbeitsgruppen im freiwilligen Arbeitsdienst nicht für politische oder staatsfeindliche Zwecke mißbraucht werden darf. Die Zustimmung des Reichsrates ist nur erforderlich für den Artikel 12 der Verordnung, der bestimmt, daß die Gemeinden verpflichtet werden, gegen angemessene Entschädigung Unterkunft und Verpflegung für die Arbeitsdienstwilligen zur Verfügung stellen.

Der Allgemeine Deutsche Gewerkschaftsbund zur Lage.

Gegen eine Prestigepolitik.

Berlin, 16. Juli. In der heutigen Ausschußsitzung des ADGB, die sich mit der augenblicklichen Wirtschafts- und Finanzlage befaßte, kam sowohl in dem Referat von Leipzig, wie in der Diskussion zum Ausdruck, daß die Reichsregierung ihre Verhandlungen in erster Linie den Lebensinteressen des deutschen Volkes und nicht etwaigen Prestigebetrachtungen unterzuordnen hätte, falls bei den Anleihenverhandlungen politische Forderungen eine Rolle spielen sollten. Es wurde ferner mit aller Entschiedenheit gefordert, daß die Reichsregierung ihre Zusicherung auf Erleichterungen der Notverordnung vom 5. Juni einhalte und den Bestrebungen der rechtsradikalen Parteien mit weit größerem Nachdruck entgegenstehe als bisher. Im augenblicklichen Zeitpunkt sei es oberste Aufgabe, die Währung zu halten, die Kapitalflucht rigoros zu unterbinden und zu verhindern, daß die öffentlichen Körperschaften ihren Finanzbedarf durch Inanspruchnahme der Notenpresse decken könnten.

Die Wirtschaftspartei gegen neue politische Opfer.

Eine Entschiedenheit der Parteiführer.

Berlin, 16. Juli. Am Donnerstag trat im Reichstag der Parteivorstand der Wirtschaftspartei mit der Reichstagsfraktion sowie den Fraktionen des preussischen, sächsischen und thüringischen Landtags zu einer Besprechung über die politische und wirtschaftliche Lage zusammen. Nach eingehender Aussprache wurde folgende Entschiedenheit einstimmig angenommen:

„Die Wirtschaftspartei wird von der Katastrophe, die jetzt über Deutschland hereinzubringen droht, nicht überlistet. Sie hat seit Jahren vor einer Finanz- und Wirtschaftspolitik gewarnt, die zwangsläufig bei außenpolitischen Erschütterungen in Zustände hineinführen müßte, wie sie sich heute darstellen. Trotzdem ist die Wirtschaftspartei der Meinung, daß das deutsche Volk im Zusammenhang mit dem die Verbundenheit der Weltwirtschaft anerkennenden Ausland auch ohne neue politische Opfer die Krise überwinden wird. Sie richtet aber an die Reichsregierung die dringende Mahnung, sachverständige Männer an die verantwortungsvollen Stellen zu bringen, die das Vertrauen der Öffentlichkeit haben. Sie warnt die Reichsregierung vor einseitigen Maßnahmen, die nicht im Interesse des ganzen Volkes liegen. Sie erwartet und verlangt gerade angesichts des Zusammenbruchs großkapitalistischer Betriebe, daß in dieser Notzeit dem Mittelstand der ihm verhältnismäßig gewährleistete Schutz zu teil wird.“

Die Reichstagsfraktion ist beauftragt worden, die erforderlichen Verhandlungen mit der Reichsregierung in entsprechender Weise zu führen.

Die Londoner Minister-Zusammentunft.

Eine internationale Aktion zur Abwendung einer internationalen Gefahr.

Auch die Abrüstungsfrage soll behandelt werden.

London, 17. Juli. Die Einladung zur Londoner Ministerkonferenz am nächsten Montag ist bisher, wie der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ meldet, von vier Staaten, nämlich Belgien, Italien, Japan und den Vereinigten Staaten von Amerika angenommen worden.

Zu der bevorstehenden Ministerkonferenz in London schreibt die „Times“ heute, die Konferenz werde neben rein finanziellen Fragen, auch nichtfinanzielle Probleme erörtern müssen, wobei es von größter Bedeutung ist, daß sie darüber zum mindesten eine prinzipielle Einigung erzielt. Daß die Abrüstungsfrage in London in irgend einer Form zur Sprache kommen wird, hält die „Times“ für sehr wahrscheinlich. Das Blatt glaubt, daß gewisse grundsätzliche Entscheidungen über diese Frage ohne Beeinträchtigung der Arbeiten der Genfer Abrüstungskonferenz bereits in London getroffen werden dürften. Mit jedem Tage werde es nämlich immer deutlicher, daß neben der Gewährung von Krediten eine allgemeine Regelung anderer Probleme notwendig ist, wenn die europäische Lage stabilisiert und Ruhe und völliges Vertrauen, das für die konstruktive Arbeit unbedingt erforderlich ist, wiederhergestellt werden sollen. Finanzieller Wiederaufbau sei unmöglich, solange politische Fragen ungelöst bleiben.

Der „Daily Telegraph“ erklärt in einem Leitartikel über die Ministerkonferenz, was augenblicklich notwendig sei, sei eine internationale Aktion zur Abwendung einer internationalen Gefahr. Der „Daily Herald“ sieht in der internationalen Ministerkonferenz eine Möglichkeit, durch internationales Handeln Deutschland zu retten. Ein Zusammenbruch Deutschlands würde England nicht zum Vorteil berechnen; er würde auch nicht Frankreich noch Amerika nützen. Deutschlands Zusammenbruch würde im Gegenteil die Schwierigkeiten eines jeden Landes außerordentlich erhöhen. „News Chronicle“ begrüßt in einem Leitartikel den Entschluß Frankreichs, auf den Bau des 23 000-Tonnen-Schlachtschiffes zu verzichten und erklärt, daß dies einen wirklichen Schritt vorwärts bedeute. Es werde einen weiteren Schritt vorwärts bedeuten, wenn Frankreich eindeutig erklären würde, daß die Zollunionfrage nicht zur Bedingung einer Anleihe gemacht werde.

Die Vorgeschichte.

Die Haltung Frankreichs.

London, 17. Juli. Über die Vorgeschichte der Einberufung einer Ministerkonferenz nach London weiß ein französischer Korrespondent des „Daily Telegraph“ aus Paris folgende Einzelheiten zu berichten: Ministerpräsident Laval hatte sich dem britischen Vorschlag, am Montag eine internationale Konferenz in London abzuhalten, widersetzt.

Die französische Presse zu den neuen Dispositionen.

Günstige Beurteilung.

Paris, 17. Juli. (Drahtmeldung unseres Pariser Berichters.) Die gestrige überraschende Abänderung des diplomatischen Arbeits- und Konferenzprogramms, besonders der unmittelbar bevorstehende Besuch des Reichslanzlers Dr. Brüning und des Reichsaußenministers Dr. Curtius, wird von der morgenden Morgenpresse günstig beurteilt. Verschiedene Blätter heben hervor, daß zwar in Genf wiederholt Aussprachen zwischen französischen und deutschen Ministern stattgefunden hätten, daß aber zum erstenmal nach dem Kriege eine solche Fühlungnahme in der französischen Hauptstadt vor sich gehe.

Im „Matin“ schreibt Sauerwein zu dem französischen Aktionsprogramm, die französische Regierung erkenne, daß sie angesichts der Finanz- und Wirtschaftskatastrophe, die Europa bedrohe, die Aufgabe habe, den Weg zu zeigen und nicht hinter irgend jemand herzumarschieren. Der Pariser Besuch der deutschen Minister könne auf lange Zeit hinaus den Frieden festigen und rechtfertige die Hoffnung auf den Beginn einer neuen Ära.

Das „Journal“ ist befriedigt darüber, daß Ministerpräsident Laval die Initiative bei der Hilfsaktion für Deutschland an sich gerissen und sich nicht von den Engländern zwangsweise auf eine unorbereitete Konferenz habe schleppen lassen.

Die Blätter weisen darauf hin, daß der französische Aktionsplan in den heutigen Besprechungen mit dem englischen Außenminister Henderson und dem amerikanischen Staatssekretär Stimson noch durchberaten und in seine endgültige Fassung gebracht werden soll, um dann am Samstag den deutschen Ministern zunächst in einer französisch-deutschen Zusammenkunft unterbreitet zu werden. Es hat den Anschein, als ob die Zustimmung der Engländer und Amerikaner zu dem französischen Entwurf noch nicht erteilt worden sei.

In der Presse kommt übereinstimmend die Ansicht zum Ausdruck, daß die großen Schwierigkeiten und die Gefahren, in denen ganz Europa sich befinde, allen beteiligten Mächten gegenseitige Zugeständnisse erleichtern würden.

Die Regelung des Devisenverkehrs.

Beauftragung von Kreditinstituten mit Devisengeschäften.

Berlin, 16. Juli. Die Reichsbank gibt bekannt, daß sie auf Grund des § 1 Abs. 2 der Verordnung über den Verkehr mit ausländischen Zahlungsmitteln vom 15. Juli 1931 die Kreditinstitute, die bisher mit ihr im Diskontoverkehr standen, ermächtigt hat, kommissionsweise für sie Devisengeschäfte zu betreiben. Die Kreditinstitute haben die eingehenden Zahlungsmittel unverzüglich zu den Geschäftsbedingungen der Reichsbank an die für sie zuständigen Reichsbankanstalt abzuführen.

Keine Ernennung eines Wirtschafts-Kommissars.

Amüßiges Dementi.

Berlin, 16. Juli. Die Mitteilungen, daß die Reichsregierung einen Wirtschaftskommissar mit weitgehenden Kontrollbefugnissen über verschiedene Zweige der privaten Wirtschaft ernannt habe oder zu ernennen beabsichtige, treffen, wie wir von zuständiger Stelle erfahren, in keiner Weise zu.

Während der Nacht zum Donnerstag aber erhielt Henderson aus London beunruhigende Meldungen über die Folgen, die eine Verschärfung der deutschen Krise auf die ausländischen Märkte haben könnte. Um Mitternacht teilte Henderson dem Ministerpräsidenten Laval telefonisch mit, daß Macdonald sich außerstande gesehen habe, die Einladung zur Londoner Ministerkonferenz aufzugeben, und auf eigene Verantwortlichkeit gehandelt habe. Gestern Vormittag folgte dann eine zweistündige Konferenz im Arbeitszimmer Lavals im Innenministerium. Der Ministerpräsident erklärte sich grundsätzlich mit einer internationalen Konferenz einverstanden, aber nur unter der Bedingung, daß die deutschen Minister erst nach Paris kämen, und daß mit ihnen eine grundsätzliche Vereinbarung über den Plan finanziellen Bestandes, den die französische Regierung entworfen habe, erreicht werde. Infolgedessen wird zunächst eine Vorkonferenz zwischen den französischen und den deutschen Ministern in Paris abgehalten werden.

Stimson und Mellon offizielle amerikanische Vertreter.

Eine Erklärung Hoovers.

Washington, 17. Juli. (Kabeldienst.) Präsident Hoover hat, wie hier bekanntgegeben wurde, den zurzeit an der Riviera weilenden amerikanischen Schatzminister Mellon erlucht, zusammen mit dem Staatssekretär Stimson an der Londoner Ministerkonferenz teilzunehmen. Stimson und Mellon werden nicht in der Eigenschaft von Beobachtern, sondern als offizielle Vertreter der Londoner Verhandlungen beizutreten. Um in Amerika nicht den Verdacht aufkommen zu lassen, die amerikanische Regierung gebe von ihrem bisherigen Grundsatze, sich nicht in europäische Angelegenheiten einzumischen, ab, hat Präsident Hoover erklärt, die Londoner Konferenz trage lediglich „informellen Charakter“.

Beginn der Sachverständigen-Konferenz.

Die Ausarbeitung der technischen Einzelheiten des Hoover-Planes.

London, 17. Juli. (Eig. Drahtmeldung.) Kurz nach 11 Uhr trat im Schagant die Internationale Sachverständigen-Konferenz zusammen, die sich mit der Ausarbeitung der technischen Einzelheiten des Hoover-Planes für die einjährige Einstellung der Kriegsschuldenzahlung zu befassen hat. Es herrscht der Eindruck, daß die Sachverständigen vorläufig in Erwartung der für Montag angelegten Ministerkonferenz noch keine entscheidende Frage in Angriff nehmen und sich wahrscheinlich darauf beschränken werden, einen Unter Ausschuß zur Behandlung der Frage der Sachlieferungen zu ernennen.

Eine Erklärung der Treuhänder der Danabank.

Die Abwicklungsarbeiten.

Berlin, 16. Juli. Die Treuhänder der Danabank erlassen die folgende Erklärung: „Die Geschäfte der Darmstädter und Nationalbank, A. a. M., werden von den bisher hierzu berechtigten Personen mit den bisher gültigen Unterschriften unter unserer Aufsicht und nach unseren Weisungen weitergeführt. Gemäß Art. 3 der Verordnung zur Durchführung der Verordnung des Reichspräsidenten über die Darmstädter und Nationalbank vom 13. Juli 1931 erteilen wir unsere Zustimmung zu den Willenserklärungen, die der laufende Geschäftsbetrieb der Bank mit sich bringt; ausgenommen hiervon sind: die Einräumung neuer und die Erhöhung bestehender Kredite, ebenso wie die Aufnahme von Krediten durch die Bank.“

Die Reichsmittel für die Reichsnarppschafft auf Grund der Notverordnung.

Satzungsänderungen.

Berlin, 16. Juli. Die Notverordnung vom 5. Juli stellt für die Pensionisten der Reichsnarppschafft aus Reichsmitteln insgesamt 70 Millionen Mark zur Verfügung und verlangt, daß die Deckung des noch bleibenden Fehlbetrages durch Satzungsänderung sichergestellt werde. Der Vorstand der Arbeiterpensionskasse hatte daraufhin der Hauptversammlung Vorschläge für Einsparungen gemacht. Die Hauptversammlung hatte aber jede Kürzung der Leistungen abgelehnt. Nunmehr hat der Reichsarbeitsminister die erforderlichen Änderungen der Satzung für die Arbeiterpensionskasse vorgenommen. Sie lehnen sich eng an die einstimmigen Beschlüsse des Vorstandes der Reichsnarppschafft an. Die Reichsmittel werden nunmehr der Reichsnarppschafft in den von der Notverordnung vorgesehenen monatlichen Beträgen zufließen.

Plünderungen in Gassenkirchen.

Feuergefechte in den Straßen.

Gassenkirchen, 17. Juli. Nachdem es am Mittwochabend bereits im Viertel der Olga-, Bismarck- und Grabenstraße zu größeren Ausschreitungen gekommen war, wobei beiderseits einige hundert Schüsse gewechselt wurden, kam es am Donnerstagabend gegen 11 Uhr zu abermaligen Ausschreitungen in dem gleichen Stadtteil. Von vielen Demonstranten wurden plötzlich sämtliche Laternen ausgelöscht und viele zertrümmert, jedoch der Stadtteil vollkommen im Dunkeln lag. Die Straßenbahn mußte in diesen Straßen den Verkehr einstellen. Das Straßenpflaster wurde aufgerissen und das Material zu Barrikaden verwandelt. Die Polizei, die von etwa 20 Stellen alarmiert worden war, fand in den Straßen die Lebensmittel-, Fleischwaren- und Gemüseläden ausgeplündert vor. Die Fenstergehäusen waren eingeschlagen. Der sofort eingeleitete Großalarm machte die gesamte Schupo mobil. Um 2 Uhr nachts setzte ein neuerliches starkes Feuergefecht ein, und zwar in der Hohenzollernstraße gegenüber der Olga- und Grabenstraße. Das ganze Viertel war um diese Zeit umstellt. Der ganze Stadtteil lag in völliger Dunkelheit. Insgesamt wurden 30 Geschäfte ausgeplündert. Es handelt sich um die größten Lebensmittel-, Fleisch-, Gemüse- und Rauchwarengeschäfte dieses Viertels.

Deutsch-französische Verständigung in letzter Minute?

Englands Außenminister
Benderion.Oben: Der französische Ministerpräsident Paval, der
amerikanische Staatssekretär des Äußern Stimson, Reichs-
außenminister Dr. Curtius. — Unten: Das französische
Außenministerium am Quai d'Orsay.Reichsminister
Dr. Brüning.

Nach den ungarischen Bankfeiertagen.

Siebenstägige Übergangsperiode.

Budapest, 17. Juli. Mit Rücksicht auf die noch immer ungeklärte Finanzlage in Deutschland und auf den Umstand, daß die Verhandlungen bezüglich der Emission der Schatzscheine noch nicht beendet werden konnten, beschloß gestern der Ministerrat, nach drei Bankfeiertagen eine siebenstägige Übergangsperiode bis einschließlich 23. Juli einzutreten zu lassen, um die Wiederherstellung normaler Wirtschaftsverhältnisse zu ermöglichen. Auf Grund des Beschlusses des Ministerrats wurde sofort nachts eine Verordnung erlassen, die vorübergehende Einschränkungen des Zahlungsverkehrs ähnlich wie zurzeit in Deutschland bestimmt.

Berufung im Franken-Prozess.

Durch die Staatsanwaltschaft.

Berlin, 16. Juli. Die Staatsanwaltschaft beim Landgericht I hat gegen das freisprechende Urteil des Schöffengerichts Berlin-Mitte im Prozess gegen den braunschweigischen Staatsminister Dr. Franken Berufung eingelegt.

„Der Angriff“ bis zum 24. Juli verboten.

Berlin, 17. Juli. Wie wir erfahren, ist „Der Angriff“ wegen des von dem Blatt in seiner Donnerstagsabend-Ausgabe getragenen Artikels „Gegen NSDAP und Stahlhelm“, in dem eine Verächtlichmachung der Reichsregierung erfolgt wird, auf acht Tage bis einschließlich 24. Juli verboten worden.

„Graf Zeppelins“ große Fahrt in die Arktis.

Von unserem Flugkorrespondenten Mitarbeiter.

Die immer wieder hinausgeschobene Polarexpedition des Luftschiffes „Graf Zeppelin“ ist nunmehr endgültig festgesetzt. Am 24. Juli wird der große Tag des Startes für den Flug in die Arktis sein. Das Luftschiff wird von Herrn Dr. Hugo Eckener, dem Leiter der Gesamtexpedition, geführt werden. Elf Gelehrte, ein Fotograf, ein Journalist und 29 Mann Besatzung werden an diesem Flug teilnehmen. Die Strecke, die man fliegen will, ist mit 10 000 bis 12 000 Kilometern veranschlagt worden. Sechs Tage lang wird das deutsche Luftschiff zwischen der Start- und Ziellandung in Leningrad im Reiche der Mitternachtssonne nach unermüdlichem Land suchen. Die Flugroute der ersten Etappe wird über Deutschland, u. a. über Berlin, führen. Die russischen Teilnehmer der arktischen Forschungsexpedition, der Luftschiff-Ingenieur Asberg, sowie der Junker Krenkel und schließlich der vier russische Teilnehmer, der Direktor eines aerologischen Observatoriums Molischanow, sind bereits in Berlin eingetroffen. Von Berlin aus führt der Flug zunächst weiter nach Leningrad. Hier ist eine Zwischenlandung vorgesehen, doch soll diese programmäßig nur wenige Stunden dauern. Der Luftweg, welchen man von Leningrad aus einschlagen wird, hängt von den meteorologischen Bedingungen ab. Sodann wird das Luftschiff den Weg über Archangelsk und Nowaja Semlja nach dem Franz-Joseph-Land einschlagen. Die Hauptaufgabe der Expedition wird darin bestehen, die arktischen Gebiete zwischen Franz-Joseph-Land und den neubritischen Inseln aufzuklären. Vom Betriebsstoffvorrat wird es abhängen, ob der Flug noch östlicher ausgedehnt werden kann, denn gerade dort erstreckt sich der interessanteste Teil des Zirkumpolargebietes. Beispielsweise ist die Grenze der Vereisung in dieser Gegend noch völlig ungeklärt. Aber nicht nur vom Betriebsstoffvorrat hängt dieser Vorstoß in das noch östlichere Gebiet ab, sondern in der Hauptsache sind es die Höhe und Tiefe in der Arktis, welche eine Erweiterung, bzw. Abkürzung des Fahrprogrammes verursachen können. Ein wesentlicher Faktor ist die Temperatur. Während über dem Erdboden in den zu durchforschenden Gebieten um diese Jahreszeit eine Temperatur von plus 2 bis 4 Grad Celsius herrscht, tritt erst in circa 600 bis 700 Meter Höhe das

Wiesbadener Nachrichten.

Was wir brauchen, ist Vertrauen.

Die Industrie- und Handelskammer Wiesbaden hat bereits im Verband der Hessen-Nassauischen Industrie- und Handelskammern in diesen Tagen an einer Aussprache über die Wirtschaftslage teilgenommen, die zu einer vertrauensvollen Beurteilung der deutschen Wirtschaft und zu einer Mahnung zu Ruhe und Besonnenheit geführt hat.

In der gestrigen Kollaboration der Kammer ist dieser Beurteilung nochmals einstimmig Ausdruck verliehen worden. Die trübsamen Zustände der letzten Zeit finden in der Lage der Wirtschaft keine Begründung; sie erklären sich durch die umfangreichen Kreditkündigungen des Auslandes, die vornehmlich durch die Finanzlage und die politische Situation des Reiches veranlaßt worden sind, wenn sie auch sicherlich durch vereinzelte aufsehenerregende Vorkommnisse bei industriellen Unternehmungen und Banken stark mit beeinflusst wurden.

Was wir vor allem brauchen, ist die Wiederherstellung des Vertrauens im Auslande wie im Inlande. Dieser zur baldigen Beendigung der Krise erforderlichen Voraussetzung handelt es sich, wer durch Hamptern von Banknoten, durch Abheben von Sparguthaben und Einlagen bei Banken der Wirtschaft die nötigen Vorräte entzieht und sie unproduktiv oder in anderer, ihrem volkswirtschaftlichen Zweck widersprechender Weise brachlegt.

Wer so handelt, trägt dazu bei, unseren Geldinstituten ihre gerade gegenwärtig so lebenswichtige Aufgabe zu erschweren, der Wirtschaft die für Löhne, Gehälter und Volksernährung nötigen Zahlungsmittel zur Verfügung zu stellen.

Es darf unseren Bankeinrichtungen das Vertrauen geschenkt werden, daß sie allen Anforderungen des vorstehend genannten Wirtschaftsbedarfs entsprechen können, sofern sie nicht durch unnötige Kreditabzüge geschwächt werden.

Die Industrie- und Handelskammer Wiesbaden tritt in dieser Beziehung durchaus auf den Boden der Ausführungen und Anordnungen der neuen Notverordnung der Reichsregierung.

Quedlinburg unter den Luftkufen. Gerade hier liegt die Verlesungsgelahr am nächsten, speziell, wenn das Luftschiff in die Zone unterkühlter Wolken gerät. Es ist daher von ganz besonderer Wichtigkeit, daß diese gefährlichen Zonen vermieden werden. Vermittels Wetterstationen werden dem Zeppelin ständig Wettermeldungen zugefunkt werden. Schließlich werden noch sogenannte fliegende Meteorographen, eine Erfindung des Professors Molischanow, dazu beitragen, die Vereisung des Luftschiffes zu verhüten.

Der Zweck der Polarexpedition des „Graf Zeppelin“ dient rein wissenschaftlichen Forschungen. Jegliche Rekordlust soll vermieden werden. Geographische und meteorologische Beobachtungen sollen ein wichtiges Glied in der jahrhundertalten Kette der Bemühungen sein, welche man bisher in das romantische Gebiet unseres Planeten unternommen hat. Die wissenschaftliche Zusammenfassung der Expedition umfaßt eine ebenso prominente, wie internationale Schar von Gelehrten. Interessant ist es vielleicht zu erwähnen, daß man verlegen will, in der Gegend zwischen Franz-Joseph-Land und dem Nordpol mit dem russischen Eisbrecher „Malagin“, welcher am 15. Juli von Archangelsk aus eine Arktisfahrt unter Leitung des bekannten Forschers Professor Wieke antritt, Post auszuwechseln. Die Reise des russischen Eisbrechers ist eine reine Touristenfahrt. Redt anderen Passagieren wird auch Robie an Bord dieses Dampfers die Fahrt zu den Stätten seiner großen Triumphe und seiner tragischen Niederlage mitmachen. Es ist selbstverständlich, daß man an Bord des „Graf Zeppelin“ alle nur denkbaren Vorkehrungen getroffen hat, um jederzeit gegen jegliche Unglücksfälle gewappnet zu sein. Vollständige Polarausrüstung, warme Kleider, Polarschlitten, Skier, sowie Proviant in Gestalt von Konerven für etwa 3 Monate werden an Bord genommen. Der Funksverkehr vom Zeppelin aus wird ununterbrochen mit allen nur möglichst erreichbaren Stationen aufrecht erhalten. Die Sowjet-Regierung hat in dieser Hinsicht ihre eifrigste Unterstützung zugesagt. Sobald es möglich sein wird, wird man auch an Bord des Zeppelins mit dem russischen Eisbrecher Malagin in Funksverkehr treten. Seitens der Zeppelin-Leitung will man während des Fluges über die Arktis versuchen, Aussicht zu halten nach Resten verschollener früherer Expeditionen. Es ist hierbei in erster Linie daran gedacht, daß man hofft, die leinzeit mit der Luftschiffhülle der „Italia“ abgetriebenen 6 Mann zu finden.

Die erste Arktisfahrt des „Graf Zeppelin“ trägt einen

Schlingentage in Wiesbaden.

Für das nächstjährige deutsche Bundeschießen wird Wiesbaden in Vorschlag gebracht.

Anlässlich des 31. Verbandsschießens und im Rahmen des übrigen Programms fand gestern in den Räumen des Paulinenschloßes ein bunter Abend mit darauf folgendem Tanz statt. In buntem Wechsel folgten sich ernstem Sport, froher Witze, heiterer Tanz. Der Radsportverein 1904 zeigte halsbrecherische Balancierkünste, die einem an die Nerven gingen, ebenso wie das Kugelwerfen der Athleten. Der Jiu-Jitsu-Klub demonstrierte seine Abwehrkünste, logar in Zeitlupe. Ellen Drechsel und die Zrl. Unold und Wittlich zeigten Spiken- und Charaktertänze (Harlekin, Matrose, Schützenlied und Schusterjunge), garantierte echte Original-Schuhplattler tanzten Mitglieder des Kapellvereins 08. Dazwischen sang Herr Geisse-Winkel Rheinlieder und den Fredericus Rex, Herr Reusing war Conferencier, Damen des Turnvereins stellten Auktionen, Mitglieder der Athleten Marmorengruppen wie Speerwerfer, Kugelschütze, Bogenschützen und — im Takte der Musik befehlte — Weidmannsheil. Turner des Turnbundes zeigten sich als Artisten am Red, dazwischen überall frohe Laune, Beifallsfreude und anschließende Tanz bis über Mitternacht hinaus.

Nach anfänglicher Überraschung durch die bekannten Vorgänge letzte Montag wieder ein harter Zufall von Schützen, die sich am Preisschießen beteiligten, ein. Namentlich aus Bayern kamen viele Meldungen. Wir wir erfahren, sind Verhandlungen und Bestrebungen im Gange, das deutsche Bundeschießen, also die Gesamtveranstaltung aller deutschen Schützenverbände, nach Wiesbaden als Tagungsort zu verlegen. Wir wünschen im Interesse des Schießsports und der hiesigen Geschäftswelt diesem Bemühen einen guten Erfolg. Es sollte das Bestreben aller deutschen Verbände sein, als Tagungs-orte gerade jene Plätze des ehemals besetzten Gebietes, die unter den Besatzungsnotden besonders stark gelitten haben, zu bevorzugen.

Die Farbenwirkung im Stadtbild.

Der Bund zur Förderung der Farbe im Stadtbild, E. R., hat sich vor kurzem an sämtliche deutsche Städte mit der Frage gewandt, welche Fortschritte die Farbenbewegung in den einzelnen Städten gemacht hat. Das Ergebnis der Untersuchungen läßt auf einen Erfolg hindeuten, der besonders im Hinblick auf die gegenwärtig wirtschaftliche Not zu werten ist. Unter 1000 Städten sind 950, in denen die Farbenbewegung das heißt, die Abtönung der verschiedenen Farben an Häuserfronten usw., einen Fortschritt zu verzeichnen hat, und nur 50 Städte sind es im ganzen, die dieser Bewegung kein besonderes Interesse entgegenbringen. Auch konnte festgestellt werden, daß heutzutage 81 Prozent aller neuen Bauten farbig gestrichen sind und 89,5 Prozent aller verputzten Neubauten in verschiedenen Farbtönen verputzt werden. Überhaupt hat sich die Tendenz immer mehr durchgesetzt, jedes neuerbaute Haus in irgendeiner Weise farbig zu behandeln. Städte von 100 000 Einwohnern weisen durchschnittlich 1000 farbige Häuser auf, und bei Städten von nur 5000 Einwohnern lassen sich meistens durchschnittlich 100 farbige Häuser feststellen.

Auch in künstlerischer und technischer Beziehung ist das Verständnis für die Farbe im Stadtbild bei Handwerk und Bürgerschaft beinahe aller Städte gewachsen. Hier treibt die Arbeit gute Früchte, die der Bund zur Förderung der Farbe im Stadtbild einerseits mit seiner Beratungstätigkeit, andererseits mit seinen Lichtbildervorträgen, seinen Wanderausstellungen und ähnlichem geleistet hat. Viel hat auch für den Fortschritt der Farbenbewegung die praktische Werblattsammlung des Bundes beigetragen, die allen Interessenten Aufschluß über die technischen und künstlerischen Fragen farbiger Baubehandlung gibt.

Wettlauf mit dem Sommer.

Noch sind die Tage lang und vom Licht gezeichnet, das sich an die Stunden verflücht. Noch steigt der Morgen herauf, als ob er es nicht erwarten könnte, und der Abend jähert wie ein Kind, dem der lange Tag nicht lang genug ist. Mittagsstunde des Jahres, die mit Fülle beschenkt, nach allen Seiten freigeht und großzügig ist und dazu verführen könnte, sich darüber hinwegzusetzen, daß es nur wenige Tage währt, bis bereits wieder die verkürzten Tagesstunden erkennbar werden. Einen Reichtum täuscht es vor, der be-

völlig internationalen Charakter und Dr. h. c. Hugo Eckener wird als Präsident der Aero-Artis selbst die Führung dieses Unternehmens leiten.

Es wäre zu wünschen, daß der Flug des Zeppelins in die Arktis von Erfolge gekrönt sein möge.

Ernst Louis i.

Aus Kunst und Leben.

* Professor Gundolls Beilegung. Die Beerdigung Professor Gundolls in Heidelberg am Mittwoch zeigte die außerordentliche Wertigkeit, deren sich der verstorbene Gelehrte und Dichter erfreute. Außer dem gesamten Lehrkörper der Universität waren die studentischen Verbindungen mit Chorgliedern und Kapellen vertreten. Von der badischen Staatsregierung war der hochschuldezerne Ministerialrat Dr. Thoma erschienen. Als erster legte der Rektor der Universität, Professor Dr. Meißner, einen Kranz nieder, in tiefer Trauer und Dankbarkeit dem genialen Dichtergelehrten und edlen Menschen. Für die philosophische Fakultät und die Heidelberger Akademie der Wissenschaften sprach Geheimrat Pauger, der im Zeichen tiefsten Schmerzes, aber auch des Stolzes und der Dankbarkeit, daß Gundolls der Universität und Akademie angehörte, einen Kranz niederlegte. Geheimrat Professor Dr. Alfred Weber sprach tiefbewegte Dankesworte im Namen der Freunde Gundolls. Auch er feierte den Verstorbenen als wertvollen Menschen und Gelehrten. Das Werk seines Geistes werde noch lange unter den Menschen fortleben. Dann legte ein Vertreter der Deutschen Studentenschaft einen Kranz nieder, ferner ein Student aus Gundolls näherem Schülerkreis. Den Abluß bildete die Kranzniederlegung einer Heidelberger Frauenvereinsung. Hierauf bewegte sich der riesige Trauerzug zum Grabe.

* Abgelegte Teilnahme am Radiologenkongress. Ende Juli findet in Paris der 3. Internationale Radiologenkongress statt. Die Deutsche Röntgengesellschaft beabsichtigt, an diesem Kongress mit zahlreichen Mitgliedern teilzunehmen. In letzter Minute sieht sich jetzt der Vorstand der Deutschen Röntgengesellschaft wegen Zuspätung der wirtschaftlichen Lage bedauerlicherweise gezwungen, die Teilnahme an dem Kongress für alle reichsdeutschen Mitglieder der Deutschen Röntgengesellschaft aus Sparmaßregeln zurückzuführen.

reits aus schmaler Kasse zahlt. Heute und morgen kann man sich noch in dem Glauben dieses Reichums wiegen: aber übermorgen?

Auf diesen Sommer aber hat man gewartet. Auf ihn hat man sich gefreut, ihm hat man mancherlei Wünsche und Hoffnungen entgegengetragen. Und doch steht man bereits ein wenig bangend vor dem Geschehen, das man erwartet hat. Die Blumen und Gräser auf den Wiesen sind geköpft, die Ähren wachsen eilends der Reife entgegen, und nicht lange, werden die Felder mit langen Schwaden daliegen, und über die Stoppeln wird ein rauher Wind gehen, der aus verborgenen Winkeln den Duft des Herbstes mitbringt, des Vergehens, der Hingabe alles dessen, was man erwünscht hat.

„Mir geht die Zeit zu langsam“, sagte ein kleiner Junge. „Ich möchte ein Mann sein“. Und nun entwickelte er seine Träume von dem Leben auf der Mittagshöhe des Lebens, wie wir sie alle einmal geträumt haben.

„Warte nur wenige Jahre“, antwortete dem Jungen der Vater, „und Du möchtest der Zeit zurufen: Eile nicht! Ich habe Dir so vieles anzuvertrauen, und Du rennst, daß ich Dir nicht einmal die Hälfte von dem mitgeben kann, was ich Dir zuwerfen wollte“.

Der Junge glaubte es nicht, wie wir alle es nicht geglaubt haben, wenn man es uns sagte. Wir wollten den Traum vom Sommer, von der Mittagshöhe, träumen und hoffen, daß sich alle diese Träume erfüllen würden. Es hat sich nichts oder doch sehr wenig erfüllt. Nur eines ist uns gewiß juteil geworden: Wir sind gealtert und haben Schritt für Schritt ein Stück von unseren Hoffnungen hingeben müssen. Schließlich ist uns wirklich nur der vergebliche Aufgeblieben: „Eile nicht!“ Aber die Zeit kummert sich gar nicht darum, sondern sie geht dahin, gleichgültig und fast unbefürchtet darum, ob wir sie so oder anders wünschen. Geblieben ist ein wenig Enttäuschung und die Gewissheit, daß man auf der Mittagshöhe steht oder sie schon überschritten hat. Mittagshöhe aber schließt schon wieder das Abwärtsgehen in sich. Und der Traum vom Sommer ist ausgeträumt...

Beim Spielen tödlich verunglückt.

Ein morsches Steingeländer bricht.

Auf der Treppe zu einem Hause der Georg-August-Straße löste sich gestern Nachmittag beim Spiel mehrerer Kinder ein Teil des Steingeländers. Der vier Jahre alte Franz Bastian aus der Roonstraße, der in der Georg-August-Straße bei seinen Großeltern zu Besuch weilte, fiel auf den etwa 1 Meter tiefer gelegenen Erdboden. Er wurde von einem nachstürzenden Stein am Hinterkopf so schwer verletzt, daß er bei der Überführung ins städtische Krankenhaus starb. Ein zweites Kind erlitt durch einen herabfallenden Stein Verletzungen, ein drittes Kind konnte noch im letzten Augenblick zurückgezogen werden.

— **Gartenmeister statt Obergärtner.** Die Bestimmungen von 1922 über Obergärtnerprüfungen sind jetzt durch einen Erlaß des Landwirtschaftsministers etwas geändert worden. Die danach geprüften Obergärtner erhalten die Berechtigung, sich geprüfter Gartenmeister zu nennen. In Zukunft gibt es nur die Gartenmeisterprüfung. Bewerber, die über das Zeugnis der mittleren Reife verfügen, können nach 8jähriger gärtnerischer Tätigkeit zur Prüfung zugelassen werden. Um älteren Gärtnern, die sich der vorgefriebenen Prüfung nicht mehr unterziehen können, die aber zum Teil schon jahrelang erfolgreich tätig gewesen sind, für die Übergangszeit eine gewisse Erleichterung zu schaffen, hat der Minister besondere Bestimmungen für die Gartenmeisterprüfung eingeführt. Er macht darauf aufmerksam, daß für die neue Bezeichnung lediglich der Gesichtspunkt einer idealen Förderung strebsamer und tüchtiger Gärtnern maßgebend war. Bewerber, die sich der Prüfung unterziehen wollen, müssen 40 Jahre alt sein und mindestens 20 Jahre lang einschließlich der Lehrzeit eine erfolgreiche Tätigkeit auf diesem Gebiet nachweisen. Alles Nähere erfährt man bei der zuständigen Landwirtschaftskammer.

* **Die Gesellschaft Liebig-Museum** hält am 19. Juli, 10.30 Uhr vormittags, in den Räumen des Liebig-Museums in Gießen, eine Versammlung ab, zu der noch lebende Nachkommen und Verwandte von J. v. Liebig als Gäste geladen sind. Zugelassen haben bereits Familie Thiersch aus Dresden, darunter Frau Geheimrat A. v. Harnack, geb. Thiersch, C. Liebig aus Bapatia, Geschwister Knapp aus Basel und der 83jährige Georg Liebig aus Lauenstein, ein Neffe des großen Chemikers. Verbunden mit der Versammlung ist die Einweihung des pharmazeutischen Laboratoriums, das nach mühevoller Arbeit wieder in seiner ursprünglichen Form hergestellt ist. Prof. Dr. Brand in Marburg a. d. Lahn wird die Einweihungsrede halten über „Der Einfluß J. v. Liebig auf die Entwicklung der pharmazeutischen Chemie“. Anschließend spricht der erste Vorsitzende der Gesellschaft, Geheimrat Sommer, über „Die Gedenkschrift von J. v. Liebig und von seinen Geschwistern“. Verbunden mit der Versammlung ist eine Ausstellung über die Beziehungen von J. v. Liebig zu dem Professor der Chemie und Pharmazie Burzer in Marburg. Die Ausstellung ist eine Leihgabe von Herrn und Frau Dr. Kortum in Gießen.

* **Neuer Ausschuss für Klimaforschung.** Nach dem Muster anderer deutscher Vertretungsgebiete hat jetzt auch der „Verkehrsverband für Hessen und Waldeck“, Kassel, einen klimatologischen Ausschuss gegründet. Die Führung der Arbeiter des Ausschusses zur wissenschaftlichen Erforschung der klimatischen Verhältnisse und ihrer Heilwirkungen in den Kurorten von Hessen-Waldeck hat der Direktor des Hygienischen Instituts der Universität Marburg a. d. L., Universitätsprofessor Dr. Wannenstiel, übernommen. Sobald das Material gesichtet und die Untersuchungen abgeschlossen sind, sollen Klima-Analysen aufgestellt werden.

Theater und Literatur. Der große Erfolg, den die junge Autorin Adrienne Thomas mit ihrem Erstlingswerk „Die Katrin wird Soldat“ hat, beschränkt sich nicht auf Deutschland, wo soeben das 110. Tausend dieses Romans aus Elßa-Verlag zur Ausgabe gelangt. Amerika, England, Frankreich, Italien, Holland, Dänemark-Norwegen, Polen, Schweden, Rumänien und Finnland brachten bereits oder bringen noch in diesem Jahr Übersetzungen des Buches heraus.

Bildende Kunst und Musik. Hesses Russen-Kalender 1932 ist im 54. Jahrgang in Vorbereitung. Es wäre erwünscht, daß alle Tonkünstler, Musiklehrer, Konzertspieler usw., deren Namen und Adressen in den Kalender aufgenommen werden sollen, sich möglichst umgehend an die Redaktion des Kalenders (Max Hesses-Verlag, Berlin-Schöneberg, Hauptstraße 88), wenden.

Die Auswirkungen der Geldkrise auf die Stadtkasse.

Die kritischsten Tage glücklich überwunden. — Ohne Staatszuschuß sind die Ultimozahlungen gefährdet. — 360 000 Mark monatliches Defizit.

Die Magistratsbeschlüsse zum Etat.

Auf dem Weg der inneren Sanierung, den das Reich in konsequenter Folgerichtigkeit beschritten hatte, ist zweifellos durch die Hinausschiebung des Hoover-Moratoriums seitens Frankreichs und durch den Zusammenbruch der Danatbank zunächst ein Rückschlag eingetreten. Eine gewisse Gefahr barg die nervöse Haltung des Publikums in den ersten Tagen in sich, doch kann man dieses kritische Stadium bereits als überwunden betrachten. Oberbürgermeister Krüde wies in einer Pressebesprechung am Donnerstag noch einmal auf die Unmöglichkeit hin, Geld dem Verkehr zu entziehen und dadurch die Liquidität der Banken und öffentlichen Kassen weiter herabzudrücken.

Die Stadtkasse hat die ersten kritischen Tage nach dem Zusammenbruch der Danatbank glücklich überstanden.

Die täglichen Anforderungen des Wohlfahrtsamtes betragen, wobei die Monatsleistungen nicht berücksichtigt sind, 15 000 M., die zum 15. d. M. zu zahlenden Gehälter der unständigen Angestellten 70 000 M. und die Ende der Woche fälligen Arbeitslöhne 45 000 M.

Also immerhin erhebliche Summen, die auch von den ohnehin überlasteten Banken nicht heringeholt werden konnten. Es mußten deshalb die Bestände aus allen öffentlichen Kassen und den Kassen der städtischen Werke zusammengefaßt werden, um die Zahlungen möglich zu machen. Der hohe Zinssatz von 12 bis 15 Prozent, den die Banken nach der Diskonterhöhung fordern müssen, macht ohnehin die Kreditaufnahme nahezu unmöglich.

Kritisch wird die Lage zum 1. August, wenn die großen Summen für Gehälter und auch bedeutende Beträge für das Wohlfahrtsamt flüssig gemacht werden müssen. Es fehlen monatlich ungefähr 360 000 M. Ohne staatlichen Zuschuß ist es der Stadt nicht möglich, am 1. August ihren Verpflichtungen nachzukommen.

Die Schwierigkeiten hätten natürlich auch ohne Eintritt der Geldkrise bestanden. Der Magistrat konnte, wie Oberbürgermeister Krüde betonte, schon um eine Zahlungseinstellung zu vermeiden, dem Etat der Stadtverordnetenversammlung nicht zustimmen, der ja bekanntlich die von der Regierung zur Voraussetzung für die Zuschußgewährung gemachten Forderungen nicht erfüllte. Der Magistrat mußte, da er auch seinerseits die von der Regierung geforderten Steuererhöhungen nicht verantworten konnte, dem Etat der Regierung zur endgültigen Festlegung überweisen. In den letzten Tagen haben die Sachbearbeiter des Regierungspräsidenten eingehende Nachprüfungen bei der städtischen Verwaltung im Hinblick auf die Etatsfestlegung vorgenommen.

Der Magistrat hofft, daß die Regierung den Etatsantrag bald entscheiden wird. Er glaubt, daß eine Erhöhung der Bürgersteuer um 200 Prozent nicht zu vermeiden sein wird, ebenso wie ein Abstrich am Wohlfahrtsstat.

Damit wäre die Voraussetzung für die Zuschußgewährung des Staates geschaffen. Von Preußen hat Wiesbaden noch etwa 600 000 M. aus dem Ausgleichsfonds zu erwarten. Auf Grund der Notverordnung etwa 1 100 000 M. im Jahr, eine Summe, die in monatlichen Raten bezahlt wird. Die Auswirkungen des Hoover-Moratoriums dürften eine weitere Entlastung der Städte mit sich bringen, so daß schließlich doch das Defizit auf ein erträglicheres Maß herabgedrückt wird.

Auf die Vereinnahmung der 2,1-Millionen-Anleihe der Zentralbodenkreditbank ist vorerst nicht zu hoffen.

Eine Substanzveräußerung kommt ebenfalls nicht in Frage. Wertpapiere in Höhe von 1,9 Millionen Mark sind von der Kassatischen Landesbank beilehen, so daß eine Veräußerung nicht möglich ist. Der Oberbürgermeister legte Wert auf die Feststellung, daß ein Verkauf der Aktien der städtischen Werke unter keinen Umständen vorgenommen wird. Die ständig zurückgehenden Steuereinnahmen machen schärfere Entziehungen unvermeidlich, wenn auch die wirklich notwendigen gespart werden sollen. Durch die augenblicklichen Geldschwierigkeiten mußte die Ausführung verschiedener Arbeiten aufgeschoben werden.

Die Lage ist, wie Oberbürgermeister Krüde erklärte, ernst, aber nicht verzweifelt.

Bezüglich der Abstriche, die die Stadtverordnetenversammlung an den einzelnen Etats vorgenommen hat, äußerte der Oberbürgermeister, es sei kein böser Wille, wenn der Magistrat diesen Abstrichen nicht beiträgt. Er führte zwei Beispiele an. Bei den Telefonausgaben wollte die Stadtverordnetenversammlung 35 000 M. einsparen. Der Magistrat prüfte die Frage und fand, daß der Abbau der Telefonzentrale, die die größten Betriebskosten erfordert, gerade bei der sehr strengen Lage der einzelnen Verwaltungen nicht möglich ist. Er kam zu dem Entschluß, 50 Anschlüsse aufzugeben, was eine jährliche Ersparnis von 8140 M. erbringt, für dieses Jahr also noch etwa 5400 M. Ähnlich liegen die Dinge bei der Straßenbeleuchtung. Abstrich der Stadtverordnetenversammlung 62 000 M., effektive Einsparung 16 000 M. Diese Einsparung wird erreicht durch die Nachschaltung um 11 Uhr (bisher 11.30 Uhr) und durch Herabsetzung der Brennstärke. Damit sei die Verwaltung an die Grenze herangegangen, die aus Sicherheitsgründen nicht unterschritten werden dürfe.

Der Wohnungsbau.

Die Fertigstellung von 76 Kleinwohnungen an der unteren Waldstraße ist möglich geworden.

— **Der Beruf der Auswanderer.** Über den Beruf der Deutschen, die 1930 ausgewandert sind, hat das Statistische Reichsamt eine Zusammenstellung herausgegeben. Insgesamt verließen 37 399 Deutsche ihre Heimat einschließlich der Auswanderer, die über Amsterdam, Antwerpen und Danzig gegangen sind. Aus der Landwirtschaft kamen 8252, davon 5803 unfelbbändige Arbeiter, aus der Industrie 10 392 mit 8381, aus Handel und Verkehr zusammen 5108 mit 4096 Unfelbbändigen, Verwaltung und freie Berufe 985 Auswanderer, Gesundheitswesen und Wohlfahrtspflege 834, häusliche Dienste und ohne feste Stellung 4833, ohne Beruf oder Angabe 6995. Im einzelnen gehören die meisten Auswanderer zur Industrie für Eisen und Metall sowie Elektrotechnik und Feinmechanik mit 4507, Handel 3967, Bau 1792, Nahrungs- und Genussmittel 1328, Holz- und Schnitzstoffe 980, Bekleidung 961, Verkehr allein 635, Gastwirtschaften 506, Spinnstoff usw. 220, Papier und Vertriebsfertigung 177, Leder 125, Bergbau 124, Gemische Industrie 83, Steine und Erden 61, Musik und Spielwaren 25, Wasser, Gas und Elektrizität 8, Kaufgut 1 Auswanderer.

den durch die Vereinnahmung eines Kredits von 44 000 M., gegeben von der Bau- und Bodenkreditbank. Zur Wohnvermittlung der bereits zu 80 Prozent fertigen Wohnungen werden 52 000 M. benötigt. Die restlichen 8000 M. übernimmt die Verwaltung auf eigene Verantwortung. Für den Abschluß der Arbeiten an 220 weiteren Wohnungen in der Waldstraße und am Loreleiring fehlen die erforderlichen Mittel. Die Eingänge aus der Hausinspizition geben ständig zurück. Die für Bauwerke überwiesenen Mittel betrugen 1929 3 1/2 Millionen, 1930 2,9 Millionen, 1931 1,2 Millionen. 260 000 M. hat die Verwaltung noch aus Hypothekenrückflüssen zu erwarten. Davon sollen 148 000 M. als Reparaturschulden für Altwohnungen ausgegeben werden.

Das Kurorchester.

Das Orchester zählte bisher 60 Mitglieder. Durch Tod und Pensionierung vermindert sich die Zahl auf 48. Alle, auch die jüngeren Mitglieder des Orchesters, werden jetzt angestellt, kündbar bei besonders wichtigem Grund. Die Mitglieder verzichten auf ihre bisher bezogene jährliche Zulage von 900 M. und übernehmen gewisse Mehrleistungen, wie Stellung einer Kapelle bei festlichen Gelegenheiten und Tanzveranstaltungen. Der Urlaub wird in den Winter verlegt, wodurch die Sommervertretung überflüssig wird. Die Zuluskonzerte bleiben erhalten. Die Höhe der Einsparungen steht noch nicht fest, doch dürfte sie 100 000 M. wesentlich überschreiten. In dem neuen Vertragsabschluß mit Generalmusikdirektor Schürich wird dieser für 20 Konzerte verpflichtet und das Honorar im Verhältnis zu der verminderten Konzertsahl herabgesetzt. Diese Regelung trägt einmal den finanziellen Schwierigkeiten der Stadt Rechnung und erhält andererseits Herrn Schürich der Stadt als Generalmusikdirektor und als Träger der großen Konzerte. Die eigentliche Kurmusik bleibt Musikdirektor Zimmer vorbehalten, dem eventuell eine jüngere Dirigentenkraft zur Seite gestellt werden soll.

Die Vorarbeiten für die Ausführung des Reisinger-Brunnens.

Sind so weit gediehen, daß nunmehr die Kostenanschläge aufgestellt werden können. Der Testamentsvollstrecker hat sich, konform mit dem Magistrat, für den Entwurf Fabian-Hensler-Hitz entschieden. Die Ausführungssumme dürfte zweifellos die vorhandene Stiftung überschreiten. Im Hinblick auf die endgültige Lösung der Bahnhofsplatzfrage glaubt der Magistrat aber die Arbeiten, sobald die nötigen Beschlüsse zustande gekommen sind, in Angriff nehmen und eventuell noch eine gewisse Summe aufstrecken zu sollen.

Das Parken in der Wilhelmstraße.

wird noch einmal Gegenstand einer Aussprache zwischen Magistrat und Polizeipräsident sein. Oberbürgermeister Krüde glaubte, daß sich eine Einigung dahingehend erzielen läßt, daß eine Reihe parkender Autos auf der Alleeseite zugelassen wird. Autos, die in dieser Reihe keinen Raum mehr finden, müssen auf den Parkplätzen abgestellt werden. Die neue Regelung dürfte aber auch nur ein Provisorium darstellen.

Die Offenhaltung des Museums im Winter.

Soll auch in diesem Jahr durchgeführt werden. Da die Heizung um der Erhaltung der ausgestellten Gegenstände willen unerlässlich ist und das Dauerpersonal beschäftigt werden muß, würde eine Schließung keine nennenswerten Ersparnisse bringen. Die Besichtigungszeit wird dagegen während des Winters eingeschränkt; die Räume werden eventuell nur an einigen Tagen offen gehalten.

Die Schaffung einer Zentralküche.

ist durch die Bereitstellung eines Kredits von 100 000 M. zu 4 Prozent seitens Preußens möglich geworden. Die Küche wird bis zum 1. Oktober fertiggestellt und wahrscheinlich in dem Kammergebäude am Boieplatz untergebracht. Von der Zentralküche aus wird das Essen in Thermosgefäßen zu den einzelnen Ausgabebäumen befördert. Die Mahlzeiten werden an Wohlfahrtsempfänger gegen ein geringes Entgelt und auch an sonstige Kostendeckende abgegeben.

Über das Projekt einer Großmarkthalle.

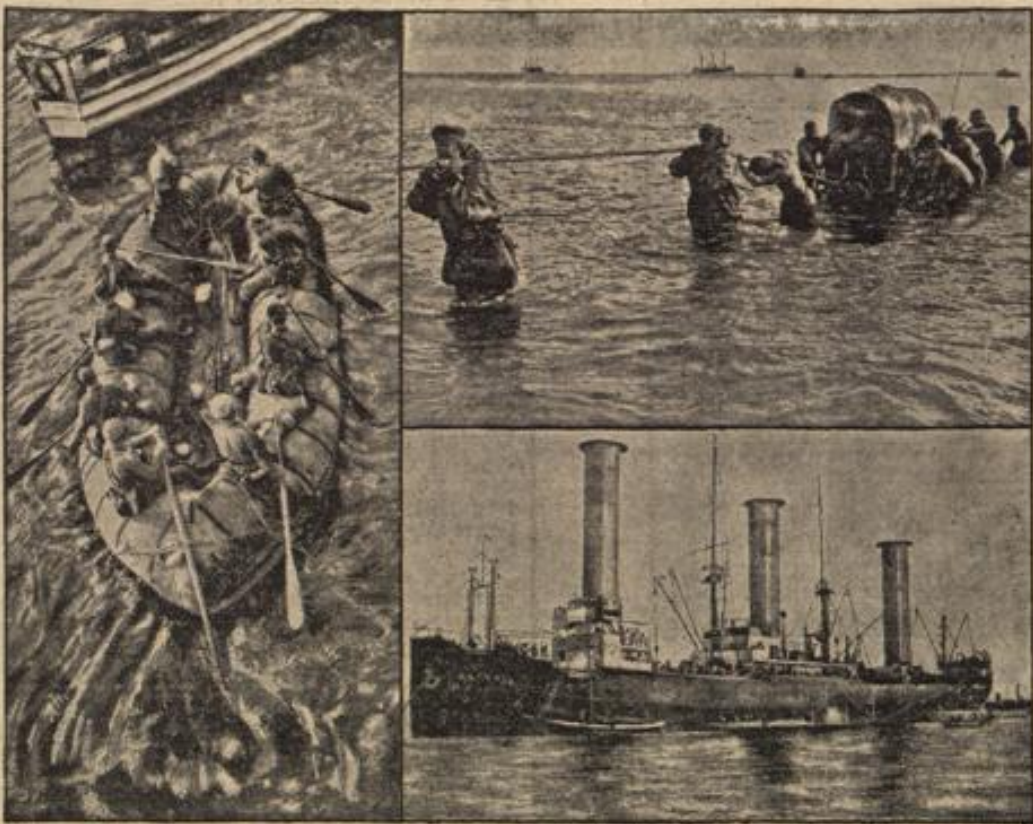
ist insofern Klarheit geschaffen worden, als sich alle Interessenten über die Verwendungsfähigkeit der Stelle in der Artilleriekaserne geeinigt haben. Verschiedene bauliche Änderungen, Einfahrtsmöglichkeiten, Verteilung der Zufahrtstraße, Errichtung eines Wagenparkplatzes usw., werden nötig. Der Magistrat stellt augenblicklich fest, welche Summen für diese baulichen Arbeiten wie auch für die Betriebsführung nötig sind. Sobald die Gelder beschafft sind, wird das Projekt seine Verwirklichung finden.

Der Vorschlag eines Thermalschwimmbades.

der vor einigen Monaten in der Arbeitsgemeinschaft zur Förderung des Kur- und Fremdenverkehrs erörtert wurde, ist von der Verwaltung als unausführbar abgelehnt worden. Die Durchführung des Planes stößt einmal auf juristische Widerstände, da die Stadt nur einen verhältnismäßig kleinen Teil der Kochbrunnenquelle im Besitz hat und die Hotels als Quellschneidestellen zweifellos gegen die Verwendung des Thermalwassers zu Schwimmbädern Einspruch erheben würden. Zum andern haben die medizinischen Sachverständigen das Kochbrunnenwasser bei seiner ausgesprochenen Sulfidität zur Speisung einer Schwimmanlage für ungeeignet erklärt.

Zur Durchführung des Volksentscheids hat der Magistrat keine besonderen Mittel zur Verfügung gestellt.

— **Keine Arzneien von Hausierern!** Diese Warnung verdient der Bevölkerung immer wieder ins Gedächtnis gerufen zu werden, weil stets aufs neue umfangreiche Betrügereien von Hausierern gemeldet werden, die wertvolle Schwindelmittel für teures Geld an den Mann zu bringen suchen. Der Hausierhandel mit Arzneimitteln und Giften jeder Art ist nach der Gewerbeordnung verboten. Man hüte sich also vor solchen Händlern, sei aber auch vorsichtig, wenn redigierbare Reisende Bestellungen auf irgendwelche Wundermittel, deren Heilkräfte gegen alle Leiden angepriesen werden, zu erlangen suchen. Man tut in allen Fällen gut, sich in der Apotheke als der vom Staate geschaffenen und überwachten Stätte für die Arzneiverforgung über das angebotene Mittel zu erkundigen und unterkreibe vor allen Dingen nicht harmlos aussehende Bestellzettel, ohne sie genau gelesen zu haben. Es darf erwartet werden, daß das kommende Reichsarzneimittelgesetz auch diesen Mißständen im Arzneimittelverkehr ein Ende bereiten wird.



Die Manöver an der pommerischen Küste.

Vor Swinemünde wurden zum erstenmal nach dem Kriege Landungsmanöver der Reichswehr und Reichsmarine veranstaltet. Aus Mangel an Mitteln mußte freilich auf die Beteiligung starker Flottenteile und auf den Haupttrupp des Landungskorps verzichtet werden. Unser Bild zeigt links Pioniere in ihrem Gummiboot, rechts oben die Beförderung eines Bagagewagens an Land, rechts unten das Motor-Schiff „Barbara“. Es dürfte wenig bekannt sein, daß sich im Besitz der Reichsmarine auch ein Rotor-Schiff befindet.

— **Statistik der Kraftfahrzeuge.** Am 1. d. M. liefen in Groß-Wiesbaden insgesamt 4206 Kraftfahrzeuge gegen 4062 zum selben Zeitpunkt des Vorjahres. Auf die einzelnen Fahrzeugarten verteilen sich diese Ziffern wie folgt: Kraftwagen und Kleintransporter 1644 (im Vorjahr 1559); Personenkraftwagen 2012 (im Vorjahr 1908); darunter 85 städtische Autobusse und andere städtische Personenkraftfahrzeuge; Lastkraftwagen 525 (im Vorjahr 512); sonstige Kraftfahrzeuge, wie Wagen der Feuerwehr, für die Straßenreinigung und Straßenreinigung usw. 25 (im Vorjahr 23). Zählt man diesen Zahlen die Fahrzeuge zu, welche vorübergehend abgemeldet sind und deshalb unbekannt stehen, in der Hauptsache weil man dafür die Steuern nicht bezahlen kann, mit 340 Kraftwagen und über 100 Motorrädern, so ergibt sich ein bedeutendes Mehr gegenüber dem Vorjahre.

— **Flüssiges Obst rettet uns den Beeren- und Obstlegen** in die obstarbe Zeit und stellt nach den Forschungen der modernen Ernährungswissenschaften einen wichtigen Faktor zur Erhaltung und Wiedergewinnung der Gesundheit dar. Um der Hausfrau Gelegenheit zu geben, den Beeren- und Obstlegen zum Nutzen ihrer Familie in Form von unergorenen Fruchtstücken zu verwerten, findet am Samstag, von 15 bis 18 und von 19 bis 22 Uhr im Volksheim, Göttenstraße 2, der zweite Kursus statt, in dem an Hand praktischer Vorführung die Selbstherstellung frischer Fruchtstücke gezeigt wird.

— **Die Edelkastanien blühen.** Die Kultur der Edelkastanien reicht in die Zeit der Römerherrschaft zurück. Die fromme Sage läßt allerdings den Ritter Hartmuth VI. (gestorben 1372) die Pflanze von einer Pilgerfahrt ins gelobte Land nach Cronberg bringen und sie hier heimlich werden. Aber Funde von Kastanien in Mainz und Fulda tun dar, daß die Römer die Kulturträger dieser Frucht waren. Die Kastanienwälder rings um Cronberg waren 1389 bereits so groß, daß die Frankfurter in der Fehde zwischen Cronberg und der Mainstadt bereits die Bäume abschalteten und die Bestände nahezu vernichteten. Und in Cronbergs Geschichte spielt die „Kaste“ eine bedeutende Rolle bei Kaufverträgen usw. — Bis heute haben sich die wundervollen Wälder an den Südhängen des Taunus erhalten, namentlich auch in Wiesbaden. Gegenwärtig stehen die majestätischen Bäume mit dem feinen glänzenden Blätterwerk und den langen gelblichen Blütenstrahlen in voller Blüte und versenden ihren herben Duft weithin. Der Blüte nach zu urteilen ist eine gute Ernte zu erwarten.

— **Die erste Auflage des „Gesundheits-Balles“ vergriffen!** Kaum zwei Monate nach dem offiziellen Erscheinen des vom Reichsausschuss für hygienische Volksbelehrung herausgegebenen „Gesundheits-Balles“ ist die erste Auflage restlos vergriffen. Das Interesse der Bevölkerung für die freiwillige Mitarbeit an vorbeugender Gesundheitshaltung und selbstverantwortlicher Gesundheitskontrolle ist ein erfreuliches Zeichen für den hohen Stand des hygienischen Bewusstseins im deutschen Volke. Die zweite Auflage des „Gesundheits-Balles“ erscheint in Kürze und enthält eine Anzahl von Verbesserungen auf Grund der inzwischen erfolgten öffentlichen Diskussion.

— **Zeugen gesucht.** Am 9. d. M., gegen 9 Uhr abends, wurde ein Radfahrer in der Frankfurter Straße von einem Auto angefahren. Der Autoführer ergriff mit seinem Wagen die Flucht. Zeugen, die Angaben über den Wagen oder den Autoführer machen können, werden gebeten auf Zimmer 74 des Polizeidienstgebäudes vorzusprechen. Die Mitteilungen werden vertraulich behandelt.

— **Unrempelungen.** In der Saalgaße kam es in der Nacht zum Freitag gegen 1 Uhr, zu einer Schlägerei zwischen einigen Männern. Dabei wurden drei Personen von der Polizei festgenommen. Ein Verletzter mußte sich in ärztliche Behandlung begeben.

— **Baumsturz.** Heute morgen gegen 10 Uhr fiel einem 48 Jahre alten Steinmetz ein Balken, der vom Baugerüst gefallen war, auf den Kopf. Die Verletzungen waren so erheblich, daß der Arbeiter von der Sanitätswache ins städtische Krankenhaus gebracht werden mußte.

— **Beim Himbeerpfücken verunglückt.** Gestern mittag gegen 15½ Uhr stürzte am Rundfahrweg bei der Leichterweihe ein 42 Jahre alter Arbeiter beim Himbeerpfücken eine Böschung hinunter, wodurch er schwere Verletzungen an der Wirbelsäule davontrug. Der Verunglückte wurde von der Sanitätswache ins städtische Krankenhaus gebracht.

— **Meisterprüfung.** Fräulein Vertha Thiele, Direktorin der Firma Stein, Wilhelmstraße 30, legte vor der Prüfungskommission der Handwerkskammer in Wiesbaden die Meisterprüfung im Damenschneiderhandwerk ab und bestand diese mit sehr gutem Erfolg.

— **Sängerehrung.** In diesem Jahre können auf eine 50jährige aktive Sängertätigkeit die Herren Heinrich Birt und Georg Kesselring vom Männergesangsverein Wiesbaden-Schierstein, Herr Wilhelm Schmidt vom Männergesangsverein Schierstein und Wiesbadener Männergesangsverein, sowie die Herren Karl Hartmann und Julius Weber vom Wiesbadener Lehrergesangsverein zurückblicken. Als Anerkennung für ihre treue Tätigkeit wurde den Sängersbrüdern der Ehrenbrief des Deutschen Sängerbundes und die Ehrenplakette der Stadt Wiesbaden überreicht.

— **Feldsträßer Kerb.** Die Feldsträßer feiern am 2. und 3. August ihre diesjährige Kerb. Zu dem Festzuge, der wieder sehr schön zu werden verspricht, haben viele Vereine ihre Beteiligung zugesagt. Die Ausschmückung der Feldstraße und der weiteren Straßen wie die Illumination am Samstagabend und den folgenden Abenden wird sehr wertvoll sein. Der Vorstand der Feldsträßer ist bestrebt, auch die diesjährige Kerb glanzvoll zu gestalten. Der Festzug stellt sich am Sonntag, 2. August, mittags 13 Uhr, in der Feld-, Keller- und Adlerstraße auf, um sich durch die Röderstraße, Steingasse, Hirschgraben, Römerberg, Feldstraße, Kellerstraße, Adlerstraße, Schachtstraße, Schwalbacher Straße, Kastellstraße und Platter Straße nach dem Festplatz „Unter den Eichen“ zu begeben. Auf dem Festplatz ist für Volksbelustigungen aller Art bestens Sorge getragen.

— **Silberne Hochzeit** feiern am 21. Juli, die Eheleute Kaspar Birseger und Frau Elisabeth, geborene Klein, Platanenstraße 66 und sind zugleich auch 25 Jahre Bezieher des Wiesbadener Tagblatts.

— **Freireligiöse Gemeinde.** Der durch den Rundfunk bekannte Pfarrer Clemens Taesler von der Freireligiösen Gemeinde Frankfurt spricht am Sonntag über das Thema: „Goethes freie Religionsauffassung“, im Bürgeraal des Rathauses. Nach der Erbauung findet eine Tausch statt. Am Harmonium: Kammermusiker Wittwer.

Wiesbaden-Siebrich.

Paddlerunfall.

Heute vormittag 6.30 Uhr versuchten zwei auswärtige Paddler, sich mit ihrem Boot an einen zu Berg fahrenden Schleppzug anzuhängen. Dieser Versuch mißlang, das Boot kenterte und brachte einen der Paddler in größte Lebensgefahr, da er des Schwimmens untüchtig war. Auf die Hilfe eilten von einem am Lande liegenden Boot die Besatzung mit einem Kahn herbei und konnte den mit dem Tod ringenden Paddler noch retten.

Heute nacht konnte ein Polizeibeamter auf der Wiesbadener Allee einen Obstdieb feststellen, der gerade von einem Pflirsichdiebstahl auf der Adolfshöhe kam.

Die Leiche des vorigen Woche an der Landebrücke ins Wasser gefallenen Kindes aus Wiesbaden konnte in Niederwalluf gefunden werden.

Am Mittwoch stießen an der Ecke Frankfurter- und Kaffeler Straße zwei Motorräder zusammen; es entstand geringer Sachschaden.

Wiesbaden-Schierstein.

Der Findling aus dem Odenwald, der in seiner gewaltigen Größe ein sinngemäßes Ehrenmal für die im Weltkrieg Gefallenen auf unserem Friedhof darstellt, bedarf einer Aufräumarbeiten der eingravierten Namen. Sie sind im Lauf der Jahre so verblüht, daß man sie nicht mehr zu entziffern vermag.

In der unmittelbaren Umgebung des Schiersteiner Weinberggeländes ist man Rebklauherden auf die Spur gekommen. Die nötigen Abwehrmaßnahmen sind ergriffen.

Wiesbaden-Dogheim.

Bei einem Zusammenstoß Ede Schöndberg- und Rudolfstraße zwischen einem Personenwagen und einem Radfahrer wurde der letztere leicht verletzt und sein Rad beschädigt.

Wiesbadener Lichtspiele.

* **Walhall-Theater.** Der neue Spielplan bringt heute Freitag Franz Lehars „Zigeunerliebe“. In der Hauptrolle der berühmte Bariton der Metropolitan-Oper in New York, Lawrence Tibbett. Die sonore Stimme ist bis zur Grenze dessen, was der Tonfilm augenblicklich in dieser Beziehung vermag, eingefangen worden. Dem Auge wird eine farben-

prächtige Inszenierung geboten. Eine weitere Bereicherung dieses Spielplans bringt die Wiesbadener Künstlerin Charlotte Christmann, die von ihrer erfolgreichen Auslandsreise zurückgekehrt, das „Hexenlied“ von Wildenbruch (alte Fassung) mit einer musikalischen Untermalung auf der Welter-Konzert-Organ, ausgeführt von dem Organisten Deiters, zum Vortrag bringt. Die Vorstellungen beginnen um 4, 6.15 und 8.30 Uhr.

Die Kommunalverschuldung erhöht sich nur noch langsam.

Fortschritte der Umschuldungsaktion.

Die schwierige Lage des Kreditmarktes, die schärfere Handhabung der Staatsaufsicht über die Selbstverwaltungskörper und die mit Hilfe der Kreditausschüsse freiwillig geübte Beschränkung in der Schuldenaufnahme bewirken, daß sich gegenwärtig die Kommunalverschuldung nur noch langsam erhöht. Von Juli bis September 1930 wurde für die Gemeinden über 10 000 Einwohner und die Gemeindeverbände noch eine Schuldenvermehrung um 216,7 Mill. M., von Oktober bis Dezember um 183,8 Millionen M. gemeldet. Für das erste Vierteljahr 1931 ergibt sich dagegen nur noch ein Zuwachs von 95,8 Millionen M. und auch diese Erhöhung entfällt zu mehr als 70 Prozent auf die Großstädte. Als Gesamtverschuldung der Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern und der Gemeindeverbände werden festgestellt am 31. März 1931 9314,9 Millionen, am 31. Dezember 1930 9219,1 Millionen M. Relativ betrachtet war die Schuldensteigerung bei den Provinzialverbänden am höchsten, wobei größere Kredite der Provinzialverbände Pommern und Brandenburg den Ausschlag geben. Aber auch für die Gruppe der kleinsten Städte (10 001 bis 25 000 Einwohner), bei denen die Umschuldung erst spät in Gang kam, ergibt sich eine relative Steigerung von 1,46 Prozent gegenüber einem Durchschnitt von 1,04 Prozent. Abgenommen haben dagegen die Schulden der Kreisverbände. Auf den Kopf der Bevölkerung berechnet, war die Schuldensteigerung bei den Großstädten am höchsten. Der Kopfbetrag stieg hier um 4 M. gegen 0,30 bis 3,04 M. bei den anderen Gruppen. Für den 31. März 1931 beläuft sich die Verschuldung je Einwohner bei den Markt, von 25 001 bis 50 000 Einwohnern auf 245,81 M., von 10 000 bis 25 000 Einwohnern auf 212,20 M., bei den Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern zusammen auf 275,32 M., bei den Kreisverbänden auf 23,56 M., bei den Provinzialverbänden auf 13,41 M. Die örtliche Verteilung der neuen Kreditzufuhr läßt wieder den Gegenstand der städte-reichen Industriegebiete und der ländlichen Bezirke hervortreten. Die Kreditnachfrage war besonders groß in Hessen-Nassau, im Land Sachsen und bei Berlin. Eine Abnahme der Verschuldung, wenn auch in unbedeutendem Ausmaße, ergibt sich dagegen für die Grenzmark Posen-Westpreußen und auch für Baden. Auffallend ist der fast völlige Stillstand der Kommunalverschuldung im rheinisch-westfälischen Industriegebiet. In Westfalen und in der Rheinprovinz ergaben sich während des ersten Vierteljahres 1931 nur noch Erhöhungen von je 0,36 Prozent. Als Kreditquelle kam fast ausschließlich der Inlandsmarkt in Frage. Erlöse aus der Emission von Kommunalobligationen und Sparfängengeldern ermöglichten die Gewährung von 95,3 Millionen M. langfristiger Darlehen, denen nur 2,9 Millionen M. mittel- oder kurzfristiger Neuauflagen gegenüberstehen. Die Umschuldungsaktion hat somit weiterhin Fortschritte, wenn auch in bescheidenem Umfange, gemacht. Örtlich betrachtet, hat sich das Verhältnis zwischen lang- und kurzfristigen Schulden nur bei den badi-schen Gemeinden, bei den brandenburgischen Provinzen und bei Berlin verschlechtert. Die Konsolidierung der Kommunalverschuldung ist dagegen weiter fortgeschritten in der Grenzmark Posen-Westpreußen, Obersachsen, in der Provinz und im Land Sachsen. Hier ist eine wirkliche Umschuldung erfolgt, d. h. die Gemeinden haben langfristige Kredite aufgenommen und dafür mittel- und kurzfristige abgelöst.

Politische Bluttat in Groß-Gerau.

Ein Toter, zwei Verletzte.

Groß-Gerau, 16. Juli. Donnerstagmittag ereignete sich in Groß-Gerau ein bedauerlicher Vorfall, dem leider ein Menschenleben zum Opfer fiel. An der Nebenstelle des Arbeitsamtes am Sandbühl kam es zwischen einem Nationalsozialisten, dem 24 Jahre alten Otto Stier, und einigen Kommunisten zu einem Wortwechsel, in dessen Verlauf Stier vier Schüsse abgab. Dabei wurde der 43jährige Paul Hammer aus Groß-Gerau auf der Stelle getötet, der 30jährige Hans Wehnhöfer aus Duisburg schwer und der 30jährige W. Winter leicht verletzt. Wehnhöfer wurde mit einem schweren Lungenkühn, Winter mit einem Oberarmkühn ins städtische Krankenhaus Groß-Gerau gebracht. Stier wurde festgenommen.

Zu der Bluttat erhalten wir noch folgende Einzelheiten: Mittwochsabend fand in Groß-Gerau eine SA-Mitglieder-verammlung statt. Im Anschluß daran kam es zu Streitigkeiten zwischen Nationalsozialisten und Kommunisten. Donnerstagsmorgen wurde im Arbeitsamt die Auszahlung von Erwerbslosengeldern vorgenommen. Dabei kam es zu einem Wortwechsel zwischen einem Kommunisten und einem Nationalsozialisten. Der 43 Jahre alte Peter Hammer schlug einem Nationalsozialisten namens Gernand ins Gesicht. Das war der Anlaß, daß der 30jährige Stier, Sturmführer und erwerbslos Ingenieur Otto Stier in das Stammlot der Nationalsozialisten, die Wirtshaus „Zur Krone“, eilte und sich dort eine Pistole, Kaliber 6,35, holte, die der Ortsgruppenvorsitzende der Nationalsozialisten, Kaufmann Schab, Mittwochsabend dorthin gebracht hatte. Stier begab sich nun in das Arbeitsamt zurück und kam hier mit Hammer in einen Wortwechsel. In dessen Verlauf hob Hammer den Arm. Stier zog seine Pistole und schoß ihn in den Kopf. Hammer war sofort tot. Im gleichen Augenblick sprang der erwerbslose Franz Wehnhöfer hinzu, um Stier die Pistole zu entreißen. Stier drückte erneut ab und traf Wehnhöfer in die Lunge. Der Verletzte wurde ins Krankenhaus gebracht; mit seinem Tode muß gerechnet werden. Nun flüchtete Stier und gab noch mehrere Schüsse ab, von denen einer den erwerbslosen Wilhelm Winter am rechten Arm verletzte. Später stellte sich Stier der Polizei. Er wurde in das Landgerichtsgefängnis eingeliefert. Am weiteren Zusammenstoß vorbeugen, erhielten gegen 2 Uhr ein Kommando der Schutzpolizei von Darmstadt in Groß-Gerau. Bei einer Reihe von nationalsozialistischen Führern und in der Wirtshaus „Zur Krone“ wurden Durchsuchungen vorgenommen, die indessen besondere Ergebnisse nicht zeigten. Gedächtnis ein Seitenwettbewerb wurde in der Wirtshaus beschlagen.

Aus Provinz und Nachbarschaft.

Evangelischer Volkstag in Frankfurt a. M.

Frankfurt a. M., 16. Juli. Wie in den Jahren 1925 und 1927 rufen auch in diesem Jahre die evangelischen Gemeinden in Groß-Frankfurt zu einem Evangelischen Volkstag auf, der vom 2.—6. Sept. begangen werden soll. Der Rot der Zeit entsprechend ist auf jede Art von Feiertagsfeier verzichtet und der Plan im Hinblick auf ernste Sammlung und Vertiefung eingeteilt. Folgender Plan ist für die Tage vom 2.—6. September 1931 entworfen: Am Mittwoch, 2., Donnerstag, 3., und Freitag, 4. September, sollen abends drei Arbeitsgemeinschaften im großen Saale des Volkshauses tagen. Das Gesamthema lautet: „Drei Notfragen der Kirche“, die Einzelthemen: „Evangelische Kirche und § 218“, „Evangelische Kirche und politische Radikalismus“, und „Evangelische Kirche und sozialistische Bewegung“. Samstag, 5. September, soll abends in der Katharinen- oder Paulskirche eine musikalische Veranstaltung unter Mitwirkung des Rotetenchores, des Chors der Zentralkirche und der Orchestergruppe der Zentralkirche stattfinden. Das Leitmotiv für diesen Abend wird sein: „Die musica sacra als Trösterin in der Not der Zeit“. Die Vorbereitung für diesen Abend liegt in den Händen von Professor Gamble und Pfarrer Lic. Wallau. Am Sonntag, 6. September, finden morgens Festgottesdienste in allen Kirchen statt; in einigen Kirchen werden auswärtige Pfarrer predigen. In der Peterskirche wird ein Kantatengottesdienst abgehalten. Auf dem Römerberg ist am gleichen Sonntag, 11½ Uhr, eine öffentliche Kundgebung der evangelischen Gemeinden. Sonntag von 17.—19 Uhr ist, wie früher, eine große Festversammlung für evangelische Frauen und Männer, sowie die evangelische Jugend in der Festhalle. Die Chöre werden in Wechselgesängen mit den Chören der Festgemeinde singen. Die Jugend wird Sprechspiele bieten. Als Thema ist in Aussicht genommen: „Die evangelische Kirche im Ringen um die seelischen Grundlagen des Volkes“. Als Festredner ist Generalsuperintendent D. Jölicher gewonnen.

Die Travellerschedsiehe.

Ein ganzes Konfession war tätig.

Frankfurt a. M., 16. Juli. Vor zwei Wochen wurde hier bekanntlich der angehende Handelsingenieur und Kunstmaler Richard Hofmann, geboren in Buzarek, bei dem Betrieb gekohlener Travellerscheds überfallen und festgenommen. Am Tage zuvor war der Verlust bei Wiesbadener und Mainzer Banken gemeldet. Die Feststellungen haben nunmehr ergeben, daß die Scheds auf einen Rabbiner Dr. M. A. ausgefertigt und im Juni gekohlen waren. Hofmann will diese Scheds von einem gewissen Goldschmidt aus Antwerpen erhalten haben, den er als klein und schwächling schildert. Goldschmidt ging aus Frankfurt flüchtig. Er spricht deutsch und französisch und führt eine Reihe gefälschter Reisepässe bei sich. Nun haben die Polizeibehörden noch einen dritten, bisher aber nicht genau bekannten Helfershelfer ermittelt. Dieser ist etwa 40—45 Jahre alt, 1,70 m. groß, ist glatt rasiert und trägt dunklen Anzug und Hut. Bei Hofmann, der wußte, daß die Scheds gekohlen waren, wurden noch neun Scheds über insgesamt 230 Dollar vorgefunden. Er sollte für seine Tätigkeit im Dienste des Goldschmidt, der wiederum die Scheds angeblich von der Zentrale einer Taschendiebsbande in Paris gekauft hat, ein Drittel des durch ihn erzielten Gewinnes bzw. Erlöses erhalten.

Ein Betrüger von Format.

Frankfurt a. M., 16. Juli. Die Kriminalpolizei verhaftete in einem Hotel den von zahlreichen Staatsanwaltschaften wegen Betrugs geführten 40-jährigen Kaufmann Hermann M. aus Berlin, der sich in das Fremdenbuch als Otto K. eingetragene hatte. Durch Anzeigen in einem hiesigen Mittagsblatt suchte K. für ein Unternehmen einen Verwalter. Es meldeten sich ungezählte Personen, die aber fiktiv wurden, als K. für seine Vermittlung ein Honorar von 500 M. verlangte. Man erstattete Anzeige bei der Polizei, die nun bei der Verhaftung in K. einen vielfach wegen gleicher Straftaten geführten Betrüger von Format vor sich hatte. Nach den vorliegenden Beweismitteln hat der Mann auch in Nachbarschaften auf gleiche Weise gearbeitet.

Bewegener Wohnungseinbruch.

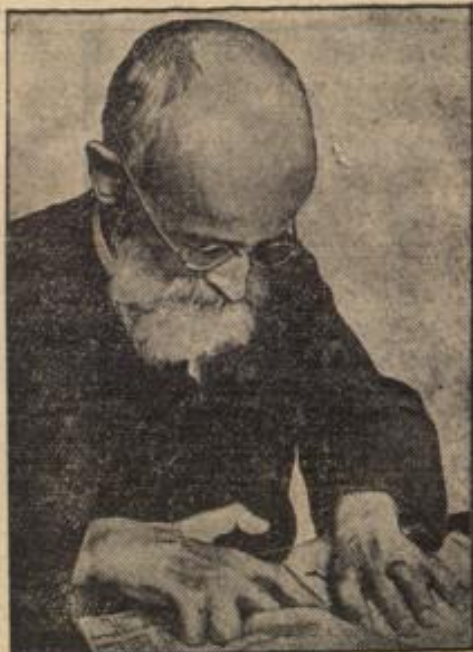
Frankfurt a. M., 16. Juli. Bei einem Wohnungseinbruch in der Offenbachstraße gingen in der letzten Nacht die Einbrecher mit einer fast beispiellosen Kühnheit vor. Sie stiegen durch ein offenes Fenster in die im Erdgeschoss liegende Wohnung eines Kaufmannes ein und stahlen aus den vor den einzelnen Betten liegenden Kleider die Geldbörsen, wobei sie etwa 100 M. erbeuteten. Ungehindert verließen die Einbrecher auf dem gleichen Wege wieder die Wohnung.

Diebstahl im D-Zug.

Frankfurt a. M., 16. Juli. Auf der Strecke Berlin—Frankfurt a. M. wurde dieser Tage einer Dame aus Schneidemühl im D-Zug 28, der gegen 19 Uhr in Frankfurt eintrifft, jedenfalls kurz vor der Endstation selbst, die Handtasche gestohlen. In der Tasche befand sich u. a. auch ein Reisekreditbrief über 900 M., der auf den Namen Bartha von der Städtischen Sparkasse in Schneidemühl ausgestellt ist. Alle Tatumsstände deuten darauf hin, daß als Dieb ein Mitglied einer internationalen Bande in Frage kommt.

Verkehrszahlen aus dem Frankfurter Polizeibezirk.

Frankfurt a. M., 16. Juli. Das Frankfurter Polizeipräsidium hat zum 1. Juli eine Verkehrsstatistik aufgestellt, aus der hervorgeht, daß trotz der Wirtschaftslage und trotz der Verichte in den letzten Monaten, die von einer Abnahme des Verkehrs sprachen, von einer Verkehrszunahme kaum die Rede ist. Im Jahre 1930 waren im Polizeibezirk Frankfurt 16 920 Kraftfahrzeuge angemeldet, darunter 8236 Personenkraftwagen. Im Jahre 1931, d. h. bis Ende Juni, waren es 16 529, d. h. nur etwa 400 Kraftwagen weniger, darunter 8125 Personenkraftwagen. Im ersten Halbjahr 1931 lag eine leichte Zunahme der Kraftwagen zu verzeichnen, veranlaßt wahrscheinlich durch die Tatsache, daß in den letzten Monaten viele billige Kleinräder, die steuerfrei sind, auf den Markt geworfen worden sind. Die Unfälle des Jahres 1931 halten mit denen im Jahre 1930 gleichen Schritt. Im Jahre 1930 gab es 2263 Unfälle, wobei 1163 Personen verletzt und 44 getötet wurden. Im ersten Halbjahr 1931 waren es 1141 Unfälle, 522 Verletzte und 24 Tote. In 749 Fällen ist Sachschaden entstanden. Die Polizei hat im Jahre 1931 bisher 78 Führerscheine entzogen und 75 Personen verwahrt mit dem dringenden Hinweis auf Entziehung, falls sich wieder das Geringste ereignen sollte. Neu ausgestellt wurden 1931 bisher 1920 Führerscheine jeder Art. Die Statistik bezieht sich auf Groß-Frankfurt einschließlich Höchst am Main.



Brot aus Baumwolle.

Caspar Schmitt, ein Heidelberger Chemiker, hat ein Verfahren ausgearbeitet, nach dem Baumwollfasern, die bei der Baumwollverwertung ein bisher unbrauchbares Nebenprodukt darstellten, der menschlichen Ernährung nutzbar gemacht werden können. Die Samen bestehen zu 50 Prozent aus reinem Eiweiß und enthalten zahlreiche wertvolle Aufbaustoffe.

Staatsberatung in Bingen.

m. Bingen a. Rh., 16. Juli. Zur heutigen Stadtratsmitgliederversammlung stand die Staatsberatung auf der Tagesordnung. Der Vorschlag weist in Einnahmen und Ausgaben eine Summe von 2 808 480 M. gegenüber 3 204 200 M. im Jahre 1929 auf. Der Etat konnte dadurch ausgeglichen werden, indem 97 000 M. als Einnahmerest aus den vorigen Jahren und als Betriebskapital die Summe von 98 000 M. eingestellt wurden. Der Antrag, die Bürgersteuererhöhung von 100 Prozent, die eine Einnahme von 40 000 M. bringen würde und den Ausfall durch Ausgabensteigerung bei anderen Posten auszugleichen, wurde abgelehnt. Somit ist die Bürgersteuer von 100 Prozent genehmigt. Angenommen wurde ein Antrag, wonach bis zum 10. Oktober dem Stadtratskollegium Rechnung über die Ausgaben vorgelegt werden soll und daß bis zu diesem Zeitpunkt, abgesehen von dringenden Ausgaben, nur 40 Prozent der bewilligten Etatssummen ausbezahlt werden dürfen. Zum Schluß der Haushaltsberatung wurde der gesamte Haushaltsplan — der ordentliche Haushaltsplan ohne Vermögensrechnung — der Endsumme von 2 822 600 M. auf — gegen acht Stimmen angenommen.

Große Trockenheit in der Eifel.

Aus der Eifel, 16. Juli. In den hochgelegenen Dörfern der Eifel macht sich eine Trockenheit besonders stark bemerkbar. Seit Wochen wartet man dort auf Regen. Die Gewitter, die in letzter Zeit auch das Rheinland heimgesucht haben, zogen entweder über die Eifel hinweg, ohne daß ein Tropfen Regen fiel, oder gingen im Tal nieder. Die Brannen, die noch zahlreich auf den Höhen zu finden sind, haben meist kein Wasser mehr, so daß dieses von weither geholt werden muß.

Eines der verunglückten Kinder aus Eich geländet.

!! Pösch a. Rh., 16. Juli. Bei einer hier geländeten Leiche handelt es sich um den achtjährigen Richard B. aus Eimsheim, Kreis Oppenheim, der eines von den drei Opfern ist, welches das Autozuglück in Eich forderte, wobei der mit Sand beladene Lastwagen in den Rhein stürzte und die auf den Wagen befindlichen drei Jungen ertranken. Die Leiche ist in die Heimat übergeführt worden.

Sieben Personen bei einem Autounfall verletzt.

Kassel, 16. Juli. In der Ortschaft Worbis verunglückte nachts ein mit sieben Personen besetztes Auto infolge einer Reifenpanne. Der Führer des Wagens verlor die Gewalt über das Steuer und der Wagen fuhr gegen einen Baum. Dabei wurden drei Personen schwer verletzt, während die übrigen vier Insassen geringere Verletzungen erlitten. Das Auto wurde völlig zertrümmert.

Mit vier Schüssen niedergestreckt.

Kassel, 16. Juli. In dem kleinen Rhönort Maßbach kam es dem Büro eines dortigen Betriebes zwischen dem Buchhalter Loos und einer Fabrikbesitzerin zu einem erregten Wortwechsel. Im Verlauf dieses Streites feuerte Loos aus einer Pistole vier Schüsse auf die Frau ab, die schwerverletzt zusammenbrach. Sie wurde in hoffnungslosem Zustande ins Krankenhaus gebracht; der Täter konnte verhaftet werden. Die näheren Einzelheiten bedürfen noch der Aufklärung.

Hessens ältester Lehrer gestorben.

Neustadt im Odenwald, 16. Juli. Der älteste Lehrer Hessens, Lehrer i. R. P. K. Mann, ist im Alter von 96 Jahren am Montag hier verstorben und wurde Mittwoch zu Grabe getragen.

Nordendstadt, 17. Juli. Am Donnerstag feierte unsere Einwohnerin, die Witwe Karoline Heller, Oberpoststraße 13, ihren 79. Geburtstag. — Zurzeit werden in der hiesigen Gemarkung die Feldwege u. w. geordnet und wieder in einen besseren Zustand gebracht. Die Arbeiten werden, um der Gemeinde die Kosten zu ersparen, von allen hiesigen Haus- und Grundbesitzern unentgeltlich ausgeführt.

Neuhof i. L., 16. Juli. Der hiesige Turnverein errang auf dem Bezirksfest des Mittelstaunusgases in Wingersbach folgende Preise: Oberstufe, Zwölfkampf: Alfred Gros. Ehrensieger außer Konkurrenz; Emil Stumpf. Ehrensieger; Julius Stumpf 1. Sieg; Wilhelm Stumpf 2. Sieg; Klasse B: Alfred Alint 3. Sieg; Frauen-Siebenkampf: Lina Weimar 5. Sieg, Luise Bund 6. Sieg, Erna Bund 9. Sieg, Emma Hahn 12. Sieg; Frauen-Vierkampf: Käthe Brech Ehrensiegerin, Emma Hahn 1. Sieg und A. Schnitz 2. Sieg.

Königsstein a. L., 17. Juli. Die für Sonntag beabsichtigte Burgbeleuchtung ist auf einen späteren Zeitpunkt verlegt worden.

Eppstein, i. L., 17. Juli. Um das Interesse für die Schätze und schönen Wandmalereien in Eppstein zu wecken, um die Werke der Kassauischen Schweiz den Besuchern aus nah und fern bekannter und vertrauter zu machen, wird Sonntag, 19. Juli, eine von der Kur- und Burgverwaltung veranstaltete offizielle Führung durch Stadt und Burg Eppstein erfolgen. Die Teilnehmer versammeln sich um 11.30 Uhr am Bahnhof. Von hier wird die etwa 1½stündige Führung ihren Ausgang nehmen, um in der Burg zu endigen. Die Leitung der Führung hat der langjährige Verwalter und Erforscher der Burg, Architekt Burkhard aus Frankfurt a. M. übernommen.

Mainz, 15. Juli. Der 53 Jahre alte Dreher Georg Koll, der seine im Krankenhaus liegende Ehefrau besuchen wollte, stieg am Bingerhag mit einem Straßenbahnzug zusammen und wurde mit großer Wucht auf das Straßenpflaster geschleudert. Er erlitt einen schweren Schädelbruch und starb im hiesigen Krankenhaus.

Winkel i. Rh., 17. Juli. Am 16. Juli konnte Frau Maria Charlotte, Witwe, Bachweg 23, ihren 80. Geburtstag feiern. — In der hiesigen Gemarkung, Distrikt „Steinchen“, Kartenblatt 28, wurde in sechs Parzellen die Heblaus festgelegt. — In unserem weinsüßlichen Ort findet in diesem Jahre am 16., 17. und 23. August die gern besuchte Kirchweih statt.

Boppard a. R., 16. Juli. Ein Schüler des Alumnats war beim Baden zu weit in den Rhein hinausgeschwommen und versank plötzlich. In höchster Not eilte ihm der Sohn des Brückenwärters H. e. l. nach und rettete ihn vor dem Ertrinken. Herr H. e. l. hat erst vor etwa 8 Tagen einem anderen Jungen das Leben gerettet.

Frankfurt a. M., 16. Juli. Heute abend gegen 19 Uhr ereignete sich in der Hanauer Landstraße ein Zusammenstoß zwischen einem ausländischen Personenkraftwagen und einem Postdreirad. Der Führer des Postdreirades verunglückte hierbei tödlich.

Rätselhafte Tragödie von Doppelgängern.

Ein Museum der „Doppelgänger“ in London. — Bismarcks Doppelgänger im Film. — Ganze Dörfer mit Doppelgängern.

In dem Londoner „Anthropologischen Institut“ der Universität befindet sich ein „Museum der Doppelgänger“, das sich mit dieser eigenartigen Erscheinung der Menschen beschäftigt und den Schicksalen von Doppelgängern nachspürt, soweit sie bekannt werden. Dieses Museum hat also neben seiner wissenschaftlichen Aufgabe, die in der Erforschung des Wesens des Doppelgängertums besteht, auch gewissermaßen eine romantische. Unter den eigenartigen Schicksalen, die hier verzeichnet werden, wurde vor kurzer Zeit eines der interessantesten bekannt, das sich vor wenigen Wochen in London ereignete. Hier gab es zwei Männer, die sich so auffallend ähnlich sahen, daß man glaubte, es handle sich um Zwillingenbrüder. In Wirklichkeit aber waren sie nicht einmal miteinander verwandt. Der eine hieß Harry Anderson, der andere James Harley. Lange Zeit lebten sie in London, ohne einander zu kennen, und es gab oft die eigenartigen Verwicklungen, die durch Zufall herbeigeführt wurden. So war James Harley vor einiger Zeit schwer erkrankt, und er wurde wochenlang von einem Arzt Dr. Simon behandelt. Mehrere Tage, nachdem er das Krankenlager verlassen hatte, sah Dr. Simon auf der Straße zu seinem Entlegen seinen Patienten, der auf dem Rücken einen schweren Koffer schleppte. Er ging auf ihn zu und ermahnte ihn ganz ernsthaft, sich jetzt noch nicht solche schweren Arbeiten zuzutrauen. Der angeredete angebliche Harley war aber in Wirklichkeit sein Doppelgänger Anderson, der als Dienstmann seinen Geschäften nachging und garnicht wußte, was der fremde Herr von ihm wollte. „Ich war doch nicht krank“, erwiderte er dem Arzt, „und ich kenne Sie überhaupt garnicht“. Der Arzt glaubte, daß der Mann den Verlust verloren habe und wollte ihm mit folgenden Worten gut zureden: „Lieber Harley, erinnern Sie sich nur, Sie lagen doch vor kurzer Zeit mehrere Wochen an Lungenerkrankung darnieder und ich war Ihr Arzt.“ Der Dienstmann lachte ironisch zu seiner Umgebung, die sich inzwischen auf der Straße eingefunden hatte, und machte mit der Hand an der Stirn die bezeichnende Bewegung, daß es bei dem Herrn nicht ganz richtig im Oberstübchen sei. Jeder von den beiden glaubte, daß der andere verrückt sei, bis endlich nach langem Hin- und Herreden die eigenartige Tatsache festgestellt wurde, daß es sich hier um einen Irrtum handelte, der durch die ungeheure Ähnlichkeit zweier Doppelgänger hervorgerufen wurde. So lernten die beiden Männer einander kennen und wurden gute Freunde. Durch den Arzt wurden sie auch dem „Museum für Doppelgänger“ vorgestellt, so daß von jetzt an die Geschichte dieser beiden Männer hier aufs genaueste verzeichnet wurde. Vor kurzer Zeit erhielt nun das Museum die Mitteilung, daß beide Doppelgänger zur selben Stunde gestorben seien. Derselbe Arzt Dr. Simon wurde von den Angehörigen beider Männer an das Krankenlager gerufen und konnte auf diese Weise den gleichzeitigen Tod der Doppelgänger feststellen. Von Zwillingen hat man schon ähnliches gehört, aber noch nicht von Doppelgängern. Das ist ein ganz seltenes Zusammentreffen, denn es gibt, wie das „Museum der Doppelgänger“ feststellt, von jedem Menschen auf der Erde Doppelgänger, und schließlich nicht nur einen, sondern viele. Das Museum hält sich dabei an die interessantesten Feststellungen des Professors W. van Bemmelin von der Universität Groningen, der auf Grund arithmetischer Berechnungen die Verwandtschaft aller Menschen untereinander annimmt. Jeder heute lebende Mensch müßte nach Vater und Mutter so viel Vorfahren haben, daß die Erde nicht ausreichen würde, diese ungeheure Menge aufzunehmen. Die meisten Menschen müssen also irgendwo und irgendwann einmal dieselben Vorfahren gehabt haben. Nach der Vererbungslehre müssen also irgendwo von jedem Menschen Doppelgänger leben. Innerhalb derselben Familien gibt es ganz seltene Doppelgänger-gelichkeiten, von denen die Öffentlichkeit nur nichts erfährt. So wird z. B. jetzt ein Bismarckfilm gedreht, in dem die Person des „Eisernen Kanzlers“ von einem seiner Neffen dargestellt wird, Jakob Rüdiger von Bismarck, der zu diesem Zweck keine Maske zu machen braucht, denn er sieht dem alten Kanzler sprechen ähnlich. Prof. van Bemmelin hat festgestellt, daß es ganze Dörfer gibt, in denen die Männer und die Frauen einander fürchterlich ähnlich sehen. Besonders die Bewohner mancher Nordseeländern sehen aus, als ob sie alle die Söhne und die Töchter von demselben Elternpaar wären. Hier sind durch Heiraten, die seit Jahrhunderten zwischen denselben Familien vollzogen werden, fast alle Menschen miteinander verwandt, so daß die Ähnlichkeit sich auf diese Weise erklärt. Aber es ist nichts bekannt davon, daß auch hier die Schicksale die gleichen sind. Der Londoner Fall ist also eine sehr seltene Ausnahme und durch einen Zufall zu erklären, der allerdings höchst eigenartig ist.

Freitag, 17. Juli 1931.

Beratung der Kreditanstalts-Gesetze im Nationalrat.

Einführung eines Rekonstruktionsausschusses.

Wien, 16. Juli. Der Finanzausschuss des Nationalrates hat heute nachmittags die beiden Kreditanstalts-Gesetze für die morgige Plenarberatung vorbereitet. Eines dieser Gesetze sieht die Einführung eines Rekonstruktionsausschusses vor, der die Interessen des Staates zu wahren und die Voraussetzungen für eine geordnete Tätigkeit des Instituts in der Zukunft zu schaffen hat. Das Präsidium des Ausschusses, dem besondere Vollmachten gegeben sind, wird aus einem Vorsitzenden und zwei Stellvertretern bestehen. Das zweite Gesetz sieht die Auflösung der Sonderverträge seitens der Funktionäre der Kreditanstalt vor. Die ursprünglich beabsichtigte Kündigung der Kollektivverträge oder pragmatisch Angelegten wurde fallen gelassen.

Weiter wurde ein Gesetz beschlossen, wonach Sonderverträge mit Künstlern der Bundestheater, sofern sie einen Betrag von mehr als 800 Schilling im Monat festsetzen, von beiden Vertragsteilen mit Wirksamkeit vom 31. Oktober d. J. gekündigt werden sollen. Auch hier wurde die ursprüngliche Absicht der Kündigung der Kollektivverträge vollständig fallen gelassen.

Schließlich erhält die Regierung die gesetzliche Ermächtigung, die landwirtschaftliche Einfuhr aus Staaten, mit denen Handelsabkommen nicht bestehen, von einer Bewilligung abhängig zu machen. Als Zweck dieser gesetzlichen Maßnahme wurde von Seiten der Regierung bezeichnet, daß man für den Fall eines vertragslosen Zustandes die Möglichkeit haben müsse, die österreichische Industrieausfuhr in solchen Staaten zu schützen, indem man die Karareinfuhr aus diesen Staaten von der Unterstützung des österreichischen Industrieexportes abhängig mache.

Wiederherstellung normaler Wirtschaftsbeziehungen zwischen Rußland und Frankreich.

Aufhebung der Dumpingmaßnahmen.

Paris, 15. Juli. Morgen wird die französische Regierung die Verordnung vom 3. Oktober 1930 außer Kraft setzen, laut der die Einfuhr gewisser Erzeugnisse aus Sowjetrußland kontingentiert worden war, um dem russischen Dumping zu begegnen. Gleichzeitig wird die sowjetrussische Regierung die Verordnung vom 20. Oktober 1930 aufheben, die als Repressalie gegenüber der Einfuhr französischer Erzeugnisse erlassen worden war, und die den Handel zwischen Sowjetrußland und Frankreich praktisch unterbunden hat. Wie Havas mitteilt, wird durch die Aufhebung dieser beiden Verordnungen die französisch-russische Wirtschaftsbeziehung wiederhergestellt. Es sei damit die erste Etappe erreicht, um die französisch-russischen Verhandlungen über den Abschluß eines Handelsvertrages, die am 5. Juni begonnen haben, in günstigerer Atmosphäre fortzusetzen.

Ein chilenisches Teilmoratorium.

Zum Schutze der Goldwährung.

New York, 16. Juli. Associated Press meldet aus Santiago de Chile: Die chilenische Regierung hat ein teilweises nationales Moratorium erklärt, das jedoch nur von kurzer Dauer sein wird. Es handelt sich hier um eine Maßnahme zum Schutze der Goldwährung in Chile. Die Verordnung soll bis August in Kraft bleiben; alsdann sollen weitere Entscheidungen bezüglich der Zukunft getroffen werden.

Eine fliegerische Rekordleistung.

In 25 Stunden von Harbour Grace nach Budapest.

Die ungarischen Ozeanflieger Endres und Magyar, die am Mittwoch 17.18 Uhr MEZ. in Harbour Grace zum Flug über den Ozean mit dem Ziel Budapest gestartet waren, sind bereits am Donnerstag 18.30 Uhr in unmittelbarer Nähe von Budapest gelandet. Daß die Flieger ganz kurz vor ihrem Ziel notlanden mußten, kann ihre außerordentliche Leistung, die sie den Weg von Harbour Grace auf Neufundland nach Budapest in knapp 25 Stunden zurücklegen ließ, keinesfalls beeinträchtigen.

Über den Verlauf des Ozeanfluges im einzelnen liegen nur spärliche Meldungen vor. Auf der Hälfte des Weges nach Irland fanden die Flieger mit dem norwegischen Dampfer „Stavangerfjord“ in Funkverbindung, wobei sie ihrer Aufsicht hinsichtlich des weiteren Fluges Ausdruck gaben, der bei klarem Himmel nonfanten gebe. Die nächste Meldung kam dann aus Wien, wonach die ungarischen Ozeanflieger um 17.25 Uhr ein Funktelegramm an den Flughafen in Wien sandten, daß sie sich über Linz befinden. Um 17.53 Uhr traten sie mit dem Flugfeld in Verbindung, an dem sie nördlich vorüberflogen. Sie wurden vom Flugplatz aus beobachtet. Das Flugzeug hatte infolge des Rückenwindes eine außerordentliche Geschwindigkeit, die auf ungefähr 200 Kilometer geschätzt werden konnte. 10 Minuten später, also 18.03 Uhr, besagte ein weiterer Funkpruch des

Flugzeuges, daß die Flieger Preßburg passiert hätten. Eine halbe Stunde später erfolgte bereits die Notlandung bei Budapest. Die fliegerische Leistung der beiden Ungarn wird überall höchste Anerkennung und Bewunderung auslösen.

Neues aus aller Welt.

Große Waldbrände in Slowenien. Nach einer Meldung aus Laibach sind im Gottscheer Ländchen bei Laibach auf dem Besitz des Grafen Auersperg große Waldbrände entstanden. Das Feuer breitete sich infolge der starken Dürre und des empfindlichen Wassermangels rasch aus, so daß der Schaden bereits in die Millionen geht, ohne daß Aussicht besteht, den Brand zu lokalisieren. Die Behörden haben die Bevölkerung dieses Gebietes aufgefordert, sich an den Löscharbeiten zu beteiligen. Auch militärische Hilfe ist in Anspruch genommen worden.

Neue Fischzuchtversuche in der Ostsee. Die dänische Fischerei hatte in den letzten Jahren besonders unter einem geringen Bestand an Fischen in der Ostsee zu leiden. Und schon lange sucht man nach Mitteln, einem weiteren Schwund des Bestandes Einhalt zu tun. Nun hat die königliche dänische biologische Landesanstalt den Plan gefaßt, diese Fische aus anderen Gewässern nach der Ostsee hinzuzuleiten. Zu diesem Zwecke solle in kurzer Zeit etwa 250 000 Schollen aus der Nordsee in den dänischen Gewässern der Ostsee ausgelegt werden. Abgesehen von der Hebung des dänischen Fischhandels bezweckt die genannte dänische Landesanstalt mit dieser Maßnahme wissenschaftliche Versuche. Die ausgelegten Fische sollen besonders gekennzeichnet werden, so daß man bei späteren Fängen die Entwicklung dieser Fische in jeder Beziehung beobachten kann. Die Kennzeichnung erfolgt wie üblich durch Markierungen in den Flossen.

Einsturz eines Neubaus in Budapest. — Drei Tote. In Budapest ereignete sich am Donnerstagnachmittag ein katastrophaler Hauseinsturz. In der Babitsstraße stürzte ein vierstöckiger Neubau vor seiner Fertigstellung ein. Der Einsturz ereignete sich während der Arbeitszeit, als sämtliche Arbeiter auf den Gerüsten standen. Drei Leichen wurden unter den Trümmern hervorgezogen, während zwölf Arbeiter schwer verletzt wurden, von denen vier kaum mit dem Leben davonkommen werden. Man vermutet, daß mangelhafte Betonmischung die Ursache des Einsturzes war.

Verhängnisvoller Granatenfund am Stiller Joch. Eine Gruppe deutscher Touristen, die von Prato della Stelvio aus einen Aufstieg auf den Monte Livrio im Stiller Joch (3174 Meter hoch) unternommen hatte, wurde Zeuge eines ungewöhnlichen Unglücksfalles. Der Eisenbahn-Ingenieur Eugen Auppel aus Stuttgart, der zusammen mit dem Münchener Ingenieur Hermann Huber vorausgegangen war, fand während des Aufstiegs ein Artilleriegeschloß. Er wollte es aufheben und in eine Schlucht schleudern, als das Geschloß explodierte. Ein Splitter drang Huber in die Brust. Auf die Detonation hin eilte der übrige Teil der Gesellschaft herbei und fand Huber in seinem Blut liegen, während Auppel die Besinnung verloren hatte. Auf einer notdürftig hergerichteten Tragebahre wurde Huber talwärts gebracht und in das Krankenhaus von Mals im oberen Vinschgau eingeliefert, wo die Ärzte feststellten, daß die Lunge durchschlagen worden war. Er lag heute in Lebensgefahr.

Heuschreckenplage in Transjordanien. Zahlreiche Schwärme von Heuschrecken zogen Süd-Transjordanien heim. Da sie dort nicht genug pflanzentzehrige Nahrung finden, legen sie sich teilweise auf Schafherden fest. Die Maßnahmen zum Schutz gegen Heuschreckenplagen haben sich als unzulänglich herausgestellt, denn die Ernte in den heimgeheften Bezirken ist größtenteils vernichtet.

Gerichtssaal.

Der Scheuen-Prozess.

* Güneburg, 16. Juli. Am heutigen Nachmittag nahm Dr. Löwenthal in seiner Eigenschaft als Nebenkläger das Wort, um Straubes Person und Taten nach allen Seiten hin zu beleuchten und zum Schluß zu kommen: Der Strafantrag gegen Straube sei zu milde und nichts könne gefunden werden, was diesen mildernde Umstände rechtfertige. Er appellierte auch an das Gericht, Gerechtigkeit wiederfahren zu lassen für alle die Mißfaten und Qualen, die auf das Konto von Straube kommen.

Fe. Wiesbadener Schöffengericht. Vor dem Schöffengericht stand, aus der Untersuchungshaft vorgeführt, wegen heilkundige Bruno Kiep wegen Vergehens gegen die Reichs-Versicherungs-Ordnung. Vor einiger Zeit hatte er das hiesige Sanatorium „Lindenhof“ erworben, aber die Beiträge seines Personals zur Kranken- und Arbeitslosenversicherung nicht abgeführt. Das Gericht bedachte den Beklagten wegen Nichtablieferung der Beiträge mit einer Gefängnisstrafe von einem Monat. Kiep ist wegen einer anderen Straftat in Untersuchungshaft genommen worden.

Fe. Einbruchsdiebstahl. In dem leerstehenden Sanatorium Dornblüth im Dambachtal war ein Einbruch verübt. Messingteile, ein Stück Stoff von der Wandbekleidung und ein Stück Einlegebaum hatten die Diebe entwendet. Als Täter wurden ein Verkäufer, ein Schuhmacher und ein Arbeiter, als Helfer dessen Ehefrau festgenommen. Die Vier standen vor dem Schöffengericht, das einen der Angeklagten wegen schweren Diebstahls und wegen fortgesetzten Diebstahls in drei Fällen im Rückfalle zu einer Gefängnisstrafe von einem Jahr drei Monaten verurteilte. Die

übrigen kamen wegen versuchten Diebstahls und wegen volendeten Diebstahls sowie Hehlerei mit einer Gefängnisstrafe von je zwei Monaten bzw. einem Monat Gefängnis davon.

* **Rasche Arbeit des Schnellrichters.** Am Dienstagabend fand in einem Darmstädter Garten-Restaurant unter freiem Himmel eine verbotene Versammlung der „Roten Hilfe“ statt. Als sie aufgelöst wurde, leistete eine Frau aus Darmstadt der Polizei dadurch Widerstand, daß sie mit einem Bierglas nach den Beamten warf und einen Beamten schlug. Sie wurde am Mittwoch mit dem Leiter der Versammlung und der Rednerin des Abends dem Darmstädter Schnellrichter vorgeführt. Der Leiter der Veranstaltung, Fritz Schmidt-Darmstadt erhielt vier Monate Gefängnis, die Rednerin, die frühere Abgeordnete Frau Roth-Sprendlingen, drei Monate Gefängnis, und Frau R. Darmstadt drei Wochen Gefängnis.

Wetterbericht.



Die heute über der Nordsee gelegene Zykone verlagert sich rasch weiter nach Nordskandinavien. An ihrer Südseite kam es im Bereiche heftiger Westwinde noch zu lebhafter Schauerintensität, die sich am Nachmittag zu heftigen Gewittern verstärkte. Gleichzeitig ist aber der Luftdruck erheblich gestiegen und vorübergehend wird innerhalb eines Hochdruckteiles die Bitterung sich beruhigen. Bei abflauenden Winden und vielfach aufklärendem Himmel werden die Temperaturen wieder etwas ansteigen. Im Westen zeigt neuer Barometerfall, aber die Entwicklung weiterer Störungen an. Wenn diese auch zunächst mehr die Küstengegenden betreffen, kann auch bei uns noch nicht auf eine durchgehende Besserung gerechnet werden.

Witterungsaussichten bis Samstagabend: Teils wolfig, teils heiter, am Tage etwas wärmer, Neigung zu Schauern, mäßige südwestliche Winde.

Meteorologische Beobachtungen der Station Wiesbaden

16. Juli 1931	7 Uhr 27	12 Uhr 27	19 Uhr 27	Mittel
Luft- auf 0° und Normaldruck	746.3	760.2	752.6	749.9
Luft- auf dem Meeresspiegel	766.3	760.1	762.7	763.0
Thermometer (Celsius)	18.4	19.3	14.4	15.9
Thermometer (Fahrenheit)	111.0	102.2	113.8	111.0
Relative Feuchtigkeit (Prozente)	86	81	96	80.0
Windrichtung	SW	SW	SW	—
Windgeschwindigkeit (Kilometer)	2.2	0.6	—	—
Höchste Temperatur: 21.2 Niedrigste Temperatur: 12.6				

Wasserstand des Rheins

am 17. Juli 1931.

Streich:	Pegel 2.68 m	gegen 2.63 m gestern
Maing:	2.01	1.97
Saub:	3.38	3.29
Rhein:	3.04	2.91

Gegen Hornhaut

Häufige Augenverletzungen, veraltete Hornhauten an Händen und Füßen hat „Leolin“ als sanftestes und bequemstes Mittel zur gründlichen Beseitigung, aller harten Hautverletzungen bestens bewährt. Packung für mehrmaligen Gebrauch mit genauer Gebrauchsanweisung 60 Pf. In allen Chlorodont-Verkaufsstellen zu haben.

Die heutige Ausgabe umfasst 16 Seiten und „Das Unterhaltungsblatt“

Verantwortlich für Inhalt und Inhalt: H. Kellisch; für Unterhaltung, Stadt, Nachrichten und den übrigen Schriftteil: H. Kellisch; für die Anzeigen und Reklamen: H. Dornau, sämtlich in Wiesbaden.

Druck und Verlag der E. Schellenberg'schen Buchdruckerei in Wiesbaden

Die letzte Frist

Nur noch zwei Tage,

dann ist Schluß. - Nützen Sie die Vorteile, die Ihnen Speier im Saison-Ausverkauf bietet.

Unser Verlust Ihr Gewinn

Kaufen Sie bei

Speier A.G.

Langgasse 12, Ecke Schützenhofstraße, Speier-Ecke

Verkaufsstellen in vielen Städten „es hat seinen Grund“

21. Juli

Schulungstag

Dienstag

meines

AUSVERKAUF

WOLF

WIESBADEN
KIRCHGASSE 62

.... also nur noch kurze Zeit
beispiellose Billigkeit!

Wasch-Kunst
Seide bedruckt, Riesen-
auswahl neuer
Druckmuster, Mtr. **34**

Crêpe Chinette
90 cm brt., solide Kunstseide,
diesjährige Muster, Mtr. **68**

Seidenleinen
d. Modewebe in neuest. Pastell-
farben, kariert Mtr. **95**
einfarbig . . . Mtr. **98**

Tweed-Pastell
entzückende Muster, weit unter
Preis . . . Mtr. **98**

Georgette
mouliné reine Wolle,
120 cm brt.,
moderne Farben für Kleider und
Complots . . . Mtr. **345**
(regulärer Wert das Doppelte)

Douppion-
Drucke reine Seide,
moderne Klein-
muster, in allen Pastellfarben,
Mtr. **185**

Reinseiden
Konan pastellfarbige
Drucke . . . Mtr. **235**

Crêpe-Rayon-
Druck 100 cm brt., ent-
zückende kleine
Muster, pastellfarbig, Mtr. **245**
2.45, 2.75

Wasch-Musseline
große Auswahl neuer Muster,
Mtr. **32**

Woll-Musseline
schöne Muster, solide Quali-
täten . . . Mtr. **68**

Tapeten

kauft man gut u. preiswert bei

Diez am Lusenplatz

Leihbibliothek

3000 ganz neue Bücher
bester und modernster Autoren

Kein Einsatz
Kein Pfand

pro Band und Woche nur 20 Pf.

Ellenbogengasse 7

Wilh. Topf

Dornbusch - Kragen
in vielen Formen neu aufgenommen

Alfred Karthaus
Herrenartikel - Geschäft
Kirchgasse 1 Ecke Rheinstraße

Vernickelte
Klischee-
Abgüsse

fertigt in kür-
zester Zeit

L. Schellenberg'sche
Hofbuchdruckerei
Wiesbadener Tagblatt

Aus frischer hiesiger Schlachtung!

Prima Schweinebraten nur 75-80 Pf.
Kotelett und Kammstück, ohne Beilage 90 Pf.
Kalbsbraten 60 Pf., Rierenbraten 65 Pf.
Keule und Kotelett nur 75 Pf.
Ochsenfleisch, auch alle Bratenstücke 80 Pf.
Ochsen-Kotelett und -Lenden 90 Pf.
Rindfleisch 60-70 Pf.
Schmellfleisch 80-90 Pf.
Mager-Dörrfleisch 80 Pf., Rindbraten 60 Pf.
Schwere Kalbsbraten 60 Pf.
Stets frisches Schlachtfleisch 70 Pf.
Schöner frischer Wurstschnitt 80 Pf.
Mezgeri Hirsch, Schwalbacher Straße 61. Tel. 20561.

SAMSTAG billiger
SCHWEINEFLEISCH-
VERKAUF im blauen Laden

Prima Schweinebraten Pfd. 70
Kotelett- u. Kammstück Pfd. 90
Prima Kalbsnierenbraten Pfd. 70
„ Kalbskeule u. -rücken Pfd. 80
Fr. zartes Ochsenfleisch Pfd. 70-80

Felix Berney
MAUERGASSE 12

Prima Schweinefleisch!

Bauchlappen mit Beilage Pfd. 65 Pf.
Bauchlappen, wie gewaschen Pfd. 70 Pf.
Rorder- und Hinterbraten Pfd. 80 Pf.
Kotelett und Kammstück Pfd. 90 Pf.
Frühes Rindfleisch, alle Stücke Pfd. 65 Pf.
Junges zartes Ochsenfleisch, alle Stücke Pfd. 80 Pf.
Kalbsfleisch Pfd. 70 und 80 Pf.
Haken und geflochten Schinken Pfd. 35 Pf.
Dörrfleisch Pfd. 20 Pf.
Geräuch. Speck Pfd. 18 Pf.
Schinkenpied Pfd. 30 Pf.
sowie alle Sorten prima Wurstwaren stets frisch und billig!

Hugo Reßler, Helimundstr. 22.

Feinste Masthühner 1.20
Pfund Mk.

Junge Hahnen von Mk. 1.50 an
Reh im Ausschnitt

Wild- u. Geflügelhandlung
Wilhelm Köbe
Grabenstraße 34 - Telefon 23236

ANZEIGEN im Wiesbadener Tagblatt
haben stets den
größten Erfolg!



Lichtschieben kommen des Nachts die Bettwanzen aus ihren schmutzigen Verstecken hervor, um Ihnen den erquickenden Schlaf zu rauben. Vernichten Sie das scheußliche Ungeziefer mit Flit.

Flit vernichtet Fliegen, Mücken, Schnaken, Flöhe, Ameisen, Motten, Bettwanzen, Schaben und deren Eier. Flit-Zerstäubung ist für Insekten tödlich, für Menschen jedoch unschädlich. Bequem anzuwenden, fleckt nicht. Verwechseln Sie Flit nicht mit anderen Insektenvertilgungsmitteln.

Zerstäubt

FLIT

Nur echt in der gelben Packung mit schwarzem Band.



Beck
strengt sich an!

Das weiß in Mainz jedes Kind, daß Beck rührig ist. Darum haben Sie auch die Gewähr, daß Ihre Sonderwünsche in jeder Beziehung erfüllt werden. Darum können Sie nirgends besser bedient werden, darum finden Sie dort die denkbar günstigsten Preise und eine Auswahl, die Sie sonst nirgends sehen.

Auswahl:
Größte in
Mainz und
Wiesbaden

Zahlung:
Auf Wunsch
bequem

Preise:
Zum Staunen
billig.

BECK
Bahnhofstr. 6-8 (Gold. Portal)
MAINZ

Die Möbel-Fachleute mit dem zuvorkommen-
den Kundendienst.

Über Mittag offen.

Aufbewahrung und Lieferung frei.

Gutscheine.

Als Leser des 'Wiesbadener Tagblatts' wünsche
ich unverbindlich Katalog und Zahlungsplan
über folgendes:

F377

Name: _____

Ort: _____

Straße: _____

Falls keine Marke zur Hand, bitte unfrankiert einsenden.

Wovon London spricht.

Das Meteor, das Mörder überführt. — Londoner Sensationen für Fremde. — Das Geheimnis um Lord Thomsons Liebesroman gelüftet. — Eine sensationelle Versteigerung.

Durch einen Meteorstein wurde dieser Tage ein Mordfall aufgeklärt, der der Polizei viel Kopfzerbrechen bereitet hat. Vor einiger Zeit war ein reicher Villenbesitzer namens Chapman in seiner Wohnung, die ein kleines Museum beherbergte, ermordet aufgefunden worden. Chapman war ein leidenschaftlicher Sammler, der sich vor allem für Naturwissenschaften interessierte. Er hatte alle möglichen botanischen und zoologischen Bunde zusammengekauft und aufbewahrt. Ausgestopfte Tiere, das Skelett eines Panzerfisches, gepreßte Pflanzen und alle möglichen Geheimsachen konnte man dort bewundern. Allerdings hatte die Sammlung nur für Wissenschaftler Interesse, nur für diese besaß sie einen Wert. Umso erstaunter war man, als um die Mittagszeit herum die Leiche des Sammlers in seinem Museum aufgefunden wurde. Die Polizei konnte feststellen, daß er während des Ordens seiner Sammlung durch zwei Schüsse getötet worden war. Neben Schmuckstücken und barem Geld war nur ein einziger Gegenstand des Museums gestohlen worden, nämlich ein Stückchen gelbes Metall, das die Täter wahrscheinlich als Gold betrachtet und daher mitgenommen hatten. Aber dieses Stück war nur ein Meteorit, also die Abplättung eines Meteors, und diesen Stein hatte Chapman äußerlich vergolden lassen. So wenig Wert dieser Meteorit auch hatte, sollte er der Polizei doch wertvolle Dienste leisten. Durch den Stein nämlich wurden die Mörder entdeckt. Einige Tage nach dem Mord erstattete ein Junger bei der Londoner Polizei Anzeige, daß ihm zwei verdächtige Männer ein vergoldetes Medaillon zum Kauf angeboten hätten, das sie für gutes Gold hielten. Der Junger beschrieb die beiden Männer genau, und auf Grund seiner Angaben konnte man die beiden Mörder, zwei mehrfach verurteilte Einbrecher, verhaften. Man fand bei ihnen nicht nur den vergoldeten Meteoriten, sondern auch noch einige der geraubten Schmuckstücke.

Gewöhnlich denkt der Fremde, der London zum erstenmal aufsucht, daß er in eine überaus langweilige Stadt geraten sei. Wenn nicht gerade die „Season“ herrscht, wird dem Fremden nicht viel geboten, und von einem ausgelassenen Nachtleben kann schon gar nicht die Rede sein, wenn man nicht Angehöriger eines Klubs ist, in dem man die besten Abendstunden verbringen kann. Neuerdings bemüht man sich jedoch auch in London, dem Fremden irgendwelche Sensation zu bieten. So empfiehlt man ihnen, die exotischen Restaurants aufzusuchen, an denen London in letzter Zeit so reich geworden ist. Neben italienischen, französischen und spanischen Restaurants findet man ungarische, russische, indische und chinesische. Besonders die chinesischen üben eine merkwürdige Anziehungskraft auf die Fremden aus. Dabei sieht man den neugierigen Besuch gar nicht einmal gern in den Restaurants, in denen die Höflichkeit, den Fremden eine unfreundliche Miene zu zeigen. Aber dafür hält man sich durch chinesische Inschriften schadlos, die der Fremde ja doch nicht

entziffern kann. Mit liebenswürdigem Lächeln wird dem fremden Besucher der Tee in einer Kanne gereicht, die eine lange chinesische Inschrift enthält. Was würde der Fremde wohl sagen, wenn er diese Inschrift entziffern könnte, die lautet: „Die Söhne des Himmels wünschen Euch angenehmes Verweilen im Höllensuhl!“ Eine andere Sensation für die Fremden bedeuten elegant eingerichtete Lokale, in denen angeblich nur Gentleman-Verbrecher verkehren. Auch diese Restaurants sind stolz darauf, jedem Fremden eine National-Speise bieten zu können. Allerdings verzeihen sie merkwürdige Speisen, die uns komisch anmuten. So liest man als deutsche Nationalspeise „Rindfleisch nach Großmutterart“, während es für Österreich ein anderes geheimnisvolles Gericht, nämlich „Saffigallisch mit Serviettenknädel“ gibt. In diesen Lokalen trifft man Kellner, die zwölf Sprachen sprechen und sich mit jedem Gast in seiner Landessprache unterhalten können.

Im Oktober vorigen Jahres kam bei dem Brand des Riesenluftschiffes „R 101“ auch der britische Luftfahrtminister Lord Thomson ums Leben. Nicht nur in seiner Eigenschaft als Minister hatte man ihn geschätzt, sondern auch als einen feinsinnigen Literaten, der einen Liebesroman mit dem Titel „Smaragdland“ geschrieben hatte. Die Heldin dieses Buches war als ausnehmend schöne und geistvolle Frau geschildert, von der Lord so fähig Lord mit dichtester Verehrtheit schwärmte. Viele Jahre hatte man sich darüber den Kopf zerbrochen, welche Persönlichkeit die Heldin dieses Liebesromans sein sollte. Jetzt endlich hat einer der engsten Freunde des Verstorbenen der englische Premierminister MacDonald, das Geheimnis enthüllt. Die Heldin des Buches ist niemand anders, als die bekannte rumänische Prinzessin Bibesco, die Thomson als britischer Militärattaché in Bukarest kennengelernt hatte. Diese geistvolle Frau die eine bekannte Schriftstellerin ist und mit dem Preis der französischen Akademie ausgezeichnet wurde, empfand bald eine tiefe Zuneigung zu dem englischen Diplomaten. Auch er fühlte sich zu der Frau hingezogen, und man kann sich vorstellen, wie tief seine Liebe zu ihr gewesen ist, wenn sie den nicht in England zu einem so begeisterten Buch inspirierte. Der Roman gehört in England zu den weitverbreitetsten Büchern, er soll demnächst auch ins Deutsche und Französische übersetzt werden.

Eine sensationelle Versteigerung findet dieser Tage bei der berühmten Antiquitätenfirma Christie in London statt. Es handelt sich um die Sammlung alter Bilder und Zeichnungen des Prinzen Demidoff, der gegenwärtig in Rizza lebt. In der Sammlung sind berühmte Bilder enthalten, so zum Beispiel eine „Diana“ von Praxinos, ein Bildnis Ludwigs XVI. von Rigaud, ein Porträt von Watteau, daneben noch andere berühmte Gemälde von van Dyck, Gainsborough, Tintoretto, Veronese und Greuze. Schon

heute macht sich in englischen Sammlerkreisen lebhaftes Interesse für diese Versteigerung bemerkbar, und auch vom Kontinent haben sich bedeutende Kunstsammler und Antiquitätenhändler angelagert. Es bleibt allerdings abzuwarten, ob angesichts der schwierigen wirtschaftlichen Lage, die sich auch in England bemerkbar macht, die hohen Preise erzielt werden können, die man erwartet.

Schifffahrt.

Nächste Dampferabfahrten der Hamburg-Amerika-Linie (Austral- und Kosmos-Linien).

Nach der Westküste Zentral-Amerikas (Gemeinschaftsdienst Hapag/Lloyd): D. „Witell“ (Lloyd) 21. 7. D. „Bavonvener“ (Lloyd) 22. 7. M. S. „Seattle“ (Hapag) 1. 8. M. S. „Magdalena“ (Hapag) 8. 8.
Nach Argentinien und Argentinien: D. „General Mitre“ 25. 7. D. „Figueria“ 1. 8. D. „General San Martin“ 9. 8. D. „Hohenstein“ 15. 8. D. „Bayer“ 22. 8.
Nach Mittelbrasilien: D. „General Mitre“ 25. 7. M. S. „Phoenicia“ 25. 7. D. „General San Martin“ 9. 8. D. „Bayer“ 22. 8.
Nach Südbrasilien (in Gemeinschaft mit der Hamburg-Süd-amerikanischen Dampfschiffahrts-Gesellschaft und dem Norddeutschen Lloyd): D. „Paraguay“ (Hapag) 23. 7. D. „Tenerife“ (H. S. D. G.) 13. 8.
Nach der Westküste Südamerikas (in Gemeinschaft mit der Roland-Linie, Bremen): D. „Adolf von Beyer“ (Kosmos) 23. 7. D. „Karnat“ (Hapag) 25. 7. D. „Ludwigshafen“ (Roland) 30. 7. D. „Carl Legien“ (Kosmos) 6. 8.
Nach Ostasien (Gemeinschaftsdienst Hapag/Lloyd): M. S. „Trave“ (Lloyd) 22. 7. D. „Alster“ (Lloyd) 25. 7. M. S. „Duisburg“ (Hapag) 29. 7. M. S. „Rheinland“ (Hapag) 1. 8. D. „Trier“ (Lloyd) 5. 8. D. „Pfalz“ (Lloyd) 8. 8.
Nach Australien (Gemeinschaftsdienst der Deutsch-Australischen Dampfschiff-Gesellschaft, Hamburg, des Norddeutschen Lloyd, Bremen, und der Reederei Alfred Holt u. Co., Liverpool): D. „Mosel“ (Hapag) 1. 8. Dampfer „Dortmund“ (Hapag) 15. 8.
Nach Niederländisch-Indien (Gemeinschaftsdienst der Deutsch-Australischen Dampfschiff-Gesellschaft, AG, Hamburg, und der R. B. Nederlandsche Stoomvaart Maatschappij „De Oos“) D. „Mazon“ (Ocean) 22. 7. Dampfer „Freiburg“ (Hapag) ab Rotterdam 28. 7. D. „Nordmar“ (Hapag) 5. 8.
Nach Südamerika (Deutsch-Australische Dampfschiff-Gesellschaft, AG, Hamburg): D. „Raumburg“ 22. 8.
Nach New York: D. „Albert Ballin“ ab Hamburg 22. 7., ab Cuxhaven 23. 7. M. S. „St. Louis“ ab Hamburg 25. 7., ab Cuxhaven 26. 7. D. „Hamburg“ ab Hamburg 30. 7., ab Cuxhaven 31. 7. D. „Deutschland“ ab Hamburg 5. 8., ab Cuxhaven 6. 8. M. S. „Milwaukee“ ab Hamburg 8. 8., ab Cuxhaven 9. 8. D. „Reliance“ ab Hamburg 10. 8., ab Cuxhaven 11. 8. D. „New York“ ab Hamburg 12. 8., ab Cuxhaven 13. 8.
Nach Kanada (Gemeinschaftsdienst Hapag/Lloyd): Dampfer „Augsburg“ (Lloyd) 24. 7. D. „Hagen“ (Hapag) 7. 8.

HIER

haben Sie für die letzten Tage unseres

Saison-Ausverkaufs

noch einmal einen Beweis unserer enormen Leistungsfähigkeit!

Diese Preise sagen alles!

Damen-Konfektion

Ein Posten Haus- u. Gart.-Kleid. aus schönen gestreift. 175

Waschstoffen . . . jetzt

Ein Posten Waschkleider in aparten Dessins m. eingelegt. Faltrock. 300

jetzt

Ein Posten Gummi-Mäntel in praktischen bedeckten Farben. 790

jetzt

Ein Posten elegante Mäntel a. reinwoll. Stoff, gz. gef., z. T. m. klein. Pelzen besetzt. 1350

jetzt

Kinder-Konfektion

Ein Posten Kinder-Kleider indanthren, in verschiedenen Farben. 75

jetzt 130, 95

Ein Posten Mädchen-Kleider aus Waschkunstseide in schön. Machart. u. hell. Farb. jetzt 295

1 Post. Knabenhosen aus gemust. Stoffen, feste Strap.-Qualität. 150

jetzt 200

Ein Posten Kieler-Anzüge a. blau-w. gest. Kret. u. weißem Satin, gute Waschqual. jetzt 550

jetzt 425

Damen-Wäsche

Weißes Batistaschentücher mit Hohlraumrand und Schweizer-Stickerei. 35

jetzt

Damen-Trägerhemden gut Kret. rings Klöppelsp., vorne m. versch. Motiven. 95

jetzt 130, 125

Ein Posten angestaubter Schlafanzüge in vielen Ausführungen ganz bedeutend ermäßigt. 295

jetzt ab 550

Bademäntel guter Frottiertuch, nochmals herabgesetzt. 550

jetzt

Damen-Putz

Ein großer Posten Hüte zum Ausschuchen. 45

jetzt ab 150

Große Glocke in modernem grobem Stroh. 250

jetzt

Jugendliche Glocke in dunkelblau. 395

jetzt

Große moderne Glocke mit schöner Bandschleife. 395

jetzt

Trikotagen

Dam. Hemdhosen Windform, Strickträger, weiß u. farb. 68

jetzt

Damen-Schlüpfer K'seide in verschiedenen Farben. 75

jetzt

Damen-Schlüpfer garantiert echt Mako (besond. feinfädige feste Qual. nur neue Farben, alle Größen. 125

jetzt

Damen-Schlüpfer Charmeuse, maschenfest, gute Strapazier Ware, gr. Farbsortiment, alle Größen. 175

jetzt

Baumwoll-waren

Rohnessel ca. 70 cm breit, solide Qualität. 22

jetzt Mtr.

Küchen-Handtuch grau-rot, Reinleinen, 45/100. 55

jetzt

Paradekissen mit 4seitig. Klöppelgarnitur und Einsatz, gut. Linon-Qual. 150

jetzt

Bettuch aus kräftigem Haus-tuch, 140/225. 195

jetzt

Herren-Artikel

H.-Sportmützen Deckelform mit Druckknopf, solide Stoffe. 95

jetzt

Kind.-Sporthemd. mit Kragen und pass. Bind., Oxford u. Zel. Str.-Qual., Gr. 60. 150

jetzt

H.-Pan.-Hemden mit Schillerkragen, gute Qualität. 375

jetzt

H.-Oberhemden weiß Popel, durchgemust., m. doppelt. Brust. 450

jetzt

Teppiche Gardinen

Halbstore mod. Gitterstoff m. Klöppel-einsatz und schw. Drillfranse. 60

Mtr. jetzt

Phantasie-Voile in effektiv Hand-druckdessins, 112 cm breit. 95

Mtr. jetzt

Jacq.-Wellenrips in besond. feinen Farblönen, 60 cm breit. 95

Mtr. jetzt

Bouclé-Läufer mit festem Rücken, in gutem Streifen-muster, ca. 70 cm breit. 195

Mtr. jetzt

LENDEMAN & CO. AG

Sport und Spiel.

Fußball.

Deutscher Hochschulmeister wurde die Mannschaft der Universität Köln, die im Endspiel in Braunschweig die Elf der Universität Berlin mit 3:1 (2:0) Treffern schlug. Das erste Entscheidungsspiel hatte bekanntlich trotz Verlängerung mit 1:1 geendet.

Die ersten Verbandspieltage wurden von den Behörden veröffentlicht. Sie sind als die Vorbereitungen für die neue Spielsaison zu betrachten. Die Termine des Main-Hessen-Bezirks stehen noch aus. In Bayern beginnen die Verbandsspiele teilweise schon am Samstag, 8. August.

Größere Spielabschlüsse wurden von FK Schalke 1904 getätigt, der anfangs August gegen Holstein Kiel antritt, von Tennis-Borussia Berlin, die gegen Slavia Prag am 9. August spielt, vom VfL Neu-Nienburg, der sich am Dreiländerturnier in Luxemburg beteiligen wird, um naheinander gegen den belgischen Meister, CA Beerschoot, Antwerpen, und Red Boys Differdingen in die Schranken zu treten. Sportverein Wiesbaden weist in den ersten Augusttagen in Frankfurt beim HSV. Dagegen wird die interessante Begegnung 1890 München - Schalke 1904 voraussichtlich nicht zustande kommen, und das Lehrspiel Admira Wien gegen Brest-Langarn im Breslauer Stadion ist vom Deutschen Fußball-Bund verboten worden. Anfangs September werden die Städtepiele mit der Begegnung Hamburg gegen Berlin eröffnet. England scheint tatsächlich die „splendid isolation“ ausgeben zu wollen, denn nach dem beschlossenen Länderkampf gegen Spanien ergeht demnach an den österreichischen Fußball-Verband ein Spielangebot seitens der führenden Vereine Arsenal, Aston Villa, Glasgow Rangers und Sunderland, zwecks Austagung von Privatspielen auf englischem Boden.

Neue Trainer wurden von verschiedenen bekannten Vereinen verpflichtet. Wader München griff wieder auf den ehemaligen Spielführer und Trainer Schaffer, den sogenannten „Fußballkönig“, zurück und hofft auf Wiederkunft ehemaliger Glanzzeit; Schaffer trainierte bisher mit bestem Erfolg den HSV 1892 Berlin. Der Wiener Fußballtrainer Sigler übernahm nach Betreuung des italienischen Meisters Roma Rom den Rheinbezirksmeister Alemannia Aachen. Sportverein Wiesbaden wird in der kommenden Spielsaison auf die Mitwirkung eines Fußballspielers verzichten. Bekannte ältere Spieler, wie R. Rauch, A. Müller und O. Bött, haben sich in dankenswerter Weise entschlossen, entsprechend ihrer besonderen Eignung als Verteidiger, Stürmer oder Läufer, die einheimische Mannschaft für die bevorstehenden Verbandskämpfe einzutrainieren. Die Trainingsstunden werden sehr zahlreich besucht, ein Zeichen, daß sich die Spieler ihrer zu erfüllenden Aufgabe bewußt sind.

Die Generalversammlung der Wiesbadener Riders 1920 nahm einen durchaus befriedigenden Verlauf. Trotz der schwierigen wirtschaftlichen Lage vermochte sich der Verein weiter auszubauen. Die Mitgliederzahl hat sich um 24 erhöht. Fast der gesamte alte Vorstand wurde wiedergewählt: 1. Vorsitzender W. Stein, 2. Vorsitzender Ph. Boland, 1. Schriftf. E. Bollbach, 1. Kassierer A. Selb, Spielausschuß-Vorsitzender W. Hoyer, Jugendobmann V. Schäfer. Die erste Vorstandssitzung findet am 31. Juli statt. Das Training bleibt Dienstags und Freitags bestehen. Spielerische Anschriften, außer Jugend, an W. Hoyer, Nordstraße 7. Anschriften betr. Jugend an V. Schäfer, Adlerstraße 66. Geschäftsstelle: Dohheimer Straße 66.

Deutsches Turnen.

52. Ganturnfest des Turngaues Südnassau in Wiesbaden - Viebrich.

Der Turngau Süd-Nassau feiert in den Tagen des 18. und 19. Juli in Wiesbaden-Viebrich sein 52. Ganturnfest. Es soll kein rauschendes, lärmendes Brunnfest sein. Ohne jeden Tam-Tam wird es sich abwickeln, ohne Rummel- und Zugplattbetrieb, ein rein turnerisches Fest, das Freude an der Leibesübung, Freude an Kraft und Schönheit erwecken soll. Schon das Gelände, der große Dunderhofplatz, liegt ideal für das weichenhafte Gepräge turnerischer Arbeit. Im Vordergrund stehen die großen Wettkämpfe der Turner und Turnerinnen, denn hier zeigt sich die ganze Eigenart deutscher Turnkunst im Zwölfkampf, am Reck, Barren, Pferd, Lauf, Sprung und Wurf. Auch die Fächer werden im Wettkampf schon vom Samstagabend ab um den Eigenschaftskampf. Die turnerische Arbeit innerhalb des Vereins wird gewertet bei den großen Vereinswettkämpfen am Nachmittag; es wird eine Kette von Darbietungen aller Art sein, in die sich noch Stoffläufe, Spiele, Volkstänze einfügen werden. Als Höhepunkt der ganzen turnerischen Arbeit ist die große Feiertagsfeier der Turner und Turnerinnen in den Massenfeiern abends zu erblicken, denen sich die feierliche Siegerehrung anreihen wird. Umrahmt von geistiger Arbeit ist die feierliche Einholung des Gaudaners am Landesdenkmal, das die lehrreiche Feststadt Bad Schwalbach dort der Turnerschaft der Feststadt Viebrich übergibt. Der große Werbestück am Sonntagmittag durch die Feststadt wird Zeugnis ablegen von der Größe, Geschlossenheit und Gemeinschaft des Turngaues Süd-Nassau, der sein Gebiet vom Kochbrunnen bis zur Lorelei ausbreitet.

Rudern.

Die Meldungen zur Großen Mainzer Regatta.

47 Vereine melden 155 Boote mit 799 Rudern.

Die 47. internationale Regatta des Mainzer Rudervereins, die am 25. und 26. Juli im Floßhafen (Engelheimer Aue) stattfindet, hat ein ganz hervorragendes Meldeergebnis aufzuweisen. Insgesamt nannten 47 Vereine 155 Boote und 799 Rudern. Unter den Meldungen finden wir den Berliner Ruderverein, Alemannia Hamburg, Dresdener Ruderverein, Hallischer Ruderverein Bülberg, Altd. Ruderverein Rheus Bonn, Rudergesellschaft Ruhrt, Wassersportverein Godesberg, Rudergesellschaft Trier, Ruderverein Germania Köln, WSB. Krupp Essen, Kölner Klub für Wassersport, Ruderverein Deutschland Hannover, sowie die gesamte süddeutsche Elite mit Amicitia Mannheim, Mainzer Ruderverein Mainz-Kastel, Ruderverein Wiesbaden-Viebrich und den Frankfurter Vereinen an der Spitze. Die Internationalität wird durch den Start des Deutschen Rudervereins Jülich und des Haller Rudervereins gewahrt. Die Meldungen verteilen sich auf insgesamt 32 Rennen, von denen nur drei wegen zu geringer Beteiligung ausfallen müssen, nach Startnummer geordnet, wie folgt:



Kürzlich gelang in Amsterdam dem deutschen Meister und Rekordmann im Stabhochsprung, Wegener, eine neue Bestleistung mit 12 Meter. Allerdings wird diese Leistung als nicht unter Aufsicht der D.S.B. im Auslande erzielt, nicht offiziell anerkannt werden, doch ist wohl zu erwarten, daß Wegener seinen Rekordsprung in Kürze auch in Deutschland wiederholen wird. Unsere Tabelle zeigt die Rekorde aller Länder im Stabhochsprung. Gelingt Wegener die Wiederholung seines Rekordsprunges, so rückt Deutschland bereits zur fünften Position vor. Überbregend in dieser Übung ist U.S.A. Dort gibt es mehr als ein Duzend Leute, die die 4-Meter-Grenze überwinden. Norwegen hält den zweiten Platz durch Charles Hoff, der der erste phänomenale Stabhochspringer war, doch hat seine Heimat heute nicht mehr solche Köpfe von Rang. So hat sich Deutschland auf einem Gebiete ebenfalls die führende Position in Europa erobert, auf dem wir bis vor wenigen Jahren allen anderen Ländern gegenüber erheblich im Nachteil waren.

Samstag:

Studenten-Jungmann-Vierer: Altd. Ruderverein Rheus Bonn, Altd. Rv. Rheus-Frankonia Frankfurt, Altd. SK an der Universität Frankfurt, Altd. Turnerbund Thuisonia.

Zweiter Einer: Mainzer Rv., Ludwigshafener Rv., Gießener Rgl., Rgl. Ruhrt, Mainz-Kasteler Rgl., Offenbacher Rgl. Undine, Deutscher Rv. Jülich, WSB. Godesberg.

Achter: Mainz-Kasteler Rgl., Mainzer Rv., Würzburger Ruderverein.

Erster Vierer a. St.: Mannheimer Rv. Amicitia, Hallischer Rv. Bülberg.

Juniors-Achter: Frankfurter Rgl. Germania, Ludwigshafener Rv., Rgl. Trier, Rv. Deutschland Hannover.

Zweiter Vierer: Rgl. Germania Köln, Rgl. Alemannia Hamburg, Offenbacher Rv., Rgl. Nassovia Höchst.

Erster Einer (Rheinpolen): Berliner Rgl. (Boehlen), Kölner Klub für Wassersport (Schneider), Ludwigshafener Rv. (von Hoven), Mannheimer Rv. Amicitia (von Dürstler), Frankfurter Rgl. Oberrad (Paul), Frankfurter Rv. (Sauer).

Dritter Vierer: Karlsruhe Rv., Mainzer Rv., Limburger Rgl., WSB. Krupp Essen, Oppenheimer Rgl., Altd. Rv. Rheus Bonn, Rv. Freizeithaus-Ingelheim, Frankfurter Rgl. Germania, Kreuznacher Rv., Rv. Mainz-Kastel-Gustavsburg, Altd. Ruderverbindung Borussia Köln.

Gast-Vierer: Frankfurter Rgl. Germania, Hallischer Rv. Bülberg, Rgl. Alemannia Hamburg.

Zweiter Jungmann-Vierer: Mainzer Rv., Offenbacher Rv., Altd. SK an der Universität Frankfurt, Rgl. Wiesbaden-Viebrich, Rv. Hellas Offenbach.

Zweiter Doppel-Zweiter: Mainzer Rv. fällt aus.

Erster Jungmann-Vierer: Saarbrücker Rgl. Undine, Rgl. Alemannia Hamburg, Rgl. Wiesbaden-Viebrich, Frankfurter Rv., Deutscher Rv. Jülich, Rv. Deutschland Hannover, Rgl. Hamm, Mannheimer Rv. Amicitia.

B-Jungmann-Vierer: Hochheimer Rv. fällt aus.

Zweiter Achter: Mainzer Rv., Frankfurter Rv., Kölner Klub für Wassersport, Rgl. Germania Köln, Würzburger Rv., WSB. Krupp Essen, Rgl. Trier.

Erster Achter: Mannheimer Rv. Amicitia, Mainz-Kasteler Rgl.

Sonntag:

Zweiter Vierer: Mainzer Rv., Kreuznacher Rv., Rv. Deutschland Hannover, WSB. Krupp Essen, Ruderverein Nassovia Höchst.

Jungmann-Achter: Mainzer Rv., Altd. SK an der Universität Frankfurt, Rv. Hellas Offenbach, Rgl. Wiesb.-Viebrich, Saarbrücker Rgl. Undine.

Zweiter ohne St.: Mannheimer Rgl., Offenbacher Rv., Berliner Rgl., Rv. Hellas Offenbach.

Jungmann-Einer: Deutscher Rv. Jülich, Rgl. Ruhrt, Ludwigshafener Rv., WSB. Godesberg, Gießener Rgl., Offenbacher Rgl. Undine, Dresdener Rv., Kölner Klub für Wassersport.

B-Vierer: Altd. Rv. Borussia Köln, Rv. Freizeithaus-Ingelheim, Rv. Mainz-Kastel-Gustavsburg, Rgl. Oppenheimer, Limburger Rgl., Binger Rgl.

Großherzogs-Vierer: Hallischer Rv. Bülberg, Frankfurter Rgl. Germania, Rgl. Hamm, Mannheimer Rv. Amicitia, Mainz-Kasteler Rgl.

Rheinmeisterchaften-Einer: Mannheimer Rv. Amicitia, Frankfurter Rv., Frankfurter Rgl. Oberrad, Ludwigshafener Rv.

Hochschul-Vierer: Altd. SK an der Universität Frankfurt, Gießener Rgl., Rudergemeinschaft an der Universität Bonn, Altd. Ruderverbindung Borussia Köln.

Zweiter Vierer a. St.: Offenbacher Rv., Rgl. Alemannia Hamburg.

Juniors-Vierer: Ludwigshafener Rv., Rgl. Hamm, Frankfurter Rgl. Germania, Rgl. Alemannia Hamburg, Rv. Deutschland Hannover, Rgl. Germania Köln.

Leichter Vierer: Mainzer Rv., Rv. Bad Ems, Rv. Mainz-Kastel-Gustavsburg, Rgl. Worms.

B-Achter: fällt aus.

Doppel-Zweiter: Berliner Rgl., WSB. Godesberg, Basler Rgl.

Ermunterungs-Vierer: Offenbacher Rv., Frankfurter Rgl. Oberrad, Rgl. Oppenheim, Altd. SK an der Universität Frankfurt, Karlsruhe Rv., Rudergemeinschaft an der Universität Bonn, Rv. Hellas Offenbach, Limburger Rgl., Rgl. Alemannia Hamburg, Rv. Bad Ems, Frankfurter Rgl. Germania.

Dritter Achter: Offenbacher Rgl. Undine, Rgl. Trier, Gießener Rgl., Rv. Deutschland Hannover, Ludwigshafener Rv., WSB. Krupp Essen, Rv. Offenbach.

Jubiläums-Achter: Mainzer Rv., Mannheimer Rv. Amicitia, Kölner Klub für Wassersport, Mainz-Kasteler Rgl., Würzburger Rv., Rgl. Germania Köln.

Jungmann-Achter (Preis vom Rhein): Frankfurter Rv., Deutscher Rv. Jülich, Mannheimer Rv. Amicitia, Saarbrücker Rgl. Undine, Mainzer Rv.

Automobil und Motorrad.

Großer Preis von Deutschland des A. u. D.

Der erste Trainingstag.

Wie sich dieser Große Preis mit seinen 47 Rennen in jeder Beziehung zu dem bedeutendsten motorportlichen Ereignis des Jahres gestaltet, weist auch der erste offizielle Trainingstag eine bisher nicht erreichte Trainingsfreudigkeit auf. Dabei sind noch nicht alle Favoriten auf dem Rühr- und Ring eingetroffen; von den Favoriten wird in erster Linie Chiron, der Sieger des letzten Großen Preises, erwartet; von den Mercedes-Fahrern Iwanowsky, und in der Gruppe der kleinen Wagen fehlen bisher die neuen Frontantriebs-DAW-Wagen, auf deren Debut man bereits gespannt ist. Ihre Fahrer allerdings sind schon zur Stelle. Zu den fleißigsten muß man die Mercedes-Leute rechnen, deren Fahrer Caracciola, Stuck von Billig, Metz, von Brauchitsch und Spandel sowohl mit den Trainingswagen als auch mit den aus der Fabrik gekommenen Rennwagen emsig probieren. Von der Gruppe der großen Wagen haben sich insgesamt 12 Fahrer zum Training eingefunden, von denen noch genannt seien: Earl Howe, Barzi und Williams auf Bugatti, dann der besonders fleißig und ernst trainierende Ruvalori auf Alca Romeo, sowie der englische Sportsmann Henry Birkin auf Maserati. Der Amerikaner Shaffer hat am Donnerstag nicht trainiert, da die neuen Rennreifen, die er an Stelle der von ihm in Amerika gebrauchten Bahnrufen auflegte, noch nicht zur Stelle sind. In der Gruppe der kleinen Wagen kamen fünf Fahrer zu dem von 8-10 Uhr stattfindenden Training. Unter ihnen war der fleißigste der nunmehr schon am fünften Großen Preis des A. u. D. teilnehmende Prager Sportsmann Urban-Emmerich, der auf seinem englischen MG-Midget überraschende Geschwindigkeiten erzielte. Ebenso waren die drei Amilcar-Fahrer, Steinweg, Graf Otto-Jinneberg und Scaron, sowie der italienische Graf Bremoli auf Salmson recht eifrig beim Training. Kurz nach Abbruch setzte hartes Gewitter ein. Der tolle Donner der Eifel löste das Donnern der Rennmaschinen ab.

Der Automobilklub von Deutschland gibt bekannt, daß das Präsidium beschlossen hat, das im Programm vorgesehene offizielle Bankett nach Schluß des Rennens in Koblenz abzusagen. Die am Rennen beteiligten Fahrer und ausländischen Delegierten, sowie die anwesenden Klubmitglieder werden sich lediglich zu einem zwanglosen Zusammenkommen nach der Veranstaltung im Kasino in Koblenz einfinden.

Schach.

Die Schach-Olympiade in Prag.

Am 15. Juli wurden zunächst die Hängepartien der 3. bis 5. Runde des Weltbundes in Prag erledigt. Deutschland gewann gegen Spanien 3½:½. Helling gewann gegen Sans; ebenso konnte die deutsche Gruppe einen Sieg mit 3:1 über Rumänien buchen. Hier machte Helling gegen Wechsler Remis. Der Kampf zwischen Polen und Italien schloß mit 4:0 für Polen. Ungarn erzielte gegen Südlawien 3½:½. Die gleiche Anzahl Gewinnpunkte machte Lettland gegen Norwegen. England siegte gegen Dänemark mit 3:1. Die Schweiz behielt gegen Spanien mit 3:1 die Oberhand. Österreich schlug Schweden und Litauen ebenfalls mit 3:1. Amerika erreichte gegen Frankreich, Holland gegen Dänemark und Ungarn gegen die Schweiz 2½. Polen gegen Holland, England gegen Lettland, Südlawien gegen Österreich und Tschechoslowakei gegen Litauen, Amerika gegen Ungarn konnten nur ½ Punkt gewinnen. Nicht beendet blieben die Partien Amerika gegen Tschechoslowakei und Italien gegen Dänemark. An der Spitze stehen augenblicklich: Polen 15, England 14, Amerika 13½ u. 1 h., Lettland 13, Südlawien 12, Tschechoslowakei 11 u. 1 h., Deutschland 10½, jedoch ist Deutschland die einzige Gruppe, die die freie Runde bereits hinter sich hat. In der 6. Runde kam Deutschland mit Dänemark zusammen. Bogoljubow schlug Andersen sehr leicht, da letzterer im 13. Zuge ein grobes Versehen machte. Richter besiegte Ruben, und Larsen verlor gegen Helling. Ahues wird als Schwarzger die Partie gegen Cruysberg gewinnen. Die Schweiz und Polen machten unentschieden. Das Ergebnis der bisherigen Spiele der 6. Runde lautet: Schweden gegen Litauen 2½:½ u. 1 h., Amerika gegen Österreich 1½:½ u. 2 h., Frankreich gegen Norwegen 2½:½ u. 1 h., Spanien gegen Rumänien 1 u. 3 h., England gegen Tschechoslowakei 1½:½ u. 1 h., Ungarn gegen Italien 2:1 u. 1 h., Polen gegen die Schweiz 2:2, Lettland gegen Holland 2:1 u. 1 h. Zwei Partien fanden bei den Zuschauern größtes Interesse, und zwar das Spiel Dr. Aljechin gegen Kaschdan und das Spiel Bogoljubow gegen Rubinstein. Der Weltmeister geriet in ein äußerst schwieriges Endspiel, das er mit allen Feinheiten behandelte. Jedoch fand der Amerikaner, den die Zuschauer schon verschiedentlich als verloren erklärten, jedesmal die einzig rettende Fortsetzung. Diese sehr spannende Partie endete mit dem 61. Zug als remis. Rubinstein machte es Bogoljubow außerst lästig. Ständig stand alles bei ihm unter Druck. Dennoch hätte der deutsche Vorkämpfer wahrscheinlich noch remis erzielen können, wenn er nicht in Zeitnot einen schwachen Zug gemacht hätte, der ihm die Partie kostete.

Rheinterrassen-Hotel „Nassau“ Biebrich

Samstag abend, den 18. Juli: **GARTEN-KONZERT** des beliebten „Kasseler Ankerkreuz-Posaunchors“
Eintritt frei! P 363
Beginn 8½ Uhr.

UFA-PALAST
WILHELMSTRASSE - MARKTPLATZ
Ein Colin Ross-Expeditions-Film!
UFATON im UFALEIH

Achtung
AUSTRALIEN
Achtung
ASIEN

Das Doppelgesicht des Ostens:
Was Australien in den Vordergrund rückt, was in China los ist, was Indien in Unruhe hält, was die Südsee und Neuseeland an Wundern und Abenteuern bieten und — was Colin Ross dazu sagt — das offenbart sich in unübertroffen kühner, grandioser Bilderfolge.

Jugendliche haben Zutritt.

WOCHENTAGS: 4 - 6¹⁵ - 8³⁰ UHR
SONNTAGS: 3 - 5 - 7 - 9 UHR

UFA

Schützenfest in Wiesbaden Festplatz an der Fasanerie
Morgen Samstag:
Große Festmusik • TANZ
Großes Feuerwerk
Bengalische Beleuchtung
des Schützenheims und der Umgebung
Eintritt frei! F 557



Walhalla-Theater

Zum erstenmal in Deutschland singt der Star der Metropolitan-Oper, New York
Lawrence Tibbett
in

Zigeunerliebe

Nach der gleichnamigen Operette von **Franz Lehár**
Der größte Bariton der Welt singt sich mit den unvergesslichen Liedern Franz Lehárs in die Herzen des Publikums.
Farbenprächtige Ausstattung
Auf der Bühne:

Gastspiel d. Wiesbadener Vortragsmeisterin
Charlotte Christann
„Das Hexenlied“
v. Wildenbruch

Musikal. Unterhaltung v. Ferdinand Delters
Die Fox tönende Wochenschau
4, 6.15, 8.30 Uhr

„Zur Straßenmühle“
Samstag u. Sonntag: **Mehlsuppe**
Spezialität: Schlagsplitten 1.20

Bratwurst, Kotelett, Schnitzel, Rippchen u. Beilage 0.90
Prima Apfelwein ¼ 0.25 sowie Weiß- u. Johannisbeerwein 0.30 Pa. Kaffee m. Kuchen, Apfelwein, jed. Quant. über die Straße. Es labet ein Heinrich Klein u. Frau.

Walhalla Gaststätte
Täglich • Unter neuer Leitung!
große Konzerte
Meister von Egressy mit seinen Sintonikern.

Der gute bürgerl. Mittagstisch
Das neue Dorfelder-Billard
in der

Wein- und Bierstube Bender
Gerichtsstraße 5 • Telefon 28682

Kurhaus-Konzerte.

Samstag, den 18. Juli 1931.
16 Uhr:

Abonnements-Konzert.

Leitung: Kapellmeister A. König, Mainz.

1. Ouvertüre „Der Schauspielerdirektor“ von Mozart.
2. Menuett von Boccherini.
3. Fantasia aus „Rigoletto“ von Verdi.
4. Ouvertüre „Die lustigen Weiber von Windsor“ von Nicolai.
5. „Trübsinn-Suite“ Nr. 2 von Bizet.
6. „Hinter den Kulissen“ von Rubinstein.
7. Ein Walzerlied, Suite von D. Petras.

Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1 Mark.

20 Uhr:

Victor Holländer-Konzert.

„Erinnerungen an die Glanzzeit des Berliner Metropol-Theaters“.

Leitung: Victor Holländer.
Solisten: Kaete Mann, Hans Manus, vom Rundfunk Stuttgart.
Orchester: Städtisches Kurorchester.
Eintrittspreis: 1.50 M., Dauerkarteneinhaber 0.50 M.

KURHAUS

Samstag, den 18. Juli 1931,
20 Uhr:

Victor Holländer-Konzert

„Erinnerungen an die Glanzzeit des Berliner Metropol-Theaters“

Leitung: **Victor Holländer**

Solisten: Kaete Mann, Hans Manus vom Rundfunk Stuttgart

Orchester: **Städtisches Kurorchester.** F 592

Eintrittspreis: 1.50 Mk., Dauerkarteneinhaber 0.50 Mk.

Hallo!
Wiesbaden im Zeichen der Zeit.
Wo essen Sie vorteilhafter als wie zu Hause?
Wo sparen Sie?

Samstag, den 18. Juli 1931:

Eröffnung der Großgaststätte

„Zur Wartburg“
Schwalbacher Straße 51.

Was bietet Ihnen die „Wartburg“?

Aus eigener Schlächtereier und Wursteier: Gut bürgerlichen Mittagstisch von RM 0.60 an — Reichhaltige Abend- und Frühstückskarte. — Gut gepflegte Ausschankweine. Spezialauschank der beliebten Lager- und Exportbiere der Brauerei Henninger-Kempff-Stern-A.-G., Frankfurt a/Main. Glas 0.25 — ½ Liter 0.40.

Bewirtschaftung **Peter Roth & Wilhelm Schächer.**

Samstag u. Sonntag: Großes Konzert

Die Leitung hat es sich zur Aufgabe gemacht Ihre Gäste voll und ganz zufriedenzustellen und überzeugen Sie sich selbst davon.



Residenz-Café
Luisenstraße 42, I. Inh.: Kalplinger
Feines Familien-Café

Matulatur

zu haben im Tagbl.-Berl.
Schalterhalle rechts

Reklame-Drucksachen

in Verbindung mit Anzeigen im „Wiesbadener Tagblatt“ sind das beste Propagandamittel für geschäftliche Zwecke, weil billiger als jedes andere Mittel, das einen gleichen Erfolg verspricht. — Annahme von Aufträgen in dem Druckerei-Kontor

L. Schellenberg'sche
Hofbuchdruckerei
Wiesbadener
Tagblatt

Thalia

Der Revue-Operetten-Tonfilm

Nur Du!

Hinter den Kulissen einer gr. Revue-Bühne

Darsteller:

**Walter Janssen
Charlotte Ander
Fritz Schulz
Anita Dorris.**

Dazu das reichhaltige Beiprogramm.

Wo.: 4, 6.15, 8.30 Uhr
So.: 3, 5, 7, 9 Uhr

Verteiler: W. Schweiböcher, Wiesbaden, Blicherplatz 4, Telefon 28415.

BOROC macht gute Zigaretten

Stellen-Angebote

Weibliche Personen

Hauspersonal

Gesucht zu kleiner fam.
tätiges solides
Mädchen

nicht unter 24 Jahren,
das außer allem Haus-
haltungsarbeiten a. loch.
u. bügeln kann. Ein-
heim. Eichenwaldstr. 58.
Ja, Mädchen v. Lande,
m. bürgerl. loch u. gute
Zeugen bei. nicht u. 20 J.,
gef. Bismarckring 11. 1. l.

Männliche Personen

Kaufmännisches Personal

Lehrling

mögl. m. Abitur, für Ge-
schäft mit sehr interessant.
Branche gel. Selbstgehr.
Off. u. G. 548 Tagbl.-Bl.

Stellen-Gejuche

Weibliche Personen

Gewerbliches Personal

Weihnäherin,
Ausbessern u. Maschinen-
stopfen, loch Arbeit. Adr.
im Tagbl.-Verlag. Lv

Ja, gewandtes Servierfrä.
loch Stelle in Wiesbad.,
oder Umgebung: übern.
auch Hausarb. G. Zeugn.
vorhanden. Offerten u.
H. 554 a. d. Tagbl.-Verl.

Hauspersonal

Gehilfete Dame
auch sehr guter Familie,
langjähr. Erfahrung im
Hauswesen, gewissenhaft,
supel, loch Stellung,
auch zu kranker Dame.
Off. u. B. 554 Tagbl.-Bl.

Junges Mädchen
vom Lande, mit guten
Zeugnissen, loch Stell.
als Haushälterin in gutem
Haue. Off. unt. A. 555
an den Tagbl.-Verlag.

Junge laubere Frau
loch noch einige Kunden
zum Waschen u. Putzen.
zu erfr. i. Tagbl.-Bl. Lw

Zuverlässig. Damen

m. nachw. eig. Wohnung und Barkapital v. 300 RM.
ist Gelegenheit geboten, sich eine sichere u. vornehme
Heimerkennung zu gründen. Persönl. Vorstellung am
Samstag im Hotel „Kranz“ von 9—1 und nachm.
3—5 Uhr beim Portier. F358

Von vornehmem, besteingeführtem Versicherungs-
konzern wird nachweislich tüchtiger

Inspektor

in entwicklungsfähige Stelle mit größerem Arbeits-
gebiet loch gesucht. Lebenspezialisten erhalten den
Vorzug. Schriftliche Bewerbungen mit Zeugnisaus-
schriften, lückenlosem Lebenslauf, Erfolgsnachweisen,
und Gehaltsanprüchen erbeten u. G. 556 Tagbl.-Bl.

Gesellschaft, welche sich mit der Placierung von Wertpapieren
befaßt, wünscht noch einige vollkommen selbständige Verkaufs-
kontore zu errichten und sucht zu diesem Zweck

energische Geschäftsleute

die über gehörige Verkaufskraft verfügen und Organisationstalent
besitzen. Provision und Gewinnanteil. Diese sind derartig, daß
einer guteingeführten Person ein sehr bedeutendes Einkommen
zugesichert ist. F352

Ausführl. Angebote zu richten unter Z. 137 an den Tagbl.-Verl.

Vermietungen

1 Zimmer

1-2 3., Küche 35, 47, 68,
3-4 3., Küche 55, 60, 82
60 Wohnungen i. Taub-
stein, Taunusstr. 50, 2.

2 Zimmer

Goethestr. 15, 5. 1 St.,
2 Zim. geg. rote Karte
zu verm. Näh. Bb. 3.
2-Zim.-Wohn. m. Bad
zum 1. 10. 31 zu verm.
Näh. Frankfurter 22. 1.

Beislagnahme fr.

schöne 2-3 Zimmer mit
Küche, Keller, Gas und
elektr. Licht loch zu
vermieten

Kapellenstr. 49, 2

2-3-Zim.-Wohn.

m. Balkon u. Küchenbän-
eigener Gas- u. Strom-
zähler, lüchl. renoviert,
zu v. R. Rheinstr. 78, 3.
Sonn. 2-3-Zim.-Wohn. an
H. Fam. i. Borort Wies-
baden, loch u. zu v.
Wiesbaden-Frauenstein,
Dintergasse 38.

3 Zimmer

mit Gartend., in Schier-
stein, für 45 RM. zu ver-
mieten. Näh. Schierstein,
Adolfstr. 24.

Kl. 3-Zimmer-Wohnung
mit Zubehör gegen rote
Karte zu verm. Näh.
Am Römertor 7, 1. l.

Schöne 3-3-Zim.-Wohn.

Zimmerküche, Maniarde,
Badezim., 2 Balk., 1. Et.
u. 1. Oktober, 110 RM.,
Zentralheizung, Garten-
platz zu verm. Villa
Amelberg 9. T. 20019.

Geräum. 3-3-Zim.-Wohn.

mit Zubeh. loch od. 1. Aug.
gegen rote Karte zu verm.
Näh. Jahnstr. 25, 2. l. f.
Sch. gr. 3-3-Zim.-Wohn. zu verm.
Kleinstr. 3, 1. rechts.

3-Zim.-Wohn. i. 3. St. v. Part.

an ruh. Miet. 3.
15. Aug. zu verm. Heim-
bach, Rheingauer Str. 3

Gonnige 3-3-Zim.-Wohn.

mit Küche und Keller,
Badezim., in Borort
Wiesb., loch preisw. u. v.
Adr. im Tagbl.-Bl. Lu

Schöne 3-Zim.-Wohn. m. Bad u. Zubehör zu verm.

Wiesbaden-Rambach,
Wiesbadener Str. 25 a.

Schöne 3-Zim.-Teilwohnung

Adolfstr. 18, II. St. zum 1. 10. 1931 zu vermieten.
Näh. Justizrat Marxheimer, Luitpoldstr. 41, II. Tel. 20387

4 Zimmer

Gheffelstraße 5

4-5-Zim.-Wohn., 1. und
2. Etage zu verm. Näh.
1. Etage rechts.

Herrichstr. 4, 3-Zim.-Wohn.
nebst Garten, in Villa
Cherubusweg 7, loch
oder später zu verm.
Näheres bei A. Bröhl,
Drantenstr. 22.

4-Zim.-Wohnung, 1. Et.,
auch als Büro, 1. l. f.
zu verm. Best. vorm.
Näh. Moritzstr. 15, 1. l. f.

5 Zimmer

Herderstr. 12, 2.
(Ede. Luxemburgplatz),
pracht. 5-Zim.-Wohn.,
nach dem Platz gelegen,
1. l. f. zu verm. Näh.
dieselbst bei Schwant.

Kaiser-Friedrich-Ring 1, 2
5-Zim.-Wohn. mit Bad,
Balkon u. Zub., 1. l. f.
zu verm. Näheres dieselbst
1. l. f. Stad. Anst. 11-1.

Kaiser-Friedr.-Ring 2, 2.
5-Zim.-Wohn. zu verm.
Mit Fr. 80 RM. A.
d. u. Moritzstr. 18, 1.

Kaiser-Friedr.-Ring 39, 3
5-Zimmer-Wohnung
vollst. neu herger., mit
allem Komfort, Zentral-
heiz., Berl.-Küche, Herr-
schafts- u. Pflanzent-
stiegenhaus loch zu verm.
Näh. b. Schwant, Part.

Lansgasse 17, 1.

5-Zimmer-Wohnung

mit Zubeh.,
für Arzt od. Rechts-
anwalt geeignet, zum
1. 10. 31 zu verm.
Näh. Seifen-Erzel.

Rheinstr. 59, Ede. Schwal-
bacher Str., mod. 5-3-
Zim.-Wohn. Berl.-Küche, Zen-
tralheiz., loch zu verm.
Näh. dortelbst Bau-
büro, Hofeindau.

Schwalbacher Str. 6, 1
nahe der ... loch
5-3-Zim.-Wohn. A. Lad.

Connenberger Straße 4

beste Wohn- und Ge-
schäftslage: 5-Zimmer-
Wohn. 1. Et., 7-Zim.-
Wohnung Part. reichl.
Zubehör, zu vermieten.
Näh. dieselbst 2. Etod.

5-Zim.-Wohn.

in herrschaftlichem Haus,
1. Etod. zu vermieten
Arndtstr. 3, 2. r.

Schöne geräumige 5-Zim.-Wohn.

in der 2. Etage zum
1. 10. 31 u. v. Fr. 1050.
N. Donheimer Str. 56, 1

5-Zim.-Wohn. m. Zubeh.

Goethestr. 20, 1. Et.,
1050 RM. Friedensmiete,
loch od. später zu verm.

6 Zimmer

Adolfallee 23, I. u. 3. Et.
je 6 3. m. Badeeinricht.,
2 Manl., 2 Keller auf
loch zu verm. Näh.
Luitpoldstr. 3, Büro.

Bismarckring 8

6-Zimmer-Wohnung
mit reichlichem Zubeh.
u. Zentralheizung preis-
wert zu vermieten Näh.
dieselbst Hochparterre.

6-3-Zim.-Wohnung

1. Etage, günstige Lage,
i. Kurviertel, auch für
Büro, Fr. 1650
Mit. Näh. Kapellenstr. 8,
1. Et. Tel. 22182.

Wielandstraße 6, 1 St., 6 Zimmer,

Schlichterstr. 10,

Adolfallee 18

Part. u. 2. Stock je 6 Zimmer
billig zu vermieten. F584

Näheres bei
Justizrat Marxheimer,
Luisenstraße 41, II. Tel. 20357.

7 Zimmer

Herrsch. Etage
7 Zimmer 2 Manl., gr.
Lage u. Balkon, loch
od. spät unter Friedens-
preis. A. Kapellenstr. 49

Bäden u. Geschäftsräume

Steingasse 29

1 Laden mit 1 Zimmer u.
Keller loch zu verm. Näh.
Bereinsbank, Mauritius-
straße 7. F494

Laden

zum 1. 10. zu vermieten.
Näheres bei Einrenthof
Ellendogengasse 15.

Laden

m. 3-Zim.-Wohn., Frdm.
800 RM., Hermannstr., zu
verm. Näh. wochent. 9-12
Donheimer Str. 35, 2. l.

Großer Laden m. Zubeh.,
evtl. Wohn., prsw. zu v.
Näh. Moritzstr. 15, 1. l. f.

2 Läden

loch in der Bagemann-
straße zu vermieten;
ein Laden mit Neben-
zimmer, für Metzgerei-
tätigkeit geeignet.

ein Laden mit 1-Zim.-
Wohnung.

Näheres Geh. Rupp,
Kaiser-Friedr.-Ring 57.

Laden mit Küche
loch zu verm. Näh.
Vorstr. 33, 2. r.

Große beste Werkstätten
zu verm. Moritzstr. 39.

Etage-Wohn.

Johanneer Str. 3

herrliche freie Lage,
Part., 6 Zim., Bad,
Balkon, mit Garten-
benutzung, zum 1. Okt.
zu verm. Näh. Johanneer
Str. 3, 2. b. Merano
od. durch Tel. 22069.

Rheinstraße 86

1. und 3. herrschaftliche

6-Zim.-Wohnung

neu hergerichtet, sehr
geräumig, Etagebri.,
zu verm. Näh. bei Hög,
Part. Telefon 23433.

Herrsch. Etage moderne

6-Zim.-Wohn.

2. Etod. mit allem Zu-
behör, auf Bunk-Etag-
benutzung loch zu verm.
Offt. vorhanden. Näh.
Rüsch, Str. 14, B. r.

Wielandstraße 6, 1 St., 6 Zimmer,

Schlichterstr. 10,

Adolfallee 18

Part. u. 2. Stock je 6 Zimmer
billig zu vermieten. F584

Näheres bei
Justizrat Marxheimer,
Luisenstraße 41, II. Tel. 20357.

Werkt. 44 qm. oder

Lager, o. Büro, hell,
bb., Licht u. Kraftant.
zu verm. Hermannstr. 15.

Möblierte Wohnungen

Möbl. Wohnung.

In herrsch. Villa Kur-
parklage, 1. Et. 5 Zim.,
Balk., 4 Zim. m. tie drei
Fremden, iegl. Romf.
u. wuntern, gr. Garten,
vom Besitzer zu verm. od.
zu verfr. Alles in bestem
Zustand. Gef. Offerten
u. D. 469 an den Tagbl.-
Verlag erbeten.

Möbl. Zimmer u. Manl.

Adolfstr. 1a, 2. m. 3. a. v.

Bismarckring 8

möbl. Wohn- u. Schlafz.,
ev. auch 2-3 leere Zim.
mit Warmwasserheiz. zu
vermieten. Näh. Hoch-
parterre.

Bismarckr. 22, 3. r. m. 3.
Dambachtal 4, 1. möbl.
Zim., Monat 20 RM.
Dess. Str. 53, 4. l. f. m.
Zim. u. 1. 8. zu verm.

Heilmundstr. 58, 3. l. 3.
Mauritiusstr. 12, 2. Mitte
gut möbl. Zim. zu verm.

Moritzstr. 50, 4. m. bl.
Wohnküche, 12 3. a. v.
Scharnhorstr. 4, 2. l. m. bl.
Zimmer 1 od. 2 Bett.

Schlichterstraße 11, 2.
gut möbliertes ruhiges
Zimmer zu vermieten.

Sch. möbl. 3. loch zu verm.
Goebenstr. 22, 2. links.

Kl. Wilhelmstr. 7, 1. jäh.
möbl. Zim., ruh. loch.
Lage, m. od. o. Pension.
Großes gut möbl. Zim.,
il. Wasser, mit u. ohne
Pension, zu vermieten
Dambachtal 43.

2 Zim. 1. und 2. Bett.

Donheimer Str. 32, 1.
Gr. möbl. Zimmer, evtl.
2 Personen, zu verm.
Donheimer Str. 32, 1. r.

Möbl. sep. Zimmer
mit Gas zu vermieten
Heilmundstr. 38, 1.

Gr. möbl. Wohn- und
Schlafz. b. allein. Dame
loch od. spät zu verm.
Herderstraße 28, 1.

Gut möbl. Balkonzimmer
zu vermieten b. Kunze,
Herderstraße 35, 1.

Möbl. Manl. zu verm.
Dirichstraße 13, 1.

Möbl. Maniarde
an berufstät. Herrn zu
verm. Jahnstraße 6, 1.

Möbl. Wohn-Schlafz. bill.
zu verm. Jahnstr. 14, 1.

Gut möbl. Zim. an solid.
Herrn in fest. Stell. a. v.
Klarenth. Str. 4, 5. v. r.

3 möbl. Zimmer
sch. Balkon, Küchen-, Bad-
benutzung zu vermieten.
Bei 11-3. nach 6 Uhr
Scharnhorstr. 4, Part.

Dame oder Herr findet
lochl. gemütl. Heim
bei alleinst. Dame in
gutem saue. Schüch-
terstraße 2, 1.

Garage zu vermieten.

Im Hause Kaiser-Friedrich-Ring 11 ist eine Garage
zu vermieten. Wegen Befähigung frage man im
ersten Stock oder auf dem Büro des Rechtsanwalts
Freundlich, hier, Friedrichstraße 51 F584

Mietgejuche

1-Zimmer-Wohn. gesucht.
Off. u. D. 555 Tagbl.-Bl.

4-Zimmer-Wohnung
zum 1. 9. oder 1. 10. gef.
Off. unter D. 554 Tagbl.-Bl.

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Herrsch. Etage

Sch. neu m. Zim. Schreibt.
bad, bill. Ans. b. 4 Uhr
Schwalb. Str. 7, 1. links.

Gut möbl. Zimmer zu
verm. Taunusstr. 64,
Gartenh. 1. Frau Bröhl

3 möbl. Zimmer

m. Mania, Küchenanteil,
Taunusstr. 87, Hochpart.,
am Kerotal, an Dauer-
mieter loch zu verm.
Passend für Ehepaar od.
2 Damen. Anst. 10 bis
1 Uhr, Haustr. links.

In Baldestraße
2 möbl. Balkonzimmer in
Villa, evtl. einz., mit
Fr. 14, an Dauermiet.
od. auch tageweise bill.
zu vermieten. Näheres
Rathmühlstraße 48, 1.

Möbl. 3. b. 1. v. Schmidt,
Wallufer Str. 3, 5. b. 2.

Möblierte Zimmer zu
vermieten Hebergasse 36

Sch. m. Zim. a. Dame
zu verm. Weilerstr. 23, 2.

Schön. Balkonzimmer m.
zu vermieten, Heberg-
straße 30, 1. l. Vorderb.

Leere Zimmer u. Manl.

Sonn. leere Manl. m. gr.
Fenst. Strakenl. zu verm.
Eltzstr. 18, 2. l. f.

Leere Manl. mit Keller
zu verm. Jahnstr. 14, 1.

Sehr gr. leeres 3. m. gr.
Küchen (H. B. Gash.)
als Winterlooch, 3. 2 u. 3

Sch. 1. Zim. a. eins. Pers.
vm. Hebergasse 38, 2. l.

Große leere Maniarde zu
verm. Wielandstr. 2, 3.

Garagen, Stall., Keller

Garage frei.

Intra, Adolfsallee 44.

Garagen, Lager abzugeben,
bill., Drantenstr. 42, 1. r.

Freitag, 17. Juli 1931.

Verkäufe

Privat-Verkäufe

2 gut erh. Anzüge
sowie Frack und Weste
(Gr. 44/46) bill. zu verk.
Friedrichstraße 40, 2. r.

Für Friseur.

Eine fast neue Wachs-
büste zu verkaufen. Off.
u. A. 554 an Tagbl.-B.

Meyers lexikon

neueste Ausgabe, 1. Band
mit Bild, sehr gut erh.
54er Figur, billig zu verk.
Mosbacher Straße 14, 2.

Neue Schlaf-Einrichtung

(Eiche) u. Küchenanrichte
billig zu verkaufen
Goebenstraße 33, 1. links.

Gelegenheit! Für neue

Chaiselonaues, Stuhl nur
24,50 Mk. Anzulegen
Samstag nachm. 10.00 Uhr
Marktstr. 12, 3. Et.

Neue Chaisel. nur 25 Mk.

mod. Couches nur 55 Mk.
Adolfstraße 1, 1. rechts.

Schöner Küchenschrank

zu verkaufen. Mittelbeimer
Straße 6, Part.

Eisenkoffer (Eisenkoffer)

umkandhab. bill. abzug.
Off. u. A. 544 Tagbl.-B.

500 oem. fahrbereit u.

verk. g. Gebot zu verk.
od. g. Radio-Regenmaschine
zu tauschen bei Freide,
Wilhelmstraße 12, 4. l.

Korbfl. 12 1/2 Str. bill.

abzug. Doh. Str. 31, 1.

Dam- u. Angen-Fahrrad,
f. neu, bill. zu verk.
Hermannstr. 26, B. B. 1.
Sehr gutes Herren-Rad,
sehr gutes Damen-Rad
billig Adolfstraße 1, 1. r.

Motorboot

zu verk. Ndb. Kreis Ries,
Wiesb. Watter Str. 81.
Moderner Kinderwagen
gut erhalten, billig zu
verkaufen. Lubach, Karl-
straße 39, Doh. 2.

Weißblech-Garage

3 Mtr. br., 3,50 Mtr. la.
transportabel, bill. z. pf.
Wulf, Cheruskerweg 17.
Kleiner Herd billig zu
verk. Kellerstr. 22, B. r.

Händler-Verkäufe

Die beste
Kapitalanlage
findet auf gearbeitete
Möbel

von Karl Reichert,

Möbelschreinerei,
9 Frankenstraße 9.
Großes Lager in Schlaf-
zimmer, Speise- u. Herren-
zimmer und Küchen.

Speiseschrank,

tausch. Ndb., günstig zu
verk. Jahnstraße 10, 1.
Küchenmöbel,
eigen. Anfertigung billig
zu verkaufen bei Freide,
Schwarzenstraße 38.

Schreibmaschine

bill. abg. Pilsenerstr. 15, 1.

Wer hat Geld?

Schlafzimmer, in Eiche mit Innenspiegel, innen
afrit. Birnbaum, Scherke und beste Verarbeit.
kompl. mit Bald. oder Kissenkissen nur 525 Mk.
43 Taunusstraße 43. (Auf Hausnummer achten!)

Kaufgejuch

Obst

auf dem Baum zu kaufen
gesucht. Offerten unter
Z. 553 an Tagbl.-Berl.

Brillanten

Gold, Silber, Platin,
Zahngelbe, Photo-App.,
Prismen, Brillen, Goldschm.
verkauft man am besten

L. Schiffer

Kirchgasse 50, 2
gegenüb. Alh. Blumenthal
Tel. 2494. Helt. Unten.
Suche gut erh.

Marten-Biano

bei Verlebung, logisch
zu kaufen. Off. unter
D. 556 an Tagbl.-Berl.

Kaufe Möbel

und ganze Einrichtung,
Nachlässe, Pianos,
D. Kantenberg,
Schwalbacher Str. 73, 1.
gleich über Michelstraße.
Tel. 23129.

Suche die Möbel

für ca. 8 Schlafzimmer
einrichten, einzeln oder
im gesamten, zu kaufen.
Offerten unter Z. 556 an
den Tagbl.-Berl.

Guterhalt. Nähmaschine

entf. verfahren, aus Pri-
vatband gegen bar zu
kaufen gesucht. Kunterkes
Preisangebot u. Karte
unter Z. 555 Tagbl.-B.

Gebr. Schreibmaschine

ist zu kaufen ges. Off. an
Postlagerl. 372 Wiesb. 1.

Biergarten-

Kasse

gut erhalten, 4-6 Stck.
kauft "Walballe".

Registrierkass

2-4 Stckl., 3. Kauf, gel.
Off. u. A. 555 Tagbl.-B.

Guterhalt. Damenrad

zu kaufen gesucht. Off.
mit Preis unter A. 295
an den Tagbl.-Berl.

Kinderwagen

gebr. zu kaufen gesucht.
Off. u. A. 555 Tagbl.-B.

K. Herd zu kaufen ges.
Penze, Rütolastraße 17.

Wir drucken

alles für Industrie,
Handel, Gewerbe
in sauberster Aus-
führung und bei
kurzer Lieferfrist

L. Schellenberg'sche
Hofbuchdruckerei
Wiesbad. Tagblatt

Berchiedenes

St. Einl., 11. Kapital
erl. Postlagerkarte 369.

Verzogen

nach Eltville Str. 21 a.
Maurer's Gartenanlagen.

Adolf Mowha

Spezialgeschäft
für Möbeltransporte.
In- und Ausland.
Billigste u. beste Ausföhr.
von Umzügen aller Art.

Autofahrt

zum Rürburgring
am Sonntag, 19. 7. 31.
mit Personenw. 10 RM.
Kirchgasse 50, Tel. 21127.

Bitte um Preisangabe.

Umsatz (3 3.) von Hof-
heim i. T. u. Wiesbaden.
Off. u. A. 555 Tagbl.-B.

Schieds-
beratung

durch Handschriften- und
Handlinienanalyse nur
n. wissenschaftl. Methode.
Kontrol. Beratung.

Dr. H. C. Dicken

Dohheimer Straße 57, 3. l.
Sprechst. Montag, Mitt-
woch, Samstag von 2-7.
Donnerst. zeitweise nicht.

Verloren - Gefunden

Damenuhrarmband
v. Taunusstr., Kantenberg.
Unter d. Eichen verloren.
Gegen 10 Mk. Finder-
lohn abzugeben. Niedricker
Straße 18, 2. links.

Wellensittich entflohen

erbet. Raltmühl-
straße 49, Part.

Ingenieurschule Ilmenau

in Thüringen, Maschinenbau und Elektrotechnik, Wissen-
schaftliche Betriebsführung, Werkmeisterabteilung.

Samstag, den 18. Juli im Volksheim Goebenstr. 2:

Praktischer Kursus zur Herstellung von
unverwundbaren Fruchtsäften
von 15-18 Uhr. Wiederholung von 19-22 Uhr.
Anfahrgeld 50 Pf.

In Qualität das Beste!

Bauchlappen ohne Beilage	1 Pfd.	70
Schweinebraten, Schinkenstück mit Beilage	1 Pfd.	90
Karree und Kammstück ohne Beilage	1 Pfd.	1.00
Schweine-Schnitzel ohne Fett	1 Pfd.	1.30
Schweine-Lenden abfallfrei	1 Pfd.	1.40
Rippenspeer ganz mild und zart	1 Pfd.	1.10
Schinken täglich frisch gekocht, in bester Qualität	1/4 Pfd.	40
Salami meine Spezialität	1/4 Pfd.	40
Land-Salami sehr beliebt, f. Ausflüge bes. geeignet	1/4 Pfd.	30
Braunsch. Mettwurst zum Streichen, bes. billig	1/4 Pfd.	25

Fleischwurst täglich frisch, in bester Qualität 1/4 Pfd. 20

Und jetzt meine Leberwurst-Spezialitäten:

Berliner Landleberwurst die meist gekaufte	1/4 Pfd.	30
Sardellen-Leberwurst sehr pikant	1/4 Pfd.	35
Kalbsleberwurst für den Feinschmecker	1/4 Pfd.	40
Gutsleberwurst für den Kenner	1/4 Pfd.	45

Wurstfabrik Wilh. Bellwinkel

Radfahrer!

Markendecken	1.58
Schläuche	0.58
Gepäckträger	0.25
Ketten	0.85
Pedale	0.93
Felgenbremsen	1.70
Glocken	0.24
Sättel	3.00
Pumpen	0.35
Reparaturkasten	0.25
Griffe	Paar 0.25

Traugott Klaus

Bleichstraße 15
Rudi Behrens
Helmstraße 42
Reparaturen billigst.

Bekanntmachung

betr. den Verkehr mit
Kraftfahrzeugen in der
Gemeinde Wiesbaden.

Auf Grund des § 12 der
Polizei-Verordnung über
die örtliche Verkehrs-
regelung v. 12. April 1929
werden in Ergänzung der
Anlage B II d aus ver-
kehrs- und sicherheitspoli-
zeilichen Gründen die
Folgenden in der Gemein-
schaft Wiesbaden-Sonnenberg für die
Durchfahrt von Kraftfahr-
zeugen vom 1. März 1931
ab bis auf weiteres ge-
sperrt. Fahrten die in
dieser Straßen ihr End-
ziel haben werden also
von dem Verbot nicht
betroffen.

Wiesbaden, 11. Febr. 31.
Der Polizeipräsident:

Bekanntmachung.

Die Polizeiverwaltung
weist darauf hin, daß
auch Handwagen während
der Dunkelheit auf der
Straße beleuchtet werden
müssen. Die Beleuchtung
der Handwagen ist un-
bedingt erforderlich, weil
die Gefahr besteht, daß
sie von schneller fahrenden
Fahrzeugen leicht über-
sehen und angefahren
werden. Tatsächlich sind
infolge der Nichtbeleuch-
tung schon mehrfach
schwere Unfälle in Wies-
baden vorgekommen. Wie
die Nachweise zeigen
auch die Handwagen an
der linken Seite eine hell-
brennende Laterne mit-
führen. Unbenutzte Hand-
wagen dürfen während
der Dunkelheit nicht auf
der Straße stehen gelassen
werden. Zuwiderhand-
lungen gegen diese Vor-
schriften werden un-
bedingt bestraft werden.
Die Polizeiverwaltung:

Wiesbaden, 11. Febr. 31.
Der Polizeipräsident:

Bekanntmachung.

Die Polizeiverwaltung
weist darauf hin, daß
auch Handwagen während
der Dunkelheit auf der
Straße beleuchtet werden
müssen. Die Beleuchtung
der Handwagen ist un-
bedingt erforderlich, weil
die Gefahr besteht, daß
sie von schneller fahrenden
Fahrzeugen leicht über-
sehen und angefahren
werden. Tatsächlich sind
infolge der Nichtbeleuch-
tung schon mehrfach
schwere Unfälle in Wies-
baden vorgekommen. Wie
die Nachweise zeigen
auch die Handwagen an
der linken Seite eine hell-
brennende Laterne mit-
führen. Unbenutzte Hand-
wagen dürfen während
der Dunkelheit nicht auf
der Straße stehen gelassen
werden. Zuwiderhand-
lungen gegen diese Vor-
schriften werden un-
bedingt bestraft werden.
Die Polizeiverwaltung:

Wiesbaden, 11. Febr. 31.
Der Polizeipräsident:

Bekanntmachung.

Die Polizeiverwaltung
weist darauf hin, daß
auch Handwagen während
der Dunkelheit auf der
Straße beleuchtet werden
müssen. Die Beleuchtung
der Handwagen ist un-
bedingt erforderlich, weil
die Gefahr besteht, daß
sie von schneller fahrenden
Fahrzeugen leicht über-
sehen und angefahren
werden. Tatsächlich sind
infolge der Nichtbeleuch-
tung schon mehrfach
schwere Unfälle in Wies-
baden vorgekommen. Wie
die Nachweise zeigen
auch die Handwagen an
der linken Seite eine hell-
brennende Laterne mit-
führen. Unbenutzte Hand-
wagen dürfen während
der Dunkelheit nicht auf
der Straße stehen gelassen
werden. Zuwiderhand-
lungen gegen diese Vor-
schriften werden un-
bedingt bestraft werden.
Die Polizeiverwaltung:

Wiesbaden, 11. Febr. 31.
Der Polizeipräsident:

Bekanntmachung.

Die Polizeiverwaltung
weist darauf hin, daß
auch Handwagen während
der Dunkelheit auf der
Straße beleuchtet werden
müssen. Die Beleuchtung
der Handwagen ist un-
bedingt erforderlich, weil
die Gefahr besteht, daß
sie von schneller fahrenden
Fahrzeugen leicht über-
sehen und angefahren
werden. Tatsächlich sind
infolge der Nichtbeleuch-
tung schon mehrfach
schwere Unfälle in Wies-
baden vorgekommen. Wie
die Nachweise zeigen
auch die Handwagen an
der linken Seite eine hell-
brennende Laterne mit-
führen. Unbenutzte Hand-
wagen dürfen während
der Dunkelheit nicht auf
der Straße stehen gelassen
werden. Zuwiderhand-
lungen gegen diese Vor-
schriften werden un-
bedingt bestraft werden.
Die Polizeiverwaltung:

Wiesbaden, 11. Febr. 31.
Der Polizeipräsident:

Bekanntmachung.

Die Polizeiverwaltung
weist darauf hin, daß
auch Handwagen während
der Dunkelheit auf der
Straße beleuchtet werden
müssen. Die Beleuchtung
der Handwagen ist un-
bedingt erforderlich, weil
die Gefahr besteht, daß
sie von schneller fahrenden
Fahrzeugen leicht über-
sehen und angefahren
werden. Tatsächlich sind
infolge der Nichtbeleuch-
tung schon mehrfach
schwere Unfälle in Wies-
baden vorgekommen. Wie
die Nachweise zeigen
auch die Handwagen an
der linken Seite eine hell-
brennende Laterne mit-
führen. Unbenutzte Hand-
wagen dürfen während
der Dunkelheit nicht auf
der Straße stehen gelassen
werden. Zuwiderhand-
lungen gegen diese Vor-
schriften werden un-
bedingt bestraft werden.
Die Polizeiverwaltung:

Wiesbaden, 11. Febr. 31.
Der Polizeipräsident:

Bekanntmachung.

Die Polizeiverwaltung
weist darauf hin, daß
auch Handwagen während
der Dunkelheit auf der
Straße beleuchtet werden
müssen. Die Beleuchtung
der Handwagen ist un-
bedingt erforderlich, weil
die Gefahr besteht, daß
sie von schneller fahrenden
Fahrzeugen leicht über-
sehen und angefahren
werden. Tatsächlich sind
infolge der Nichtbeleuch-
tung schon mehrfach
schwere Unfälle in Wies-
baden vorgekommen. Wie
die Nachweise zeigen
auch die Handwagen an
der linken Seite eine hell-
brennende Laterne mit-
führen. Unbenutzte Hand-
wagen dürfen während
der Dunkelheit nicht auf
der Straße stehen gelassen
werden. Zuwiderhand-
lungen gegen diese Vor-
schriften werden un-
bedingt bestraft werden.
Die Polizeiverwaltung:

Wiesbaden, 11. Febr. 31.
Der Polizeipräsident:

Bekanntmachung.

Die Polizeiverwaltung
weist darauf hin, daß
auch Handwagen während
der Dunkelheit auf der
Straße beleuchtet werden
müssen. Die Beleuchtung
der Handwagen ist un-
bedingt erforderlich, weil
die Gefahr besteht, daß
sie von schneller fahrenden
Fahrzeugen leicht über-
sehen und angefahren
werden. Tatsächlich sind
infolge der Nichtbeleuch-
tung schon mehrfach
schwere Unfälle in Wies-
baden vorgekommen. Wie
die Nachweise zeigen
auch die Handwagen an
der linken Seite eine hell-
brennende Laterne mit-
führen. Unbenutzte Hand-
wagen dürfen während
der Dunkelheit nicht auf
der Straße stehen gelassen
werden. Zuwiderhand-
lungen gegen diese Vor-
schriften werden un-
bedingt bestraft werden.
Die Polizeiverwaltung:

Wiesbaden, 11. Febr. 31.
Der Polizeipräsident:

Bekanntmachung.

Die Polizeiverwaltung
weist darauf hin, daß
auch Handwagen während
der Dunkelheit auf der
Straße beleuchtet werden
müssen. Die Beleuchtung
der Handwagen ist un-
bedingt erforderlich, weil
die Gefahr besteht, daß
sie von schneller fahrenden
Fahrzeugen leicht über-
sehen und angefahren
werden. Tatsächlich sind
infolge der Nichtbeleuch-
tung schon mehrfach
schwere Unfälle in Wies-
baden vorgekommen. Wie
die Nachweise zeigen
auch die Handwagen an
der linken Seite eine hell-
brennende Laterne mit-
führen. Unbenutzte Hand-
wagen dürfen während
der Dunkelheit nicht auf
der Straße stehen gelassen
werden. Zuwiderhand-
lungen gegen diese Vor-
schriften werden un-
bedingt bestraft werden.
Die Polizeiverwaltung:

Wiesbaden, 11. Febr. 31.
Der Polizeipräsident:

Bekanntmachung.

Die Polizeiverwaltung
weist darauf hin, daß
auch Handwagen während
der Dunkelheit auf der
Straße beleuchtet werden
müssen. Die Beleuchtung
der Handwagen ist un-
bedingt erforderlich, weil
die Gefahr besteht, daß
sie von schneller fahrenden
Fahrzeugen leicht über-
sehen und angefahren
werden. Tatsächlich sind
infolge der Nichtbeleuch-
tung schon mehrfach
schwere Unfälle in Wies-
baden vorgekommen. Wie
die Nachweise zeigen
auch die Handwagen an
der linken Seite eine hell-
brennende Laterne mit-
führen. Unbenutzte Hand-
wagen dürfen während
der Dunkelheit nicht auf
der Straße stehen gelassen
werden. Zuwiderhand-
lungen gegen diese Vor-
schriften werden un-
bedingt bestraft werden.
Die Polizeiverwaltung:

Wiesbaden, 11. Febr. 31.
Der Polizeipräsident:

Polizeiverordnung

zur Ergänzung der Polizei-Verordnung über das
Meldewesen vom 27. Mai 1930.

Auf Grund der §§ 6, 12 und 13 der Verordnung
vom 20. September 1867 (GS. S. 1529) in Verbin-
dung mit den §§ 137, 139 und 140 des Landesver-
waltungs-Gesetzes vom 30. Juli 1883 (GS. S. 195) wird
mit Zustimmung des Bezirksausschusses für den
Regierungsbezirk Wiesbaden nachstehende Polizei-
Verordnung erlassen.

§ 1. Die Polizei-Verordnung über das Melde-
wesen vom 27. Mai 1930 (Sonderbeilage zum
Regierungs-Amtsblatt Nr. 23) wird wie folgt
ergänzt:

§ 7a.

1. Bei Reisevereinigungen von mehr als 10 Per-
sonen, die an einer durch ein Reisebüro geleiteten
gemeinschaftlichen Reise unter Führung einer
bestimmten Person (Reiseführer) teilnehmen, in
Gasthäusern oder Pensionen zu einem Aufenthalt von
nicht länger als 3 Tagen gegen Entgelt Wohnung
gewährt, hat in der nach § 7 Ziffer 1 angeordneten
Meldung hinsichtlich des Führers die vollen Per-
sonalien, hinsichtlich der übrigen zu der Reisege-
sellschaft gehörenden Personen aber nur die Anzahl und
Staatsangehörigkeit anzugeben.

2. Sollten alle oder einzelne Teilnehmer von
Reisevereinigungen entgegen ihrer ersten Absicht einen
längeren Aufenthalt als 3 Tage nehmen, so sind sie
spätestens am 4. Tage ihres Aufenthaltes unter An-
gabe des Aufnahmestages und Namens der betr.
Reisevereinschaft, die als solche bereits im ganzen nach
Ziffer 1 gemeldet war, erneut gemäß § 7 einzeln
anzumelden.

3. Die Eintragung von Reisevereinigungen in das
gemäß § 8 zu führende Fremdenbuch muß außer den
vollständigen Angaben über die Person des Führers
die Benennung der Reisevereinschaft, die Teilnehmer-
zahl und den Aufenthaltsort sowie die genaue Angabe
des Tages der Ankunft und der Abreise enthalten.

§ 2. Diese Polizei-Verordnung tritt mit dem Tage
der Verkündung im Regierungs-Amtsblatt in Kraft.
Wiesbaden, den 30. März 1931.

Der Regierungspräsident.

Wird hiermit veröffentlicht.

Wiesbaden, den 9. April 1931.

Der Polizei-Präsident, ges. Froisheim.

Bekanntmachung.

Aus Anlaß von Waldbränden im vergangenen
Jahre wird die Bevölkerung auf nachstehende, den
Schutz des Waldes vor Bränden betreffende Straf-
bestimmungen hingewiesen:

§ 368 Nummer 6 des Reichsstrafgesetzbuches.

Mit Geldstrafe bis zu 60 Mark oder mit Haft bis
zu 14 Tagen wird bestraft, wer an gefährlichen
Stellen in Wäldern oder Heiden oder in gefähr-
licher Nähe von Gebäuden oder feuergefährlichen
Sachen Feuer anzündet.

§ 40 des Feld- und Jagdstrafgesetzbuches in der
Fassung vom 21. Januar 1926:

Mit Geldstrafe bis zu 150 Mk. oder mit Haft
bis zu 14 Tagen wird bestraft:

1. wer mit unvorsichtiger Feuer oder Licht den
Wald oder Moor- oder Heideflächen betritt oder sich
denelben in gefährlicher Nähe befindet.

2. in der Zeit vom 1. März bis 31. Oktober im
Wald oder auf Moor- oder Heideflächen ohne Er-
laubnis des Grundeigentümers oder seines Vertre-
ters raucht.

3. im Wald oder auf Moor- oder Heideflächen
brennende oder glimmende Gegenstände fallen läßt,
fortwirft oder unvorsichtig handhabt.

4. abgesehen von den Fällen des § 368 Nr. 6 des
Strafgesetzbuches im Wald oder auf Moor- oder
Heideflächen oder in gefährlicher Nähe derelben im
Freien ohne Erlaubnis des Grundeigentümers oder
seines Vertreters Feuer anzündet, oder das gesatte-
termäßen angezündete Feuer gehörig zu beaufsich-
tigen oder auszulöschen unterläßt.

5. abgesehen von den Fällen des § 360 Nr. 10
des Strafgesetzbuches bei Wald-, Moor- oder Heide-
bränden von der Polizeibehörde, dem Ortsvorsteher,
dem Grundeigentümer oder deren Stellvertreter zur
Hilfe aufgefordert, keine Hilfe leistet, obgleich er
der Auforderung ohne erhebliche eigene Nachteile
genügen konnte. (Als Vertreter im Sinne der
Nr. 2, 4 und 5 gelten auch die zuständigen Forst- und
Jagdbeamten).

Der Polizei-Präsident, J. B., ges. Dr. Bachmann.

Auch
das letzte
raus!

Die Schlußtage des
SAISON-
AUSVERKAUFES
bringen das Billigste!

Schluß: Dienstag, den 21. Juli

SCHLOSS

Merkwürdige Städte auf Südseeinseln.

Esquimos im Stillen Ozean. — Wo Menschenfresser in der Autodroschke fahren.

Von Jack McLaren.

Nirgends in der Welt gibt es so merkwürdige Städte wie auf den Südseeinseln. Man braucht sich nur die Donnerstagsinsel anzusehen, den Mittelpunkt der Perlenindustrie, gerade südlich von Neu-Guinea. Obwohl das Eiland nur 800 Morgen Land umfaßt, bildet es doch ein Gemisch von großen Seefahrtsstädten. Diese Stadt ist kosmopolitisch als alle, die ich je gesehen habe.

Auf den hügeligen Straßen trifft man Europäer, Amerikaner, Chinesen, Japaner, Bewohner der benachbarten Südsee-Inseln und alle erdenklichen Rassen, auch solche, die so hoffnungslos mit einander vermischt sind, daß man sie schon gar nicht mehr als Rassen bezeichnen kann. Es leben da sogar ein oder zwei Esquimos und eine Frau aus Patagonien.

Wenn man ein Dutzend Menschen in einer Bar beobachtet, dann kann man sicher sein, wenigstens elf verschiedene Nationalitäten unter ihnen festzustellen. Ein Ethnologe soll ausgerechnet haben, daß alle Völker der Erde auf dieser Insel vertreten sind, und sogar noch sieben andere, die man sonst nirgends antrifft.

Die Donnerstagsinsel besitzt auch eine Zeitung — wohl die kleinste der Welt, die aus einem einzelnen, nur auf einer Seite bedruckten Blatt besteht. Sie erscheint dreimal wöchentlich, enthält verschiedene Neuigkeiten und zuweilen Anzeigen, über einen Verleger oder ein anderes Fahrzeug, das zu verkaufen ist.

Diese Insel ist auch der größte Kirchensprengel der englischen Kirche. Er umfaßt den Golf von Carpentaria, das Nordterritorium von Australien, einen Teil von Queensland und die ganze Torres-Strasse. Die Kathedrale besteht aus Holz und verzinktem Eisenblech, macht aber einen so würdevollen Eindruck, als wäre sie aus edlem Stein mit schöner Architektur erbaut. Das Innere enthält vier Überreste von Schiffen, die in Zyklopen umgekommen sind.

Die Bewohner der Donnerstagsinsel sind als starke Trinker bekannt. Um den Wünschen jeder Nationalität entgegenzukommen, müssen die Wirte alle Arten von Getränken auf Lager haben, angefangen mit dem Arrak für den Malaien bis zum Reisbier für den Japaner. Einem Wirt sagt man nach, daß er den Reislingen solche Getränke verabreicht, in denen er die Rikere aller Nationalitäten vermengt, von denen der Gast abstammt.

Die Insel hat sogar Telefonverbindung und ein Rathaus, das die Bevölkerung meistens als Tansaal benutzte, da

sonst nicht viel zu beraten ist. Dann gibt es auch ein Kino unter freiem Himmel, obwohl Regenfälle nicht selten sind. Viele Gebäude scheinen auf den ersten Blick mit Pantomimfiguren angefüllt zu sein, es sind aber nur Tauscheranzüge, die da zum Ausbessern hängen. Dann, obgleich man die Stadt in wenigen Minuten durchwandern kann, besitzt sie auch eine Droschke.

Als zweite merkwürdige Stadt möchte ich Suva auf den Fidji-Inseln nennen, in der sich Barbarentum und höchste Kultur seltsam vermischen. Suva hat asphaltierte Straßen, Autos, Kanalisation, eine Bibliothek, ein Regierungsgebäude, einen Kerker und viele Hotels.

Dann steht man wieder Eingeborene, die nur eine oder zwei Stufen vom Menschenfressertum entfernt sind; einige machen ganz den Eindruck, als ob sie noch Kannibalen wären.

Es gibt da einige Bäume, denen sich niemand zu nähern wagt, weil der Aberglaube herrscht, daß an ihren Zweigen die Geister von todegeborenen Kindern wie Fledermäuse hängen und in der Dunkelheit phosphoreszierend sichtbar werden.

Man sieht die bei den Eingeborenen gebräuchlichen Schlafmatten auf den Verandaabstufungen von hochmodernen Häusern, und man darf an bestimmten Orten nicht pfeifen und nicht husten, da beide Geräusche die Moskitos anziehen. An einem Orte, von dem behauptet wird, er wäre ein Schrein des Kosmogonies, werden süße Kartoffeln und Bananen als Opfer dargebracht.

In vielen Läden sieht man Kava, das Nationalgetränk, das aus einer wurzelähnlichen Knolle hergestellt wird. Man ruft: „Gut getrunken!“, wenn ein Trunk beendet ist, und wirft die Schale auf den Boden, um die Zufriedenheit mit dem Trunk auszudrücken.

Man sieht eingeborene Polizisten, barfüßige und barhäuptige Söhne der Menschenfresser. Mit Kaskaden und einem Lendengurt bekleidet, regeln die Beamten den Verkehr, indem sie den modernen Autos lässig die Richtung angeben. Ich erinnere mich nicht, irgendwo etwas so Widerstänisches gesehen zu haben.

Dazu, eine Insel westlich von Neu-Guinea, besteht aus größtenteils aus Schlamm, Mangrovenbäumen, Moskitos und Malaria. Das Eiland besitzt eine einfache oder doppelte Reihe von Gebäuden und ein Dutzend weißer Einwohner, die Regierungsbeamte, Händler und Ähnliches sind. Unter

ihnen befindet sich ein Medizinstudent im dritten Semester, der es vorgezogen hat, unter die Wilden zu gehen, anstatt sein Leben in Krankenzimmern zu verbringen. Dann gibt es da auch einen amerikanischen Barbier, der vor dem Alkoholverbot gekloben ist, und noch mehrere andere dunkle Ehrenmänner.

Und dann Port Stewart, 300 Meilen südlich von der Donnerstagsinsel. Diese Stadt hat meistens nur einen oder zwei Einwohner, ist dafür aber für zwei Tage im Monat überfüllt. Port Stewart dient nämlich nur als Landungsplatz für ein Schiff, das sechsmal im Jahr Vorräte für die Zinngräber im Inland bringt und die Erzeugnisse abholt.

Da es ein Segelschiff ist, von den Winden, von Ebbe und Flut abhängig, so weiß man nie, wann es ankommt. Die Bergleute haben darum Port Stewart zu einem Wartepunkt gemacht. Das einzige Hotel macht zur „Schiffszeit“ solche gute Geschäfte, daß es davon die ganze Zeit bestehen kann. Ich war einstmals da, als das Schiff erwartet wurde. Es war schon seit drei Wochen überfällig, und alle Getränke hatte man bis auf ein halbes Faß Rum ausgetrunken. In dieses Faß wurde von Zeit zu Zeit ein Lot hereingeworfen, um den Inhalt festzustellen. Die Zinngräber, die das Lot sehr aufmerksam beobachteten, boten einen uralten Anblick.

Als ich das nächste Mal Port Stewart aufsuchte, lag der Ort ganz verlassen; der Hotelbesitzer war mit Frau und Sohn zu einer Kängurubjagd gegangen.

Und nun gar Cooktown, nach dem Kapitän Cook so benannt, der hier sein Schiff zur Ausbesserung verankerte. Dieser Ort ist eine Stadt aus Holz und verzinktem Eisenblech, die Dutzende von Hotels und eine Bevölkerung von nur einigen hundert Menschen besitzt. Diese vielen Gasthäuser stammen noch aus der Zeit, da in der Nähe eine Goldmine entdeckt wurde und die Stadt eine Bevölkerung von einigen zehntausend Goldgräbern hatte. Die Hotels entstanden über Nacht, und für längere Zeit war die Stadt recht wohlhabend.

Jetzt ist aus der Goldmine nichts mehr zu holen, die Bevölkerung besteht hauptsächlich aus tarferen Männern, die ihre Hoffnung auf neuen Gewinn immer noch nicht fassen lassen. Wie sie es fertig bringen, die Hotels offen zu halten, ihre Steuern zu bezahlen und zu leben, ist ein Geheimnis. Ein Spahvogel meinte einst, daß sie es nur erreichten, indem einer immer in der Bar des anderen trinkt.

Reste

zu Preisen
die Sie
überraschen

Langgasse
neben dem
Tagblatthaus

23

Heinz Marchand

DAS MASSGEBENDE SPEZIALHAUS FÜR
SAMT UND SEIDE

Rotslieferung.

Für die Feiertage 1931/32 soll die Rotslieferung für das Landeshaus zu Wiesbaden, Kaiser-Friedrich-Ring 75, vergeben werden.

Angebotsvordrucke sind auf Zimmer 58 des Landeshauses gegen Entrichtung von 0,50 RM. erhältlich. Die Angebote sind verschlossen und mit entsprechender Aufschrift versehen bis zum 25. Juli d. J. an den Landeshaushalt i. Hochbauten, Landeshaus, Zimmer 58, einzureichen.

Die Öffnung der Angebote erfolgt in Zimmer 57 des Landeshauses am 25. Juli 1931, 11 Uhr vorm.

Wiesbaden, den 11. Juli 1931. F516

So billig nur bis 1. August

Ballon-Herren-Räder statt Mk. 63 nur Mk. 57
Ballon-Damen-Räder statt Mk. 68 nur Mk. 62

mit guter Freilaufnabe und 1a Markenbereifung

2 Jahre Rahmengarantie
Billigste Bezugsquelle für
Fahrrad- und Motorrad-
Ersatz und -Zubehör

R. Zimmermann & Co.

Groß- und Klein-Verkauf

Wiesbaden • Mauritiusstraße 1



Hammele-Fleisch

Pfd. & l., 1.30

Kalbsteck (Keule) Pfd. & l., 1.30

1a Ochsenfleisch aus der Keule, als Schmorbraten Pfd. 90

Sehr preiswert: **ff Roastbeef und London**

ohne Knochen Pfd. & l. 1.60

Billig und sehr gute Qualität:

junges Rindfleisch Pfd. 70

ff Hackfleisch, stets frisch Pfd. 80

Ausgelassenes Fett Pfd. 30

ff Rindswurstchen, stets frisch Pfd. & l. 1.10

Metzgerei **Karl Baum** • Schulgasse 2

Tel. 247 66

Händler u. Wiederverkäufer!
Neueröffnung

des alibek. Frank. Spezial-Hauses

jetzt auch **WIESBADEN**

Moritzstraße 3

Ecke Rheinstraße - (2. Haus)

Billige Preise - Große Auswahl. Kurzwaren, Spiel-

waren, Toiletteartikel, Kirmesartikel. Ueber-

zeugen Sie sich unverbindl. in Ihrem Interesse.

Verkauf nur an Wiederkäufer.

PLAKATE

in verschied. Auftr. u. Papieren, Pappe
L. Schellensberg'sche Hofbuchdruckerei
Wiesbadener Tagblatt

Am 23. Juli 1931, vormittags 9 1/2 Uhr, werden an der Gerichtsstelle, Kirchgasse 15, Zimmer 209, zwei Ader oder der Regelbahn, belegen in der Gemarfung Auringen, zwangsweise versteigert. Eigentümer: Schuhmacher Christian Dör 2. in Auringen. F143a
Das Amtsgericht, Abt. 6a.

Pfand-Versteigerung.

Am Samstag, den 18. Juli, vormittags 9 Uhr, werde ich hier selbst

Gartenfeldstraße 27

m. Genehmigung d. Garagenbesizers einen fast neuen

3/15 Austin-Personentrastwagen

4tönig, Limousine

öffentl. meistbietend gegen Barzahlung versteigern.

Barfnecht, Obergerichtsvollzieher.

Dramienstraße 39.

Bekanntmachung.

Am Samstag, den 18. Juli 1931, 15 Uhr werde ich in

Verkauf:

1 Schrankgrammophon, 1 Büfett, 1 Vertigo, 1 Schreib-

tisch, 1 Sofa, 1 Bücherschrank, 2 kompl. Betten,

2 Sessel, 1 Chaiselongue, 1 Kommode, 1 Fahrrad,

1 Pferd, 5 Schweine u. a. m.

öffentl. zwangsweise, meistbietend gegen Barzahl.

versteigern. Sammelpunkt 14 1/2 Uhr am Rathaus.

Beite, Obergerichtsvollzieher, Rüdesb. Str. 33, T. 20778.

Anzeigen

im Wiesbadener Tagblatt

haben immer Erfolg!

Nur noch

4 Tage

S a i s o n -

Ausverkauf

mit 10-50 %

Preis-Ermäßigung

Versäumen Sie nicht diese
selten günstige Gelegenheit

Dau

Herren- und Knaben-Kleidung
Wiesbaden, Kirchgasse 27



Bei Blutarmut, Herz-, Frauen-,
Nervenleiden, Rheuma

nur

BAD SCHWALBACH I. TAUN.

Prospekte, auch
über verbilligte
Panschalkuren,
durch die
Kurverwaltung

F42

Lebensversicherung
zu genehmigen

Prima Kalbfleisch	Pfund 1.00, 90, 85, 80
Prima Schweinefleisch	Pfund 1.00, 90, 70
1. Qualität Ochsenfleisch	1.00 und 96
Nur beste Qualität Rindfleisch	80 und 76
Prima Masthammelfleisch	1.30, 1.20, 1.10, 1.00, 90

Meine 31jährige Spezialität: **Kasseler Rippenspeer**, mild gepökelt und leicht geräucherter Schweinerücken ist eine Delikatesse ersten Ranges, zart und mild und von höchstem Wohlgeschmack. 1 Pfund nur **1.10**

Solperkarree	jedes Quantum stets lieferbar, Pfund 1.10
Schweinefleisch	frisch und gesalzen Pfund 20
Leberwurst	vorzügl. im Geschmack, ¼ Pfd. 35, 23, 12
Fleischwurst	täglich frisch ¼ Pfd. 20
Mettwurst, grob	für Ausflüge zum Mitnehmen, ¼ Pfd. 23
Mettwurst, fein	zum Streichen, bekannte Qual., ¼ Pfd. 25
ff Aufschnitt	in großer Auswahl . . . ¼ Pfd. von 30 an
Salami, eigenes Fabrikat	in Güte unerreicht ¼ Pfd. 40

Königt man bei
Conrad Heiter

Nun versuchen Sie einmal

Trocken-Opekta



Vorsicht
bei Opekta-Einkauf
Nur echt
m. dem dampfenden
10-Minuten-Topf.

das ist Opekta in Pulverform. Auch Trocken-Opekta hat sich überaus schnell die Gunst der Hausfrauen erworben; denn es ist das beste Trocken-Gelierzpulver, das es gibt und schon in kleiner

Packung zu 25 Pf.,

hinreichend für 2 Pfd. Marmelade, erhältlich. Die Anwendung ist überaus einfach, und wir bringen hier ein einheitliches

Rezept für alle Früchte:

a) **Marmelade:** 1 Pfd. Früchte, gut zerdrücken, aufs Feuer setzen und den Inhalt einer Packung zu 25 Pf. in die Fruchtmasse streuen. Die Früchte unter Rühren zum Kochen bringen und etwa 1 Minute durchkochen lassen, jetzt 1 Pfd. Zucker hinzu, 4-5 Minuten brausend durchkochen. Bei Stachelbeeren und Johannisbeeren nimmt man sogar 1½ Pfd. Früchte und 1½ Pfd. Zucker und eine Packung zu 25 Pf., sonst genau wie oben.

b) **Gelees:** ¾ Pfd. (= ¾ Ltr.) Fruchtsaft und ¾ Pfd. Zucker, sonst genau wie oben.

Genaueste Gebrauchsanweisung ist jeder Packung aufgedruckt.

Doppelte Portionen kocht man 6-7 Minuten, vierfache Portionen 10 Minuten.

Zur Aufklärung: Trotz unserer vielfachen dringlichen Hinweise werden von manchen Hausfrauen immer noch unsere Kochvorschriften durch willkürliche oder unbewusste Änderung der Mengen an Frucht, Zucker und Opekta, oder durch Beifügen von Wasser falsch angewandt, was unbedingt zu Fehlkochungen führen muß. Machen Sie jetzt mal mit Trocken-Opekta den kleinsten Versuch zu 25 Pf., beachten Sie genau das Rezept, das jeder Packung aufgedruckt ist, und wir übernehmen alsdann für unbedingtes Gelingen

volle Garantie.

Opekta flüssig, wie bisher, jedoch in verstärkter Qualität: Normalflasche RM. -.95/ Doppelflasche RM. 1.70.

In allen Drogerien und guten Lebensmittelgeschäften zu haben.

Koche mit Opekta, aber koche richtig!

Opekta-Gesellschaft m. b. H., Köln-Nippes.

Bei mir kaufen,
Ihr Ruhen!

Schmackhaftes
Müllerbrot 55

Neue gelbe
Kartoffeln
10 Pfd. 64.

100% Kofosett Pfd. 35
Margarine . . . Pfd. 48
Salatöl Pfd. 50
Rühlmehl . . . Pfd. 52
Swift Schweinefleisch
Pfd. 60

Deutsches . . . Pfd. 70
Brotreis . . . Pfd. 15
Rohreis . . . Pfd. 18
Erbsen, Linien oder
Bohnen . . . Pfd. 18
Hafersoden . . Pfd. 28
Gemüsenudeln Pfd. 35
Stg. Maffaroni Pfd. 38

Alles handelsübliche
bis beste Qualität.

Schwante

Nachfolger,
Schwalbacher Str. 59,
Telephon 27414.

Sommer-
Sprossen

werden unter
Garantie durch
VENUS (Stärke
B)

beseitigt. Preis Mk. 2.75

Seidenweiches Teint nur durch Venus

GESICHTSWASSER

Preis M. L., 1.60, 2.70

Drog. K. Siebert, Marktstr. 9

Christ. Tauber, Ecke

Moritz- und Adelheidstr.

Hans Krah, Wellritzstr. 27

W. Machenheimer.

Bismarckring F62a

Besuchskarten

• L. Schellenberg'sche

• Hofbuchdruckerei

Wiesbad. Tagblatt

F17a

Revolution der Preise
in unserem Saison-Au-
Rest. Einzel-
Paare nochmal
bedeutend
herabgesetzt
Letzte Tage

R.-Chevr.-D.-Spangenschuhe 3.90
Modell. K.-Spangenschuhe 2.90
H.-Halbschuh, braun u. schw. 6.90

Das neuzeitl. große Schuhhaus Wiesbadens
Schuh-Kuhn

Bleichstraße 11, Wellritzstraße 26, Straße d. Republik 28

3127

Karl Heinz Bußmann
Dipl.-Ing.

Margarete Bußmann
geb. Stoll

Vermählte

Wiesbaden, 18. Juli 1931

Waterloostr. 1

Trauung: 18. Juli, Lutherkirche 15 Uhr

Karl Dielmann
Maria Dielmann
geb. von der Emden

Vermählte

Wiesbaden, Rautenthaler Straße 21
17. Juli 1931

Zahn-Praxis Paul Augustat

Ecke Moritzstr. und Adelheidstr. 34

Plombierungen in schonendster Behandlung.
Moderner künstlicher Zahnersatz in
höchster künstlerischer Vollendung unter
voller gesetzlicher Garantie.

20 kar. Goldkrone 20 RM., massive Gold-
brücken pro Glied 25 RM., künstl. Zähne u.
Plomben v. 2 RM. an

Familien-Drucksachen jed. Art in kürz. Zeit
L. Schellenberg'sche
Hofbuchdruckerei
Wiesbadener Tagblatt

Marina-Tinktur

völlig unschädliches Universalmittel gegen Hautjucken,
Flechten, Ekzeme, Fiedel, Mitesser u. eitrige Bunden.
Das Jucken hört sofort auf und die Bunden heilen
rasch und sicher.

Mojaco-Brandino-Tinktur

Universalmittel bei Brandwunden aller Art. Sofort
schmerzstillend. Durch herporragende Kräfte mit den
besten Erfolgen erprobt.

Dr. R. in W. schreibt S. B. in seinem Gutachten
vom 22. 10. 31: „Mit dem mir zur Verfügung ge-
stellten Marina- und Mojaco-Brandino habe ich tat-
sächlich Erfolge erzielt, wo andere Mittel glatt ver-
lagten.“

Erfolgreich in Apotheken zu 1.50 und 2.50 RM. die
Flasche. Wo nicht erhältlich schreibe man an

Mojaco pharmaz. Fabrik, Wiesbaden, Serderstr. 18

Vertreter, auch solche, die schon Apotheker be-
suchen, zum Mitführen gelocht.

WECK Einkochapparate
verzinkt, kompl. **7.50**
Sattgewinner 48 C **8.80**

1998

L. D. Jung, Kirchgasse 47

Alleinverkauf

Telephon 27213

Trinken Sie Mate

das beste und billigste Volksgetränk.

Verlangen Sie aber den echten Paraguay

„Eres Gold-Mate“

mit unserer Schutzmarke.

Kleine Packung . . . Mk. **0.80**

Große Packung . . . Mk. **1.50**

Zu haben in Apotheken, Drogerien und Reformhäusern



Gott dem Allmächtigen hat es gefallen, meine Gattin,
ihrer Kinder treusorgende Mutter

Frau Ida Funken

geb. Greifenberg

im Alter von 41 Jahren, wohl vorbereitet durch den Empfang
der hl. Sterbesakramente, plötzlich in die Ewigkeit abzurufen.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Wiesbaden, den 16. Juli 1931.

Die Beerdigung findet Samstag, den 18. Juli 1931,
nachmittags 2¼ Uhr von der Leichenhalle des Südfried-
hofes aus statt.

Seelenmesse: Samstag früh 7¼ Uhr in der Drei-
faltigkeits-Pfarrkirche.

3126

Todes-Anzeige.

Freunden, Bekannten und Verwandten die traurige Nach-
richt, daß meine liebe Frau, unsere gute Tochter, Schwester,
Schwägerin und Tante

Frau Lina Heuser

geb. Lautz

heute nach langem, mit Geduld ertragenem Leiden sanft ent-
schlafen ist.

In tiefer Trauer:
Willi Heuser
nebst Angehörigen.

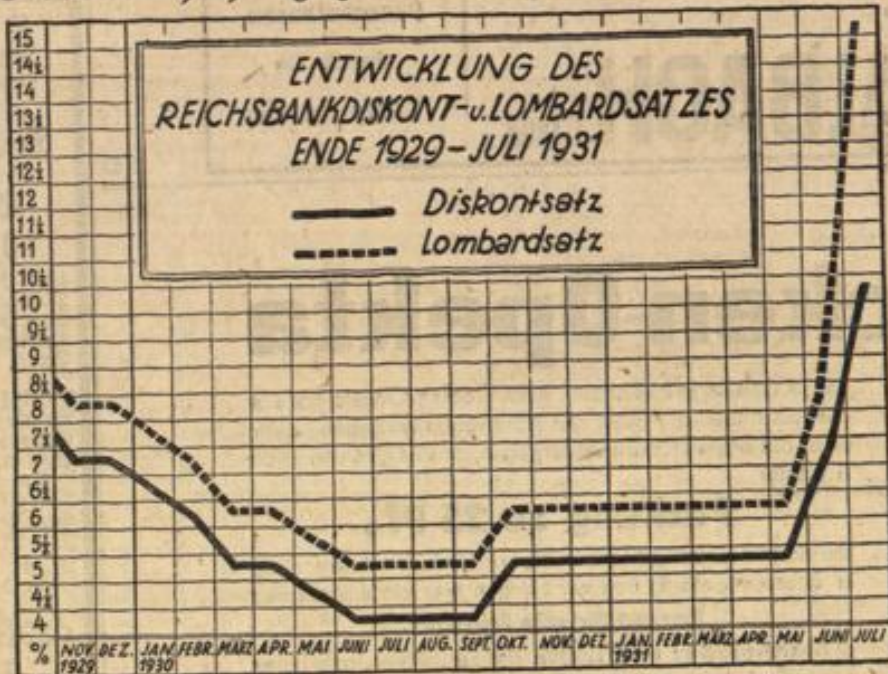
Wiesb.-Rambach, den 15. Juli 1931.

Kehrstraße 26.

Die Beerdigung findet am 18. Juli, nachm. 4 Uhr statt.

Industrie und Handel.

Neue Diskonterhöhung zum Schutz der deutschen Währung.



Die Entwicklung der Preise.

Die Großhandelsmehrsziffern.

Die letzte Belebung der Wirtschaft im Frühjahr hat sich nicht als nachhaltig erwiesen und im großen Durchschnitt nicht einmal das saisonübliche Maß erreicht. Es ist deshalb nicht überraschend, daß auch die internationale Preisbewegung keine Wendung nach oben vollzogen hat, sondern in allen größeren Ländern weiter abwärts gerichtet ist. Inzwischen mehren sich die Stimmen, die ein energieloses Abklingen der sinkenden Preisen durch eine liberalere Kreditpolitik befürworten. Besonders in den Vereinigten Staaten wird bewußt eine Politik des billigen Geldes in dieser Hinsicht betrieben, ohne daß allerdings bisher ein sichtbarer Einfluß auf die Preisgestaltung erzielt worden wäre. Nicht zuletzt wird diese Politik durch paralysierende Faktoren außerhalb Amerikas behindert. Dem billigen Geld in USA, Frankreich und in geringerem Maße auch in England steht eine zunehmende Geldmarktkontraktion der mittel-europäischen und überseeischen Märkte gegenüber. Schon ein Blick auf die Diskontspannen genügt, um die starke unausgeglichenheit der Geldmarktlage in den verschiedenen Ländern zu erkennen. Während in einigen Ländern eine Anfurung der Wirtschaft durch Diskontsenkungen versucht wird, sind andere Länder gezwungen, durch Diskonterhöhungen und Kreditrestriktionen das Kreditvolumen zu verringern, einen Druck auf die Preise auszuüben und die Wirtschaft weiter einzusparen. Dies gilt nicht nur für die beiden mitteleuropäischen Staaten Deutschland und Österreich, sondern auch für Spanien, die Balkanländer und den südamerikanischen Kontinent. Rückwirkend muß dieser Druck natürlich wieder die Staaten billigen Geldes treffen. Bevor nicht wieder eine ungeklärte Kommunikation der internationalen Geldmärkte hergestellt ist und die Politik des billigen Geldes auf internationaler verbreiteter Front angelegt werden kann, ist kaum eine kreditpolitisch beeinflusste Umkehr der Preisbewegung zu erwarten.

Vergleicht man die Preisentwicklung des ersten Halbjahres 1930 mit der entsprechenden Periode des Jahres 1931, so ergibt sich, daß die Großhandelsmehrsziffern der größeren Industrieländer zwar in diesem Jahre ihren Abstieg fortgesetzt haben, jedoch in merklich schwächerem Tempo. Ausschlaggebend für diese generelle Preisbaute sind in erster Linie die Rohstoffe, die trotz gelegentlicher Erhöhungen bis zum Bekanntwerden des Hoover-Planes immer wieder zur Schwäche neigten. Im Anschluß an die Hoover-Aktion setzte zwar eine stürmische Aufwärtsbewegung fast aller Rohstoffpreise ein, aber schon die folgende Woche brachte unter ungewöhnlichen Schwankungen wieder erhebliche Korrekturen nach unten. Die Bewegung der Fertigungsgüterpreise verlief im allgemeinen ruhiger und milder. Es läßt sich kaum erkennen, inwieweit mit einem Aufhören dieses allmählichen Preisabbaues zu rechnen ist. Sollte die Reichsbank zur Aufrechterhaltung ihrer Kreditverknappungspolitik gezwungen sein und die Konsumnachfrage der innerdeutschen Wirtschaft weiter zurückgehen, so wird man ein Abbrechen der Preise auch im nächsten Halbjahr erwarten müssen. Gelingt es dagegen, den deutschen Kredit zu stärken und neue Kredite bereinzustellen, und führt die durch das Schuldenmoratorium frei gewordene Kaufkraft zur Stärkung des inneren Marktes, so wird auch der Druck auf die Preise nachlassen und einem allmählichen Wiederaufstieg Platz machen.

Zufriedenstellendes Junigeschäft in der Baumwollindustrie.

Trotzdem anhaltende Unsicherheit.

Die lebhafteste Nachfrage, die im Mai in der Baumwollweberei zu verzeichnen war, hielt auch im vergangenen Monat nach einem Bericht des Gesamtverbandes „Deutscher Baumwollwebereien“ E. V. bei einem großen Teil der Industrie noch an. Während zu Anfang des Monats infolge der unsicheren Lage des Rohstoffmarktes die Abnehmerhaft in Aufträgen und Abrufen wieder zurückhaltender wurde, kehrte gegen Ende des Monats durch den Hoover-Vorschlag das Vertrauen wieder spontan zurück, so daß es noch zu einer lebhafteren Geschäftsentwicklung kam, die die Aufrechterhaltung des Auftragsbestandes am Schluß des Monats ermöglichte. Begünstigt wurde diese Entwicklung im letzten Monatsdrittel durch die Aufwärtsentwicklung der Rohbaumwollpreise. Nach wie vor ist für die Gesamtlage kennzeichnend: die Ungleichmäßigkeit des Auftragsbestandes und die Tendenz der Abnehmerhaft, nur rasch lieferbare Orders zu erteilen und von größeren Aufträgen mit längerer Laufzeit Abstand zu nehmen. Die Preise sind der steigenden Baumwolle im allgemeinen nur zögernd gefolgt, sie sind immer noch ungenügend. Die Betriebseinsparungen mußten in dem bisherigen Umfange aufrecht erhalten wer-

den. Die Kreditunsicherheit hat zugenommen, insbesondere infolge der immer mehr um sich greifenden Notlage der Abnehmerhaft. Die Exportmöglichkeiten haben im letzten Monat keine Verbesserung erfahren. Der Wettbewerb des Auslands hat sich in Renforcés und Cretonnes wieder stärker bemerkbar gemacht.

* **Vereinsbank Höchst a. M., e. G. m. b. H.** Das Vergleichsverfahren über das Vermögen der Vereinsbank Höchst a. M., e. G. m. b. H., wird, nachdem der in dem Vergleichstermin vom 30. Juni bis 3. Juli 1931 angenommene Vergleich bestätigt ist, vom Amtsgericht Frankfurt a. M. Höchst aufgehoben. Bekanntlich erhalten die Gläubiger bis 50 M. in drei Monaten ihre volle Forderung, die Gläubiger bis 100 M. den vollen Betrag in sechs Monaten, Gläubiger über 100 M. 70 Prozent bis zum 30. Juni 1934. Die Depotgläubiger erhalten ihre Wertpapiere ohne Vergütung zurück.

* **Leopold H. Kaufmann, Frankfurt a. M.** Nach einer Mitteilung aus der Gläubigerversammlung dieser Forderung wurde ein Status vorgelegt, der mit 2,90 Mill. M. Passiven gegen 2,30 Mill. M. Aktiven schließt. Die Bankengläubiger — es handelt sich nur um solche — beschließen, das Geschäft unter Überwachung durch einen Treuhänder fortzuführen. Die offenen Warenschulden werden voll beglichen.

* **AGL, Vereinigte Fahrzeugwerke AG, Nedarulm.** Infolge der wirtschaftlichen Lage ermäßigte sich der Absatz der Firma an Motorrädern mengenmäßig um 28 Prozent und wertmäßig um 31 Prozent. Im verfloßenen Winter wurde zum wesentlichen Teil auf Lager gearbeitet, um den Stand der Belegschaft von 2000 Köpfen, wenn auch bei verkürzter Arbeitszeit, zu halten. Nach Abschreibungen auf Betriebsanlagen von 0,83 (0,94) verbleibt ein Verlust von 1,073 Mill. M. gegenüber einem vorjährigen Reingewinn von 0,50. Durch den Gewinnvortrag aus dem Vorjahr vermindert sich der Verlust, der vorgetragen werden soll, auf 0,55 (1930 4 Prozent Dividende auf 10 Mill. M. Aktienkapital).

* **Verlängerung der Mühlen-Konventionen.** Die Vereinigung Westdeutscher Mühlen, e. m. b. H., Köln, beschloß, die Konventionsvereinbarungen, jedoch weiterhin ohne

Preisbindung, vorläufig bis zum 31. Juli d. J. zu verlängern. Den gleichen Beschluß faßte auch die oberrheinische (süddeutsche) Mühlenvereinigung.

Marktberichte.

Wiesbadener Viehmarktbericht. Amtliche Notierung vom 16. Juli 1931.

Auftrieb: a) Tatsächlich auf dem Markte zum Verkauf: 6 Ochsen, 4 Bullen, 37 Kühe oder Färse, 86 Kälber, 23 Schafe, 391 Schweine. b) Direkt dem Schlachthof zugeführt: 1 Ochse, 3 Bullen, 31 Kühe oder Färse, 100 Kälber, 19 Schafe, 234 Schweine. Markterfolg: Ruhiges Geschäft, bei Großvieh und Schweinen verbleibt Überhand. An Preisen wurden (1 Pfund Lebendgewicht in Pf.) notiert: Ochsen: b) 42-47. Färse (Kälbinnen): a) 45-49, b) 42-43. Kälber: c) 54-60, d) 1. 45-52, d) 28-40. Schafe: a) 1. 48 bis 50. Schweine: c) 44-48, d) 44-48, e) 44-47. Von den Schweinen wurden verkauft: zum Preise von 49 M. 5 Stück, 48 M. 53 Stück, 47 M. 62 Stück, 46 M. 106 Stück, 45 M. 64 Stück, 44 M. 44 Stück, 41 M. 10 Stück. Die Preise sind Marktpreise für nüchtern gewogene Tiere und schließlich sämtliche Speise des Handels ab Stall, für Fracht-, Markt- und Verkaufskosten, Umsatzsteuer sowie den natürlichen Gewichtsverlust ein, müssen sich also wesentlich über die Stallpreise erheben.

Frankfurter Schlachtviehmarkt.

Frankfurt a. M., 16. Juli. Der Auftrieb des heutigen Nebenmarktes bestand aus: 67 Rindern, 885 Kälbern, 139 Schafen und 873 Schweinen. Verglichen mit dem Auftrieb des letzten Nebenmarktes der vergangenen Woche, so waren 10 Rinder, 38 Kälber, 45 Schafe weniger angetrieben, dagegen standen 121 Schweine mehr zum Verkauf. Markterfolg: Kälber und Schafe mäßig, rege, geräumt. Schweine rege, ausverkauft. Bezahlt wurde pro Zentner Lebendgewicht in Markt: Kälber: b) 50-56, c) 44-49, d) 36-43. Schafe: a) 1. 42-46, b) 36-41. Schweine: b) 48 bis 50, c) 48-51, d) 48-50, e) 46-50. Im Vergleich mit den Preisen des letzten Hauptmarktes lagen Kälber, un verändert, Schweine 1-2 M. höher, dagegen hielten Schafe 1-2 M. ein. Fleischgroßmarkt: Beschidung: 601 Viertel Rindfleisch, 146 ganze Kälber, 7 ganze Hammel und 436 Schweinehälften. Preis für 1 Zentner frisches Fleisch in Markt: Ochsen- und Rindfleisch 1. 68-75, 2. 55-65. Bullenfleisch 65-68. Rauhfleisch 2. 40-50, 3. 30-40. Kalbfleisch 1. und 2. 70-90. Hammelfleisch und Schafffleisch nicht notiert. Schweinefleisch 1. 60-65, 2. nicht notiert. Geschäftsgang des Fleischgroßmarktes: lebhaft.

Ermäßigung von Ständmieten im Frankfurter Schlachthof.

Frankfurt a. M., 16. Juli. Die Schlachtungen sind infolge der wirtschaftlichen Lage stark zurückgegangen. Alle Interessenten des Schlacht- und Viehmarktes werden davon betroffen, die alle eine Herabsetzung der Mieten und Gebühren anstreben. Den Käufern, die nachweisen konnten, daß ihre Einnahmen um 30 Prozent gegenüber dem Vorjahr zurückgegangen sind, wurde vom Wirtschaftsamt eine zehnprozentige Senkung ihrer Ständmieten im Schlachthof bewilligt.

Berliner Kartoffelnotierungen (Erzeugerpreise).

Berlin, 16. Juli. Deutsche Erstklinge 4,50-5 M., großfallende Ware bis 1 M. höher.

Die Heidelbeernte geht ihrem Ende zu.

Aus dem Odenwald, 16. Juli. Jirta drei Wochen hat in diesem Jahre die Heidelbeernte nur gedauert. Der offizielle Anlauf der Heidelbeeren ist nun fast ganz eingestellt; es wurde zuletzt nur ein Preis von 10 Pf. im Einkauf für das Pfund bezahlt. Die Odenwälder Heidelbeeren sind in der Haupterntezeit immer sehr begehrt, da sie im Gegensatz zu Beeren aus anderen Gebirgen und Wäldern sich durch große Süße auszeichnen, und muß man bedauern, daß die diesjährige Ernte so rasch ihrem Ende entgegengeht.

Aus den Gerichtssälen.

Po. Ein Weinpanzerprozeß in der Berufsgerichtsverhandlung. Einen „feinen“ Tropfen hatten der kaufmännische und technische Leiter einer im Jahre 1928 in Wiesbaden gegründeten Weinvertriebs-G. m. b. H., der Weinreisende P., aus der Nähe von Trier gebürtig, und der Küfer C. aus Rierstein hergestellt. 400 Liter Moselwein, 100 Liter Pfälzer- und rheinbessischer Wein und 100 Liter spanischer Wein, mit dem nötigen Wasser, Hefe und Zucker, wurden zusammengepanst. Von diesem Produkt gingen acht Faß, gleich 2480 Liter, unter der Bezeichnung „Ausspannwein“ an Kunden nach Koblenz und vier Faß nach Neuwied. Raum war das Weinchen abgehandelt, als P. den Küfer wiederum anwies, vier Halbtüde mit Leitungswasser zu füllen, jedem Halbtüde 150 Liter Wasser wieder zu entnehmen, dafür aber 30 Liter spanischen Wein nebst Hefe und Zucker, entsprechend der Menge, zuzugeben und dieses Mixturen compositum mit Moselwein zu verschneiden. C. kam darüber mit P. in Differenzen, verließ die Stelle und erstattete Anzeige. Infolgedessen wurde der nach Koblenz und Neuwied verschickte Wein beschlagnahmt und zu Eßig verarbeitet. Gegen P. und C. erfolgte Anzeige wegen Weinfälschung. Das erweiterte Schöffengericht hatte P. zu drei Monaten Gefängnis, C. zu einer Gefängnisstrafe von einem Monat verurteilt. Gegen dieses Urteil legten die Angeklagten Berufung ein. Die Große Wiesbadener Strafkammer verwarf jetzt die Berufung des Angeklagten P., rechnete ihm aber die Untersuchungshaft voll an, gab der des Angeklagten C. statt und änderte die Gefängnisstrafe von einem Monat, in Anbetracht seiner bisherigen Unbestraftheit, in eine Geldstrafe von 150 M. ab.

Po. Steuerhücherei. Als „Abteige-Quartier“ für Schmuggler mit Zigaretten und Zigarettenpapier ist den Behörden Rübessheim im Rheingau bekannt. Eines Tages wurden dort zwei Hamburger Volksbrüder mit einem großen Zigarettenvorrat beobachtet. Die benachrichtigte Polizei lagte den beiden, dem Heizer Wilhelm Klerin und dem Krieger Alfons Schneider, auf den Kopf zu, sie führten Schmuggelware mit sich. Bei einer Visitation wurden bei ihnen 78 Pakete unverpackte belgische Zigaretten gefunden. Sie erklärten, an der Volkstühe in Bonn hätten sie 2000 Stück für 20 M. von einem Unbekannten für den eigenen Bedarf erstanden und 22 Schachteln als leidenschaftliche Raucher bereits in blauen Dunst verwandelt. Sie kamen in Haft

und erhielten einen Strafbefehl von der Zollbehörde über je 642 M. Dieser ist inzwischen rechtskräftig geworden. Aus der Haft vorgeführt, hatten sich beide vor dem Wiesbadener Schöffengericht wegen Steuerhücherei zu verantworten. Dieses erkannte gegen jeden auf eine Geldstrafe von 1323 M., welche als durch die Untersuchungshaft verbüßt erachtet wurde, ferner eine Werterstrafstrafe für die nicht mehr zu erfassenden, angeblich in Rauch verwandelten 22 Schachteln Zigaretten von zusammen 182 M.

Po. Wiesbadener Arbeitsgericht. Ein hiesiger Dentist hatte zu seiner Unterstützung einen Techniker beschäftigt. Der junge Zahnkünstler hatte gerade anderwärts seine Lehre als Volontär beendet, verstand sich aber dazu, bei seinem neuen Arbeitgeber gegen ein monatliches Entgelt von 80 M., bei Zuführung der Gelegenheit weiterer Ausbildung, zu praktizieren, obwohl ihm nach dem Tarifvertrag ein Monatsgehalt von 135 M. zustand. Nach etwa halbjähriger Tätigkeit wurde das Arbeitsverhältnis gelöst. Die Aufkündigung nahm der Angestellte an, bestritt aber, da er keinen Anspruch auf Arbeitslosenunterstützung erheben konnte, den Klageweg und forderte gemäß des Tarifvertrages eine Gehaltsnachzahlung in Höhe von 330 M. Den Einwendungen des beklagten Arbeitgebers, er habe in dem Gehilfen nur einen „Volontär“ erblaut, was sich daraus ergebe, daß derselbe nur mit 5 M. über das übliche Volontärgehalt bezahlt wurde, stand entgegen, daß die Anmeldung bei der Krankenkasse des Gehilfen als „Techniker“ auswies. Der Vorsitzende des Wiesbadener Arbeitsgerichts, Amtsgerichtsrat Franke, wies bezüglich der eingeklagten Forderung den Kläger daraufhin, daß auch der Dentist heute hinsichtlich seiner Einnahmen nicht auf Kosten gebettet wäre und demzufolge eine nachnahme nicht auf Kosten gebettet wäre und demzufolge eine Herabsetzung der klägerischen Forderung kein unbilliges Verlangen darstelle. Die klagende Partei willigte in Würdigung dieser Tatsache in einen Vergleich auf Nachzahlung von 200 M. seitens des Arbeitgebers ein.

* **Überfall auf ein Fürsorgeheim.** Herr Karl Frankenburg, Kiedricher Straße 12 (früher Hotelbieder, jetzt erwerbslos), legt Wert auf die Mitteilung, daß er mit dem Karl Frankenburg, der vor einiger Zeit vom Kleinen Wiesbadener Schöffengericht wegen Überfalls auf ein Fürsorgeheim in Frankfurt a. M. zu sechs Wochen Gefängnis verurteilt wurde, nicht identisch ist.